

## ACTS

### Nnegau o Digau Agoago Hagau Di haga modongoohia:

*Nnegau o digau agoago hagau* e duudagi mai *Di Longo Humalia Luke*. Tadinga hagalahagau o di beebaa deenei la go di Hagataalunga Dabu dela ne hagamaamaa nia dama agoago a Jesus i nadau hagadele di Longo Humalia i Jerusalem, mo lodo Judea hagatau mo Samaria gaa tugi loo i nia mada o henuailala (1.8). Deenei di kai o taamada di moomee nia dama a Christ ne daamada mai baahi digau o Jew, ga hagadonu labelaa go henuailala hagatau. Tangada hihi go Luke la gu hagamahi bolo nia daangada ala gaa dau di beebaa deenei, la gii donu humalia bolo nia dama a Christ hagalee hai baahi gi Rome, gei di hagadonu o nia dama a Christ la go di haga honu di hai daumaha o digau o Jew.

*Nnegau o digau agoago hagau* ewwae dolu, bedi hai o nadau hagadamana gidaha di Longo Humalia o Jesus, modi haga duu aga di Nohongo Dabu: (1) Taamada nia hegau o nia gau hagadonu i Jerusalem i muli o Jesus ne hana gi di langi; (2) ga menege aduloo ginia madagoaa i Palestine; (3) gaa dau aduloo gi Mediterranean gaa tugi i Rome.

Di mee hagalahagau huoloo idi beebaa go *Nnegau o digau agoago hagau* la go nia hegau di Hagataalunga Dabu dela ne haneia mo dono mogobuna gi hongo digau hagadonu i Jerusalem

i di laangi Pentekos. Nomuli, gei Mee gaadagi modi hagamaaloo di Nohongo Dabu mo nia dagi daumaha inia madagoaa huogodoo ala guhagamodongoohia ilodo di beebaa deenei. Taamada nia dama a Christ mo nadau helekai guigolo, gu modongoohia ilodo nia mee llauehe ihunu agoago. Nia mee ala guuhihi ilodo di beebaa go *Nnegau o digau agoago hagau* guhagimai nia mogobuna onia agoago aanei i di mouli onia gau hagadonu mo di nadau buni i di Nohongo Dabu.

**Di haghonu di beebaa deenei:**

Di hagatogomaalia e hagadele di Longo Humalia (1.1-26)

a. Nia helekai hagaodi a Jesus mo dana hagababa (1.1-14)

b. Di pono o Judas (1.15-26)

Taamada di Nohongo Dabu i Jerusalem (2.1—8.3)

Taamada di Nohongo Dabu i Judea mo Samaria (8.4—12.25)

Taamada di Nohongo Dabu i henuailala hagatau; nia hegau a Paul (13.1—28.31)

a. Tahihana hagadele di Longo Humalia (13.1—14.28)

b. Tagabuli i Jerusalem (15.1-35)

c. Di lua hana hagadele di Longo Humalia (15.36—18.22)

d. Di tolu hana hagadele di Longo Humalia (18.23—21.16)

e. Paul e lawalawa i Jerusalem, Caesarea mo Rome (21.17—28.31)

<sup>1</sup> Meenei Theophilus,

Ilo do dagu beebaa matagidagi au guu hihi nia mee huogodoo a Jesus ne hai, mo ana agoago, mai taamada ana hegau,\*<sup>2</sup> gaa dae loo gi di laangi a Mee ne lahi gidi langi. Gei imua dono lahi gidi langi, Mee guu hai ana boloagi i di mogobuna o di Hagataalunga Dabu ang gi nia daane ala ne hilihili go Mee belee hai ana gau agoago hagau.<sup>3</sup> Ilo do nia laangi madahaa i muli o Jesus ne made, nnolongo e logo gei Mee guu bida haga gidagida Ia gi digaula, ge gu haga modongoohia hagahumalia bolo Ia gumouli. Digaula guu mmada gi Mee, gei Mee gu helehelekai gi digaula di hai o Teenua King o God.<sup>4</sup> Di madagoaa digaula ne dagabuli gidi gowaa edahi, gei Mee ga helekai gi digaula, “Goodou hudee hula gi daha mo Jerusalem, taalialua di wanga dehuia dela guulawa di hagababa go dogu Damana, dela guulawa dagu hagamodongoohia adu gi goodou.”<sup>5</sup> John gu babdais goodou gi nia wai, gei muli hua nia laangi duli, gei goodou ga babdais gi di Hagataalunga Dabu.”\*

### *Jesus guu lahi gi di langi*

<sup>6</sup> Di madagoaa digau agoago hagau ne dagabuli mai gibaahi o Jesus, digaula ga heheeu gi Mee, “Meenei Tagi, e hai behee, deenei la go do madagoaa dela e haga menege aga Teenua Israel labelaa?”

<sup>7</sup> Gei Jesus ga helekai gi digaula, “Nia madagoaa mono mee huogodoo guulawa di haganoho mai baahi dogu Damana i ana mogobuna, gei

---

\* **1.1:** Luke 1.1-4    \* **1.4:** Luke 24.49    \* **1.5:** Matthew 3.11; Mark 1.8; Luke 3.16; John 1.33

Mee hagalee dumaaliaadu gi goodou giiloo nia madagoaa ala ekila aga ai nia mee aanei.

<sup>8</sup> Gei goodou ga haghonu gi di mogobuna i di madagoaa di Hagataalunga Dabu maga hanadu gi goodou, gei goodou ga haga modomodongoohia Au i Jerusalem, mo lodo Judea hagatau, mo Samaria, gaa dae loo gi nia mada o henuailala.”\*

<sup>9</sup> I muli o Mee ne helekai beenei, gei Mee gaa lahi gi di langi. I di nadau daumada hua adu a Mee, gei di baahi gololangi gaa gahu a Mee gi de gidee digaula.\*

<sup>10</sup> I di nadau hagadaumada adu ilodo di ahi-aalangi dela e hana ai Jesus gi nua, nia daane dogolua e ulu i nia gahu kene, e tuu i baahi digaula, <sup>11</sup> ga helekai, “Goodou digau Galilee, goodou e aha ala e tuu i gono e mmada gi di langi i nua? Ma go Jesus dela guu lahi gi di langi gi daha mo goodou, gei Mee ga hanimo i labelaa, be dono hai dela ne mmada ginai goodou e hana gi di langi.”

### *Tangada e pono di lohongo Judas*

<sup>12</sup> Malaa, digau agoago hagau aalaa, ga hagatanga i di Gonduu Olib, gaa hula gi muli gi Jerusalem. Di gonduu deela e mogowaa di baahi maele mai di waahale deela. <sup>13</sup> Digaula ga ulu adu gi Jerusalem, gaa hula gi di ruum dela mugi nua, di gowaa dela e noho ai digaula: Peter, John, James mo Andrew, Philip mo Thomas, Bartholomew mo Matthew, James tama Alphaeus,

---

\* **1.8:** Matthew 28.19; Mark 16.15; Luke 24.47-48      \* **1.9:** Mark 16.19; Luke 24.50-51

Simon di ‘Patriot’\*, mo Judas tama James.\* <sup>14</sup> Nia madagoaa e logo, digaula huogodoo e buni e hai dalodalo, ginaadou mo nia ahina, mo Mary tinana o Jesus, mo nia duaahina daane o Jesus.

<sup>15</sup> Mulihua nia laangi dulii, digau ala ne hagadonu gudagabuli gidi gowaa edahi, huogodoo holongo digau elau madalua. Peter ga dugi nua, ga helekai, <sup>16</sup> “Ogu duaahina nei, nnelekai di Beebaa Dabu le e hai loo gii kila, dela ne helekai ai di Hagataalunga Dabu mai di ngudu o David e haga modongoohia Judas dela ne dagi digau ala ne kumi a Jesus. <sup>17</sup> Judas nogo hai di hoo ni gidaadou, i mee dela gu hilihili e hai dana hegau i tadau hegau.” <sup>18</sup> (Nia bahihadu a Judas ne kumi i dana hegau huaidu, la guu hui dana gowaa. Di gowaa dela ne dooiei mee gaa made, ga mooho dagidahi, gei nia mee huogodoo i lodo dono dinae gu mmaalingi mai gi daha.\* <sup>19</sup> Digau huogodoo ala e noho i Jerusalem, gu longono di mee deenei. Digaula gu haga ingoo di gowaa deenei gi nadau helekai donu bolo “*Akeldama*”, dono hadinga bolo “Di Gowaa Dodo.”) <sup>20</sup> Idimaa, ma guu lawa di hihi i lodo di Beebaa Pisalem boloo,

‘Dono hale gii hai di angaa hale, hudee dumaalia gi dahi dangada gii noho nolodo.’

“Guu lawa di hihi labelaa,

‘Wanga ina gi tuai dangada e kae tuhongo hegau a maa.’\*

---

\* **1.13:** ‘Patriot’: Di hagabuulinga dangada ala e hai baahi hagam-muni gi digau Rome \* **1.13:** Matthew 10.2-4; Mark 3.16-19; Luke 6.14-16 \* **1.18:** Matthew 27.3-8 \* **1.20:** Pisalem 69.25; 109.8

21-22 “Malaa, e humalia belee hilihili taane e dahi, e haga puni mai gi gidaadou e haga modongoohia aga di hai o di mouli aga Jesus. Malaa, taane deenei, e hai gii hai taane mai ilodo digau nogo madalia a Jesus i di madagoaa Jesus nogo i tadau baahi, daamada i di madagoaa John nogo babdais ana daangada, gaa dae gi di lahi o Jesus gi di langi gi daha mo gidaadou.”\*

<sup>23</sup> Digaula ga dahi aga nia ingoo nia daane dogolua: Joseph dela e haga ingoo bolo Barsabbas, e haga ingoo labelaa boloo Justus, mo Matthias.

<sup>24</sup> Gei digaula gadalodalo, “Meenei Tagi, Goe dela e iloo nia manawa onia daangada huogodoo. Hagamodongoohia againa ma koai i meemaa dela gu hilihili Kooe, <sup>25</sup> belee hai tangada agoago hagau e pono di lohongo o Judas dela gu hagatanga, guu hana gi di gowaa dela e tau ginai mee.” <sup>26</sup> Nomuli, gei digaula gaa kili nia ‘dice’ belee hilihili di nadau dangada e dahi i meemaa. Tangada dela ne gila la go Matthias, ga haga puni ang gi digau agoago hagau dilongoholu maa dahi.

## 2

### *Di hanimoi o di Hagataalunga Dabu*

<sup>1</sup> Di dae mai di laangi Pentekos, digau hagadonu huogodoo gudagabuli mai gidi gowaa e dahi.\*

<sup>2</sup> Di madagoaa deelaa, gei di lee mai i di langi e hai be di lee madangi maaloo, gu haga honu ilodo di hale hagatau dela e noho ai digaula. <sup>3</sup> Digaula gaammada gi nia ulaula ahi i nadau nua, e tale

---

\* **1.21-22:** Matthew 3.16; Mark 1.9; 16.19; Luke 3.21; 24.51

\* **2.1:** Leviticus 23.15-21; Deuteronomy 16.9-11

gi tangada nei mo tangada nei ala ne dagabuli idi gowaa deela. <sup>4</sup> Gei digaula huogodoo guuhonu idi Hagataalunga Dabu, gadaamada galeelee inia helekai o nnuai henua, dela di hai o di Hagataalunga Dabu ne haga helehelekai digaula. <sup>5</sup> Hunu gau o Jew enoho i Jerusalem, digaula digau daumaha ala ne loomoi inia henua huogodoo o henuailala. <sup>6</sup> I di nadau longono di longoa deenei, digau dogologo gammui mai gi di gowaa deela. Digaula gu homouli, idimaa, tangada nei mo tangada nei gulongono nadau helekai donu ala e helehelekai ai digau hagadonu aalaa. <sup>7</sup> Malaa, idi nadau goboina huoloo, gei digaula ga helehelekai, “Digau aanei ala eleelee beenei, la digau o Galilee! <sup>8</sup> Ma e hai behee go tadau hagalongo gi digau aalaa, eleelee inia helekai o tadau henua donu?! <sup>9</sup> Gidaadou digau mai Parthia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Cappadocia, Pontus, Asia, <sup>10</sup> Phrygia, Pamphylia, Egypt, mo mai nia waa henua o Libya ala e hoohoo gi Cyrene. Gei hunu gidaadou digau mai Rome: <sup>11</sup> digau o Jew mo digau tuadimee ala guu dau gi taumaha o digau o Jew. Gei hunu gau i gidaadou la mai Crete mo Arabia, gidaadou huogodoo guubida hagalongo hua gi digaula ala eleelee i tadau helekai donu, e haga modongoohia aga nia mogobuna haga goboina o God!” <sup>12</sup> Digaula gu goboina, ga heheeu i nadau mehanga, “Ma e hai bolo aha dono hadinga?”

<sup>13</sup> Hunu ginaadou ga haga balumee digaula ga helekai, “Digau hagadonu aalaa le e libaliba!”

*Nia agoago a Peter*

14 Peter ga duu aga ngaadahi mo digau agoago hagau dilongoholu maa dahi, ga helekai gi nua, ga daamada ga agoago gi digau dogologo aalaa, “Ogu ihoo digau o Jew mo goodou huogodoo ala enoho i Jerusalem. Goodou hagalongo gi humalia gi agu helekai, au ga hagiadu tadinga di mee deenei. 15 Nia daangada aanei la hagalee libaliba be godou hagamamaanadu. Dolomeenei di laa le e hiwa luada. 16 Malaa, deenei di mee a soukohp Joel ne helekai ai,

17 ‘God ne helekai boloo:

Deenei dagu mee gaa hai i nia laangi muliagi:

Au ga llingi ia dogu Hagataalunga gi hongo digau huogodoo.

Godou dama daane mono dama ahina ga hagadele agu helekai.

Nia dama daane mo digau mmaadua gaa hai nadau moe.\*

18 I nia laangi aalaa,

gei Au ga llingi ia dogu Hagataalunga

gi hongo agu gau hai hegau,

nia daane mo nia ahina,

gei digaula ga hagadele agu helekai.

19 Au gaa hai agu mogobuna i di langi,

mono hagailongo haga goboina i henuailala.

Nia dodo, mo di ahi, mo di huiahigohu huoloo ga kila aga.

20 Di laa ga bouli dongoeho,

di malama gaa huli gaa mmee be nia dodo,

i mua di laangi aamua madamada dela e hanimoi ai Dimaadua.

---

\* 2.17: Joel 2.28-32

21 Be koai hua dela gagahigahi di ingoo o Dimaadua i di hagamaamaa, geia ga hagamouli.’

22 “Nia daane o Israel! Hagalongo gi agu helekai aanei: Jesus o Nazareth, dela ne hai mee gi di mogobuna o God, dela gu haga modongoohia aga go nia mogobuna mono mee hagagoboina huogodoo ala ne hai go God mai dono baahi. Tangada nei mo tangada nei i goodou gu iloo nia mee aanei, idimaa, nia mee aanei ne hai i godou mua.

23 Taane deenei dela negowadu go God gi goodou la di hagahonu o dana bilaan, gei goodou ne daaligi a Mee i di wanga a Mee gi digau huaidu, e daudau gi di loobuu.\* 24 Gei God gu haga mouli aga a Mee, gu hagamehede a Mee gi daha modi mogobuna o di made, idimaa, di made le e deemee di galabudi a Mee.\* 25 Deenei di mee David ne helekai ai di hai o maa:

‘Au gu gidee Dimaadua e noho i ugu mua i nia madagoaa huogodoo.

Mee e hoohoo mai gi di au,

gei au e deemee di tale gi di haingadaa.\*

26 Malaa, ugu lodo e tenetene huoloo, agu helekai e honu i di tenetene.

Ma e aha maa dogu huaidina le e mooho gi daha, gei au dogu hagadagadagagee i golo,

27 idimaa, Goe hagalee diiagi au

gi lodo di gowaa o digau mmade,

gei Goe hagalee diiagi tuaidina dau dangada hai hegau dabu

---

\* 2.23: Matthew 27.35; Mark 15.24; Luke 23.33; John 19.18

\* 2.24: Matthew 28.5-6; Mark 16.6; Luke 24.5      \* 2.25: Pisalem 16.8-11

gii bala i lodo taalunga.

<sup>28</sup> Goe gu haga modongoohia mai  
nia ala e dagi gi di mouli,  
gei doo noho i dogu baahi ga haga honu au gi di  
tenetene.’

<sup>29</sup> “Ogu duaahina nei, au e hai loo gi helekai adu gi  
goodou haga madammaa di hai o tadau damana  
King David. Mee ne made, gaa danu, gei dono  
daalunga la i ginei i tadau baahi, gaa dae mai loo gi  
dolomeenei. <sup>30</sup> Mee di soukohp, gei mee e iloo di  
hagababa a God ne hai gi mee: God ne hagamodu  
anggi mee bolo Ia gaa dugu Tangada mai di  
madawaawa o David, gii king gadoo be David.\*

<sup>31</sup> David gu gidee di hai a God dela gaa hai maalia,  
gei mee ga helekai i di mouli aga o di Mesaia boloo,  
‘Di mouli o Maa la hagalee diagi  
gi lodo di gowaa o digau mmade,  
gei dono huaidina hagalee bala i lodo taalunga.’

<sup>32</sup> “God ne haga mouli aga a Jesus mai idi  
made, gei gimaadou huogodoo ala go digau  
haga modongoohia ni di mee deenei. <sup>33</sup> Mee  
gu haga menege aga gi di baahi gau donu  
o God, go dono Damana, gei gu hai mee  
gi di Hagataalunga Dabu be dana hagababa.  
Gei digodou mee dela egidee ge elongono  
dolomeenei, lago dana wanga dehuia dela  
ne dugu mai gi gimaadou. <sup>34</sup> Idimaa, hagalee  
go David dela ne hana gi di langi. Mee ne helekai  
boloo,

‘Dimaadua gu helekai gi dogu Dagi:  
Noho i dogu baahi gau donu,\*

---

\* **2.30:** Pisalem 132.11; 2 Samuel 7.12-13    \* **2.34:** Pisalem 110.1

<sup>35</sup> gaa dae loo gi dogu madagoaa ma gaa dugu o hagadaumee gi lala o babaawae.'

<sup>36</sup> "Digau Israel huogodoo la gi iloo humalia bolo ma go Jesus dela ne daudau go goodou gi di loobuu, go Mee dela ne haga gila aga go God gaa hai di Tagi mo di Mesaia."

<sup>37</sup> Digaula ga longono gei digaula gu manawa gee huoloo, ga helekai gi Peter mono gau agoago hagau, "Madau duaahina nei, malaa dehee di madau hai gaa hai?"

<sup>38</sup> Peter ga helekai, "Tangada nei mo tangada nei i goodou giibida maliu gidaha mo ono huaidu, gibabdais idi ingoo o Jesus Christ, gei godou huaidu ga maahede, gei goodou ga hai mee gi di wanga dehuia a God, go di Hagataalunga Dabu. <sup>39</sup> Idimaa, di hagababa a God la ne hai adu gi goodou mo godou dama mo digau huogodoo ala e noho mogowaa, digau huogodoo ala gaa gahi Dimaadua go tadau God ang gi de Ia."

<sup>40</sup> Peter gaa hai dana hagamaamaa gi digaula, ga agoago hagamaaloo ge hagamahi, ga helekai, "Goodou hula gidaha modi hagaduadua dela gaawanga gi digau huaidu aanei!"

<sup>41</sup> Nia daangada dogologo gu hagadonu ana agoago, gu babdais, holongo e dolumana (3,000) daangada ne haga puni gi di buini deela i di laangi hua deela. <sup>42</sup> Digaula gu noho madalia digau agoago hagau, e kabe nadau mee gi digaula, gei gu hai hegau madalia digaula i nia hagamiami mo nia hai dalodalo.

*Di mouli mehanga digau hagadonu*

<sup>43</sup> E logo nia mee hagagoboina ne hai go digau agoago hagau, gei digau huogodoo gu goboina huoloo. <sup>44</sup> Digau ala e hagadonu, guubuni ge gu hagadau maamaa i nadau goloo ngaadahi.\*  
<sup>45</sup> Digaula guu hui nadau goloo mo nadau gowaa gi daha, gu duwweduwwwe nia bahihadu i nadau mehanga, gii tau gi nadau hagaloale. <sup>46</sup> Nia laangi huogodoo, digaula e dagadagabuli ilodo di Hale Daumaha, gei e hagadau miami i di gowaa e dahi i nadau hale, mo nadau manawa tenetene mo di hila gi lala, <sup>47</sup> e haga hagaamu a God, ge tenetene i nadau mehanga, guu hai nia daangada ala i golo gii buni ang gi ginaadou. Nia laangi huogodoo, Dimaadua gu hagauda labelaa gi baahi digaula ginaadou ala e haga mouli go Mee.

### 3

#### *Di hagahili taane mmade ono wae*

<sup>1</sup> Dahi laangi hua, Peter mo John ne hula gi di Hale Daumaha, di laa e dolu i muli di oodee, i di aawaa hai dalodalo. <sup>2</sup> Taane mmade ono wae mai i dono haanau e lahalaha mai gi di ngudu di bontai di Hale Daumaha dela e haga ingoo bolo di “Bontai Madamada”, belee madamadau ana teenedi gi nia daangada ala magau ulu gilodo di Hale Daumaha deelaa. <sup>3</sup> Taane deelaa ga gidee ia Peter mo John e ulu gilodo, gei mee gamadau ana bahihadu gi meemaa. <sup>4</sup> Meemaa ga gidee a mee, gei Peter ga helekai, “Mmada mai gi gimaaua!” <sup>5</sup> Taane deelaa ga huli adu gi meemaa, e haga maanadu bolo meemaa gaawanga nau

---

\* **2.44:** Nnegau 4.32-35

bahihadu gi deia. <sup>6</sup> Peter ga helekai gi mee, “Agu teenedi be agu goolo ai, gei au ga gowadu gi di goe di mee dela i dogu baahi. Au e helekai adu gi di goe idi ingoo o Jesus Christ o Nazareth: Duu gi nua, haele!” <sup>7</sup> Malaa, Peter gaa kumi di lima gau donu o taane, ga hagamaamaa aga a mee gii du gi nua. Di madagoaa hua deela, gei nia wae o maa mo ono dudaginga gu maaloo. <sup>8</sup> Mee gaa hobo gi nua, gaa duu gi ono wae, ga daamada ga heehee, ga ulu adu madalia meemaa gilodo di Hale Daumaha, e hobohobo haga hagaamu a God. <sup>9</sup> Digau dogologowaahae gu gidee taane e heehee mo di haga hagaamu a God. <sup>10</sup> Di madagoaa hua digaula ne modongoohia bolo ma go taane nogo nohonoho taalinga di “Bontai Madamada” nogo madamadau ana teenedi, gei digaula huogodoo gu goboina huoloo di hai dela ne hai gi taane mmade ono wae deela.

### *Di agoago Peter i lodo di Hale Daumaha*

<sup>11</sup> I dono pigiadu gi Peter mo John ilodo di “Balandaa Solomon”, nia daangada huogodoo gu goboina huoloo, gallele adu gi digaula. <sup>12</sup> Malaa, di madagoaa Peter ne gidee digaula, mee ga helekai, “Nia daangada o Israel huogodoo! Goodou eaha ala egoboina huoloo nia mee aanei, ge dadaumada gimaadou? Goodou e hagamamaanadu bolo ma go mau mogobuna mo mau humalia ala ne hai taane deenei gi heehee?” <sup>13</sup> Di God o Abraham, Isaac mo Jacob, di God o tadau maadua mmaadua newanga ono mogobuna madamada gi dana hege go Jesus. Gei goodou guu wanga a Mee gi digau

aamua, guhagahuaidu a Mee imua o Pilate, ma eaha maa mee bolo ia ehagamehede a Mee.\* <sup>14</sup> Go Mee dela edabuaahia ge

humalia, gei goodou guhaga de iloo a Mee, ga tangi gi Pilate gi hagamehede ina taane daaligi dangada.\* <sup>15</sup> Goodou ne daaligi a Mee

dela e dagi nia daangada gi di haga mouli, gei God ne haga mouli aga a Mee mai i di made. Gimaua aalaa go digau hagamodongoohia onia mee aanei. <sup>16</sup> Nia mogobuna o di ingoo o Jesus, aalaa ne hagamaaloo taane mmade ono wae deenei. Di mee dela guu mmada ginai goodou gei gu iloo, la ne hai mai i di hagadonu i di ingoo o Jesus. Dono hagadonu a Jesus dela ne hai a mee gii hili be di hai dela ne mmada ginai goodou huogodoo.

<sup>17</sup> “Ogu duaahina nei, au gu iloo bolo nia mee ala ne hai go goodou mo godou dagi anggi Jesus, la ne hai idimaa goodou e haga de iloo.

<sup>18</sup> Namualoo, God gu hagamodongoohia i nnelekai soukohp bolo dana Mesaia le e hailoo gi hagaduadua, ge guugila. <sup>19</sup> Malaa, goodou huluhia godou manawa, huli hoou anggi God, gi hagamadammaa ina godou huaidu. Maa

goodou gaa hai beelaa, <sup>20</sup> gei di madagoaa ehagamaaloo aga godou hagataalunga le e dugu mai baahi o Dimaadua. Gei Mee ga hagau mai a Jesus, di Mesaia, dela guulawa di hilihili adu gi goodou. <sup>21</sup> Mee e hailoo giinoho i di langi, gaa dae loo gi di madagoaa dela ga haga hoou nia mee huogodoo, be di hai a God ne hagi anggi ana

---

\* **3.13:** Exodus 3.15      \* **3.14:** Matthew 27.15-23; Mark 15.6-14; Luke 23.13-23; John 19.12-15

soukohp haga madagu i mua. <sup>22</sup> Idimaa, Moses gu helekai,  
'Dimaadua di godou God,  
ga hagau adu gi goodou soukohp,  
be dana hai ne hagau mai au.  
Soukohp le e hanimoi i godou baahi.  
Goodou e hai loo gi hagalongo  
gi nia mee huogodoo a maa ala ma ga aago adu gi  
goodou.\*

<sup>23</sup> Maa tangada ga hagalee hagalongo gi soukohp  
deela,  
le e dugu gee gi daha mo nia daangada a God,  
e haga mmaa gi daha.\*

<sup>24</sup> "Malaa nia soukohp huogodoo nogo kokohp  
mai mua, mo Samuel mono soukohp nomuli,  
gu hagadele nia mee huogodoo ala ehai inia  
laangi aanei. <sup>25</sup> Nia hagababa a God ala ne wanga  
gi nia soukohp, la aanei adu gi goodou, gei goodou  
e hai mee labelaa gi di hagababa a God ne hai gi  
godou maadua mmaadua. Be ana helekai gi Abra-  
ham boloo,  
'Au ga haga maluagina nia daangada huogodoo  
i henuailala mai do hagadili.\*

<sup>26</sup> "God gu hilihili dana dangada hai hegau,  
gu hagau mai imua gi godou baahi, belee  
haga maluagina goodou, gii mee goodou dilawa  
gi daha mo godou haihai huaidu huogodoo."

## 4

*Peter mo John i mua digau hai gabunga aamua*

---

\* **3.22:** Deuteronomy 18.15,18

\* **3.23:** Deuteronomy 18.19

\* **3.25:** Genesis 22.18

<sup>1</sup> Di madagoaa Peter mo John e helehelekai ginia daangada aalaa, hunu gau hai meedabu, tagi o digau hagaloohi di Hale Daumaha, mo hunu Sadduccee gadaumai gibaahi meemaa.

<sup>2</sup> Digaula guu boo huoloo nadau lodo i nia agoago nia daangada agoago hagau dogolua aanei bolo Jesus la gumouliaga mai idi made, idimaa, di agoago deenei ehaga modongoohia bolo digau ala ne mmade la gumouliaga labelaa.

<sup>3</sup> Digaula gaakumi meemaa, gaakili gilodo di halegalabudi, gaano ho igolo gaadaeloo gidi luada, idimaa, di madagoaa deelaa la gu hiahi.

<sup>4</sup> Gei digau dogologo nelongono nnelekai aanei, la gu hagadonu. Digaula gu dogologo mai, guu tugi di lima mana (5,000).

<sup>5</sup> Dono daiaa, nia dagi o digau o Jew, nia dagi mmaadua, mo digau hagadonudonu haganoho ga dagabuli gi Jerusalem. <sup>6</sup> Digaula ga dagabuli ginaadou mo di tagi aamua hai mee dabu Annas, dalia Caiaphas, John, Alexander mo ginaadou nia gau odi tagi aamua hai mee dabu deelaa.

<sup>7</sup> Digaula ga laha mai nia daangada agoago hagau dogolua aalaa gi nadau mua, ga heeu gi meemaa, “Di mee deenei la ne hai go goolua behe? Nia hagadilinga mogobuna behe ala i gulu baahi? Di ingoo ni ooi dela e hai hegau ai goolua?”

<sup>8</sup> Peter guu honu idi Hagataalunga Dabu, ga helekai gi digaula, “Digau nei, nia dagi o nia daangada huogodoo mo nia dagi mmaadua:

<sup>9</sup> Maa goodou e heeu mai dangi nei tegau humalia dela ne hai go gimaua gi taane mmade ono wae, ge ne hagamaaloo aga a mee behe, <sup>10</sup> malaa,

goodou huogodoo mo digau Israel huogodoo, giiloo bolo taane deenei eduu i godou mua dolomeenei laguuhili, guhumalia mai idi mogobuna odi ingoo o Jesus Christ, tangada o Nazareth dela nedaudau go goodou, gei God gu haga mouli aga a Mee mai i di made. <sup>11</sup> Deelaa go Mee e helehelekai ai di Beebaa Dabu boloo, 'Di hadu dela ne haga balumee go digau hau hale, la guu hai di hadu e kaedahi hagabagau.\*

<sup>12</sup> "Di hagamouli le e gila mai hua i baahi o Mee modogoia. Idimaa, deenei hua di ingoo ne wanga go God ginia daangada huogodoo i henuailala, belee haga mouli gidaadou."

<sup>13</sup> Digau hai gabunga aamua gu goboina huoloo i Peter mo John idinau manawa maaloo, gei gu modongoohia ginaadou bolo meemaa hagalee dau, digi kae nau kuulu llauehe. Digaula gu iloo bolo meemaa nia daangada nogo heehee dalia a Jesus i mua. <sup>14</sup> Digaula nadau helekai e hai gi meemaa ai, idimaa, digaula gu gidee taane dela guu hili dono magi, e duu madalia Peter mo John igolo. <sup>15</sup> Digaula ga helekai gi meemaa gi ulu gidaha mo di gowaa haigabunga aamua deelaa, gadaamada ga helehelekai i nadau mehanga, <sup>16</sup> ga heheeu, "Gidaadou gaa hai tadau aha ginia daane dogolua aanei? Nia daangada huogodoo ala enoho i Jerusalem gu modongoohia bolo meemaa guu hai di nau mogobuna haga goboina deenei, gei gidaadou edeemee di haga de iloo di mogobuna meemaa ne hai. <sup>17</sup> Malaa, nia mee aanei e hagalee hai giiloo digau ala igolo.

---

\* **4.11:** Pisalem 118.22

Gidaadou gaahai gi meemaa bolo guulawa, hudee helehelekai ginia daangada di hai odi ingoo o Jesus.”

<sup>18</sup> Gei digaula gagahigahi mai meemaa gilodo, ga aago meemaa boloo, “Goolua hudee helehelekai labelaa be e agoago i di ingoo o Jesus.”

<sup>19</sup> Gei Peter mo John gahelekai gi digaula, “Goodou haga donu ina di mee dela e donu i mua nia hadumada o God: gimaua e hagalongo adu gi goodou, be e hagalongo gi God. <sup>20</sup> Idimaa, gimaua hagalee lawa loo di helehelekai i mau mee ala ne mmada ginai gimaua, be ne hagalongo ginai gimaua.”

<sup>21</sup> Di buini aamua deela, ga hagamaaloo aga di nadau aago meemaa, ga haga maahede meemaa. Digaula digi gida di nadau hadinga humalia belee hagaduadua meemaa, idimaa, nia daangada huogodoo gu haga hagaamu a God, idi nadau gidee ginaadou di mee dela ne hai.

<sup>22</sup> Idimaa, taane dela ne hai ginai di mogobuna deenei la gu madua, ono ngadau la gu i baahi nua nia ngadau e mada haa.

*Digau      hagadonu      e dalodalo      bolo  
gi manawa maaloo*

<sup>23</sup> Meemaa gu maahede, gaahula gi baahi nau daangada donu, gahelekai gi digaula nia mee nia dagi hai meedabu mo nia dagi mmaadua aalaa ne hagi anggi ginaua. <sup>24</sup> I di nadau longonoginaadou nia mee aanei, digaula huogodoo gudalodalo ginua gi God, boloo, “Meenei Tagi, Kooe ne hai di langi mo henuailala,

di moana mono hagahonu huogodoo.\* 25 Di Hagataalunga Dabu gu helekai mai gi gimaadou mai dau dangada hai hegau go David, go di madau damana madua, boloo,

‘Digau tuadimee nogo hagawelewele di aha?

Gei nia daangada le e aha ala e hai nadau bilaan hagamagiaa ono hadinga ai?\*

26 Nia king o henuailala gu hagatogomaalia ginaadou,

gei nia dagi gu dagabuli gi di gowaa e dahi belee hai baahi gi Dimaadua mo dana Mesaia.’

27 “Edonu, Herod mo Pontius Pilate, mo digau tuadimee huogodoo, mo nia daangada o Israel huogodoo, gu dagabuli mai gilodo di waahale deenei, gu hai baahi gi Jesus, dau dangada hai hegau dabuaahia dela ne haga menege aga Kooe gu hai di Mesaia.\* 28 Digaula gu dagabuli gi di gowaa e dahi, belee hai nia mee huogodoo ala guulawa dau hagatau mai imua, mai i o mogobuna mo do manawa. 29 Meenei di madau Dagi, Goe gimodongoohia di hagahuaidu dela ne hai go digaula mai gi gimaadou;

gi dumaalia mai gi gimaadou, au gau hai hegau aanei, gi helehelekai maaloo i au agoago. 30 Holohia oo lima gi daha, gi haga hili ina nia magi ge gi heia nia mogobuna haga goboina huogodoo, mai i di ingoo o dau Dangada hai hegau dabuaahia go Jesus.”

31 Idi hagalawa di nadau dalodalo, gei di gowaa dela e dagabuli iei digaula

\* 4.24: Exodus 20.11; Nehemiah 9.6; Pisalem 146.6 \* 4.25:

Pisalem 2.1-2 \* 4.27: Matthew 27.1-2; Mark 15.1; Luke 23.1,7-11; John 18.28-29

gu ngalungalua. Digaula huogodoo guu honu i di Hagataalunga Dabu, ga daamada ga agoago nia helekai a God i di manawa maaloo.

*Digau hagadonu e hai mee ngaadahi gi nadau goloo*

<sup>32</sup> Nia manawa mo nia hagabaubau o digau huogodoo ala ne hagadonu, guu hai hua bedi mee e dahi. Tangada e helekai bolo ana goloo la nia mee nia ana ai. Gei digaula huogodoo gu hai mee ngaadahi ginia mee huogodoo.\*

<sup>33</sup> Inia mogobuna maaloo, digau agoago hagau gu hagamodongoohia di hai o di mouliaga o Tagi Jesus, gei God gu hagamaluagina digaula.

<sup>34</sup> Deai tangada ne haingadaa i dahi mee ai, idimaa, digau ala e hai mee ginia gowaa mono hale, la guu hui gidaha nia maa, gu gaamai nia bahihadu o nia goloo ala ne hui, <sup>35</sup> gaa wanga gi digau agoago hagau. Malaa, nia bahihadu aalaa, la guu duwwe ngaadahi gii tau gi di hagaloale o tangada.

<sup>36</sup> Malaa, deela di hai a Joseph ne hai. Mee tangada Levi ne haanau i Cyprus, dela e haga ingoo go digau agoago hagau bolo Barnabas (dono hadinga bolo “Tangada Hagamaaloo aga”). <sup>37</sup> Mee guu hui dana gowaa, gu gaamai di hui di gowaa gi digau agoago hagau.

## 5

*Ananias mo Sapphira*

<sup>1</sup> Taane dono ingoo go Ananias, dono lodo go Sapphira, meemaa ne hui gidaha di nau gowaa

---

\* 4.32: Nnegau 2.44-45

donu. <sup>2</sup> Taane deela ne daa di baahi nia bahihadu negila mai i di nau gowaa e hai ana mee. Di hai deenei la guu donu ginai labelaa dono lodo, gaa kae nia bahihadu ala ne dubu gi digau agoago hagau.

<sup>3</sup> Peter ga heeu gi mee, “Ananias, goe e aha dela ne hai Setan gi dagia goe ga halahalau di Hagataalunga Dabu, i dau daa di baahi au bahihadu ala ne kumi kooe mai di hui dau gowaa?

<sup>4</sup> Imua di hui dau gowaa gidaha, gei di maa nogo hai di gowaa ni aau. Imuli dau hui di maa gi daha, gei nia bahihadu la nia bahihadu ni aau. Malaa goe ne aha dela ne hagamaanadu beela? Goe hagalee ne halahalau nia daangada, gei ne halahalau hua a God!”

<sup>5</sup> Ananias ne longono hua telekai deenei, geia gaa hinga gilala, guu made. Digau huogodoo ala ne longono di kai deenei, la gu mmaadagu huoloo.

<sup>6</sup> Nia dama daane galloomoi, gaa hii tuaidina o maa, gaa lahi gi daha, gaa danu.

<sup>7</sup> Hoohoo nia aawaa e dolu nomuli, gei dono lodo ga ulu mai gi lodo, e de iloo di mee dela ne hai.

<sup>8</sup> Peter ga heeu gi mee, “Hagia mai be maa deenei go di hulu bahihadu huogodoo dela ne kumi go goolua mai di gulu gowaa?”

Di ahina deela ga helekai, “Uaa, aanei huogodoo.”

<sup>9</sup> Peter ga helekai gi mee, “Ma e aha dela goolua mo doo lodo ne hagamaanadu bolo e hagamada di Hagataalunga o Dimaadua? Nia daane ala ne danu doo lodo, laaalaa idi ngudu di bontai dolomeenei, gaalahi goe gidaha!” <sup>10</sup> Di madagoaa hua deela, di ahina deela gaa hinga

gilala i mua o Peter, gaa made. Nia dama daane galloomoi gilodo, ga gidee bolo mee guu made, gaalahi a mee gidaha, gaadanu ibaahi dono lodo. <sup>11</sup> Di nohongodabu hagatau mo nia daangada huogodoo ala nelongono di kai deenei, la gu mmaadagu huoloo.

*Nia mogobuna mono mee haga goboina*

<sup>12</sup> Digau agoago hagau e hai nadau mogobuna elogowaahee ibaahi nia daangada huogodoo. Digau ala ne hagadonu guubuni gidi gowaa e dahi i di “Balanda Solomon” i di Hale Daumaha. <sup>13</sup> Nia daangada huogodoo e hagaamu digau ala ne hagadonu, gei digau ala itua emmaadagu di hagabuni gi digaula. <sup>14</sup> Gei deesai, e dogologo gu madalia di buini deela, nia daane mono ahina dogologo gu hagadonu Dimaadua. <sup>15</sup> Idimaa nia hegau digau agoago hagau ala ne hai, digau magi guulahi gi hongo nia ala, guu dugu gi hongo nia mee tagadangada mono gahala, bolo giitale ginaadou gidi malu o Peter i dono madagoaa magahaele laalaa. <sup>16</sup> Digau dogologowaahee neloomoi inia waahale i daha o Jerusalem, elahamai nadau gau magi, mo digau iai nia hagataalunga huaidu nadau lodo, gei digau huogodoo guu hili, gu maaloo.

*Tadaaligi o digau agoago hagau*

<sup>17</sup> Tagi aamua hai meedabu, mo ono ehoo huogodoo ala e buni ang gi di buini Sadduccee, gu de hiihai huoloo gi digau agoago hagau, gaa hai nadau mee gi digaula. <sup>18</sup> Digaula gaakumi digau agoago hagau aalaa, gaakili gilodo di hale galabudi. <sup>19</sup> Di boohua deela, tangada

di langi o Dimaadua gaa huge nia bontai o di hale galabudi deela, ga hagu ulu gi daha digau agoago hagu, ga helekai gi digaula, <sup>20</sup> “Hula, tuu ilodo di Hale Daumaha, agoago gi nia daangada nia helekai hagatau o di mouli hoou.”

<sup>21</sup> Digau agoago hagu aalaa gu hagalongo, hooaga henihenilo, ga ulu adu gilodo di Hale Daumaha, ga daamada ga agoago.

Tagi aamua haimeedabu mo ono ehoo gagahimai nia dagi digau o Jew huogodoo gibaa hi digau haigabunga aamua huogodoo. Digaula ga hagi loo gi di hale galabudi bolo gilaha mai digau agoago hagu gi nadau mua. <sup>22</sup> Di madagoaa digaudauwa nedau

idi hale galabudi, gei digau agoago hagu la gu hagalee ilodo di hale galabudi deela. Digaula gaa huli gi muli, gaa hula gibaa hi digau aamua haigabunga, ga helekai gi digaula, <sup>23</sup> “Dimadau dau aduhua gi di hale galabudi, gimaadou gugidee bolo nia bontai huogodoo le etai, gei digau ehagaloohi hua inia ngudu nia bontai aalaa. Dimadau huge adu nia bontai aalaa, ga gidee bolo ma tangada ilodo ai!” <sup>24</sup> Di madagoaa tagi digau hagaloohi di Hale Daumaha mo digau aamua haimeedabu nelongono nnelekai aanei, digaula gugologolo huoloo be digau agoago hagu aalaa la ne hai behe.

<sup>25</sup> Malaa, di madagoaa deela, tangada ga ulu adu gilodo, ga helekai anggi digaula, “Goodou hagalongo! Nia daane ala nekili go goodou gilodo di hale galabudi, le e hai nadau agoago gi nia daangada ilodo di Hale Daumaha!”

<sup>26</sup> Malaa, di tagi o digau hagaloohi gaa hana mo

ana hege belee laha mai digau agoago hagau aalaa. Digaula elaha mai haga humalia digau agoago hagau, idimaa, digaula e mmaadagu bolo nia daangada la ga dilidili ginaadou.

<sup>27</sup> Digaula galaha mai digau agoago hagau gilodo, ga haga tuu digaula imua digau hai gabunga aamua, ga daamada ga hagiaga digaula, ga helekai, <sup>28</sup> “Gimaadou gugowadu madau haganoho maaloo dangihi bolo goodou hudee agoago labelaa i di ingoo o Taane deenei, mmada gi godou mee ala ne hai! Goodou gu hagadele godou agoago laalodo Jerusalem hagatau, ge e hagaanga mai labelaa gi gimaadou di made o Taane deenei!”\*

<sup>29</sup> Gei Peter mono gau agoago hagau ala igolo ga helekai, “Gimaadou e hai loo gi hagalongo gi God, hagalee hagalongo ginia daangada. <sup>30</sup> Di God o tadau maadua mmaadua ne haga mouli aga a Jesus mai i di made imuli dono daaligi go goodou, i di godou dogi a Mee gidi loobuu.

<sup>31</sup> God gu haga menege aga a Mee gi dono baahi gaudonu, belee hai di Tagi mo Tangada Hagamouli, belee wanga gi digau Israel di madagoaa humalia eluai nadau manawa, e huli hoou ge e kae di maahede o nadau huaidu.

<sup>32</sup> Gimaadou la go digau haga modongoohia o nia mee aanei. Gimaadou mo di Hagataalunga Dabu a God la di wanga dehuia gi digau ala e hagalongo ang gi Mee.”

<sup>33</sup> Di madagoaa digau aamua hai gabunga nelongono nia mee aanei, ginaadou

---

\* **5.28:** Matthew 27.25

gu hagawelewele huoloo, gu hiihai bolo digau agoago hagau aalaa le edaaligi giimmade.

<sup>34</sup> Tangada e dahi i digaula la di Pharisee, dono ingoo go Gamaliel, tangada hagadonudonu haganoho ge e hagalabagau labelaa ibaahi nia daangada huogodoo, ga duginua idi gowaa haigabunga aamua deela, ga hagadaba bolo digau agoago hagau aalaa gilahia gimaelae.

<sup>35</sup> Gei mee ga helekai gi digau aamua haigabunga aalaa, “Nia daane o Israel! Goodou pula i goodou i godou mee ala gaa hai ginia daane aanei.

<sup>36</sup> Di madagoaa duii gu doo gi daha, taane go Theudas nehanimoi labelaa, ehai bolo ia tangada aamua. Holongo nia daangada e haalau nogo ginaadou. Taane deenei la gudaaligi, guumade, gei digau ala nogo daudali a mee la gu lellele dagidahi, gei nia mee ala nogo hai go mee, la gu hagalee.

<sup>37</sup> Ganomuli, Judas, tangada Galilee ga hanimoi labelaa i di madagoaa dela e hihi nia madahaanau, gei nia daangada gu daudali a mee, gei mee gudaaligi labelaa, guumade, gei digau nogo daudali a mee gu lellele dagidahi labelaa.

<sup>38</sup> Dolomeenei, au e aago adu gi goodou bolo goodou hudee hai dahi mee e haibaahi anggi nia daane aanei. Maa nei bolo nadau hagamamaanadu mo nadau hegau la ne daamada mai baahi nia daangada, gei nia maa la gu hagalee.

<sup>39</sup> Gei nia maa nehai mai baahi o God, goodou e deemee diaali i nia maa. Goodou pula i goodou. Hudee hai dahi mee belee hai baahi anggi di manawa o God!”

Gei digau aamua haigabunga aalaa gu daudali di aago a Gamaliel.

<sup>40</sup> Digaula

ga gahigahi mai digau agoago hagau gilodo, ga haga mamaawa digaula, ga hagamodu gi digaula bolo gi hudee agoago labelaa i di ingoo o Jesus, ga haga maahede digaula. <sup>41</sup> Digau agoago hagau aalaa ga hagatanga gidaha mo digau haigabunga aamua aalaa. Digaula gu tenetene huoloo gi di hai a God dono hila ang gi ginaadou, e hiihai labelaa bolo ginaadou e tau hua gi nadau hagaduadua haga langaadia i di gili di ingoo o Jesus. <sup>42</sup> Nia laangi huogodoo ilodo di Hale Daumaha, mo lodo nia hale o nia daangada, digaula gi mua hua ilodo nadau hai agoago mo di haga modomodongoohia di Longo Humalia o Jesus, bolo Mee go di Mesaia.

## 6

### *Digau hagamaamaa dogohidu*

<sup>1</sup> Muli tama madagoaa bodobodo, di madagoaa nia dama agoago ne dogologo mai, di lagalaga-maaloo guu hai i mehanga digau o Jew ala e leelee Greek, mo digau donu o Jew. Digau ala e leelee Greek e hai bolo nia ahina guu mmade nadau lodo ala i nadau baahi, la digi kae nadau duhongo bahihadu ala e duwweduwwa inia laangi huogodoo. <sup>2</sup> Gei digau agoago hagau dilongoholu maa lua ga gahi mai digau ala gu hagadonu gi di gowaa e dahi, ga helekai gi digaula, “Ma hagalee haidonu maa gidaadou ga haga de iloo di agoago nnelekai a God, gei e hagabalagau di duwweduwwa nia bahihadu. <sup>3</sup> Malaa, madau du-aahina nei, goodou hilihili ina godou daane dogohidu i godou lodo ala e iloo bolo ginaadou

e honu i di Hagataalunga Dabu mod i kabemee, gei gimaadou gadumaalia gi digaula e hai di moomee deenei. <sup>4</sup> Gimaadou ala hua guu wanga madau madagoaa huogodoo e hai dalodalo mod i hai agoago.”

<sup>5</sup> Di hagabuulinga dangada hagatau gu tenetene huoloo gidi hai o digau agoago hagau ne haga modongoohia. Digaula gu hilihili Stephen, taane dela e honu i di hagadonu mod i Hagataalunga Dabu, Philip, Prochorus, Nicanor, Timon, Parmenas mo Nicolaus tangada tuadimee mai Antioch dela ne huli guu hai tangada daumaha o Jew. <sup>6</sup> Digaula gaalahi nia daangada aanei gibaahi digau agoago hagau aalaa, gei digau agoago hagau ga dalodalo gaa dugu nadau lima gi hongo digaula.

<sup>7</sup> Nia helekai a God gu hagadele hagatau. Nia dama agoago ala i Jerusalem gu dogologo mai, gei digau dogologo labelaa i digau hai mee dabu gu hagadonu.

### *Di kumi o Stephen*

<sup>8</sup> Stephen gu hagamodoni go God gi tumaalia mod i mogobuna, gu haihai ana mogobuna hagagoboina huoloo ibaahi nia daangada.

<sup>9</sup> Hunu daangada e hai baahi gi Stephen, digau aanei digau ni synagoge dela e hagingoo bolo “Nia Daangada Maahede”, ala go digau o Jew mai Cyrene mo Alexandria. Digau aanei mo hunu gau o Jew mai Cilicia mo Asia gu daamada, gu lagalagamaaloo gi Stephen. <sup>10</sup> Gei di Hagataalunga Dabu gaa wanga gi Stephen di kabemee, gei digaula gu deemee di hai baahi gi

mee. <sup>11</sup> Digaula gu haganeene hagammoni hunu daangada gi helekaitilikai boloo, “Gimaadou gulongono bolo Stephen ehelekai haibaahi ginia mee a Moses mo God!” <sup>12</sup> Nia helekai aanei ehagahinihini nia daangada mo nia dagi mmaadua, mo digau haga donudonu haganoho. Nia daangada aanei galloomoi gi Stephen, gaakumi a mee, gaalahi gimua digau haigabunga aamua. <sup>13</sup> Digaula ga haga ulu nia daane gilodo di gowaa haigabunga deela, belee hai nadau kaitilikai ehagahuaidu a Stephen, boloo, “Taane deenei koia ehelehelekai haibaahi gi tadau Hale Daumaha mo Nnaganoho Moses <sup>14</sup> Gimaadou gu hagalongo labelaa gi mee ehelekai boloo, ‘Jesus tangada o Nazareth ga oho di Hale Daumaha, gaa huli nia mee huogodoo ala ne gaamai gi gidaadou mai baahi o Moses bolo gi hai hegau ai!’ ”

<sup>15</sup> Digau huogodoo ala ilodo di gowaa haigabunga aamua deela, ga haga daumada a Stephen, ga gidee ginaadou bolo nia golomada o maa guu hai gadoo be nia golomada tangada di langi.

## 7

### *Di agoago a Stephen*

<sup>1</sup> Tagi aamua hai mee dabu ga heeu gi Stephen, “Ma e donu go nia mee aanei?”

<sup>2</sup> Stephen ga helekai, “Ogu duaahina nei mo ogu damana nei, hagalongo mai! Imua tadau damanamadua go Abraham nogo noho i Haran, di God Madamada ga haga gida gi mee i

Mesopotamia,\* <sup>3</sup> ga helekai gi mee boloo, ‘Hagatanga gi daha mo oo gau mo do henua, hana gi tenua dela ga hagi adu ko Au gi di goe.’

<sup>4</sup> “Gei mee ga hagatanga, gaa hana gaa noho i Haran. Imuli tamana o Abraham ne made, gei God gaa hai a mee gihanimo gi tenua dela enohoiei goodou dolomeenei.\* <sup>5</sup> God digi wangaina gi Abraham dahi gowaa be tama madagowaa gihaim ee ginai idi madagoaa deela. Gei God guu hai dana hagababa bolo

Ia gaa wanga gi mee mo dono hagadili gi muli di gowaa e hai mee ginai. Idi madagoaa a God ne hai dana hagababa, gei Abraham la ana dama ai.\* <sup>6</sup> Deenei telekai a God ne hai gi mee, ‘Do hagadili gi muli gaa noho i tenua idaha, idi gowaa dela e hai hege ai, ge e hagahuaidu ilodo nia ngadau e haalau.\* <sup>7</sup> Gei Au ga hagaduadua digau ala ga haga hai hege digaula, nomuli, gei digaula galloomoi gidaha mo tenua deela, gadaumaha mai gidi Au ikinei.\* <sup>8</sup> Gei God gaa wanga gi Abraham di hagadabu odi sirkumsais, e hai di haga modongoohia odi hagababa deela. Abraham ga sirkumsais Isaac

nia laangi ewalu i muli dono haanau, gei Isaac ga sirkumsais dana dama daane go Jacob, gei Jacob ga sirkumsais ana dama daane dilongoholu maa lua, ala go tadau maadua mmaadua.\*

<sup>9</sup> “Nia dama a Jacob e hudiwou gi di nadau duaahina go Joseph, gei digaula gaa hui a mee

---

\* **7.2:** Genesis 12.1    \* **7.4:** Genesis 11.31; 12.4    \* **7.5:** Genesis

12.7; 13.15; 15.18; 17.8    \* **7.6:** Genesis 15.13-14    \* **7.7:** Exodus

3.12    \* **7.8:** Genesis 17.10-14; 21.2-4; 25.26; 29.31; 35.18

gidaha, gaahai di hege i Egypt. Gei God gumadalia amee,\* <sup>10</sup> gudaamai amee gidaha mo ono haingadaa huogodoo. Idi madagoaa a Joseph ne hanimoi gibaahi di king o Egypt, God guuwanga gi mee di dau donu modi kabemee. Di king ga haga menege aga a Joseph giihai di gobinaa Egypt ge e dagi dono hale.\*

<sup>11</sup> “Malaa, idi madagoaa deelaa, gei tau magamaga guuhai ihongo Egypt hagatau mo Canaan, ga hidi mai ai di haingadaa damana. Tadau maadua mmaadua gudeemee di halahala natau meegai.\*

<sup>12</sup> Jacob galongono bolo nia palaawaa i Egypt, gei mee ga hagau ana damadaane, ala go tadau maadua mmaadua, dela di natau hula matagidagi gigolo. <sup>13</sup> Di lua holongo nehula digaula gigolo, Joseph ga haga modongoohia ia gi ono duaahina, gei di king guiloo labelaa nia gau o Joseph.\* <sup>14</sup> Gei Joseph ga haga iloo gi dono damana Jacob, mo ono gau huogodoo gilloomoi gi Egypt, digaula huogodoo emadahidu maalima.\*

<sup>15</sup> Jacob gaahana gi Egypt, di gowaa dela ne madeiei mee mo tadau maadua mmaadua.\* <sup>16</sup> Nia huaidina Jacob mo Joseph guukae gi Shechem, di gowaa dela ne danu ai meemaa i taalunga dela ne hui go Abraham gi nia bahihadu silber mai di madahaanau o Hamor.\*

<sup>17</sup> “Ne hoohoo gidi madagoaa a God

\* **7.9:** Genesis 37.11; 37.28; 39.2; 39.21 \* **7.10:** Genesis

41.39-41 \* **7.11:** Genesis 42.1-2 \* **7.13:** Genesis 45.1,16

\* **7.14:** Genesis 45.9-10,17-18; 46.27 \* **7.15:** Genesis 46.1-7;

49.33 \* **7.16:** Genesis 23.3-16; 33.19; 50.7-13; Joshua 24.32

e haga gila aga dana hagababa dela ne hai gi Abraham, gei di hulu dangada i Egypt gu dogologowaahee.\* <sup>18</sup> Nomuli, tuai king dela e de iloo ia Joseph, ga daamada gaadagi Egypt. <sup>19</sup> Mee gu halahalau tadau maadua mmaadua ge hagamua mia gi digaula, ge hono digaula gi dugu ina nadau dama lligi gi mala elae nadau hale bolo gii mmade digaula.\*

<sup>20</sup> “Malaa, deenei di madagoaa Moses ne haanau ai, di tama humalia huoloo. Mee ne tomo aga ilodo dono hale nia malama e dolu.\*

<sup>21</sup> Dono madagoaa ne daa gi daha mo dono hale, gei tama ahina di king o Egypt ga daahi a mee, ga benebene a mee be di tama donu nia ana.\*

<sup>22</sup> Moses gu aago ginai nia kabemee hagatau o digau o Egypt, guu hai tangada e dau i nia helekai mo nia hai hegau.

<sup>23</sup> “Malaa, Moses ne madahaa ono ngadau, geia gu maanadu bolo ia e hana gibaahi ono gau Israel.\*

<sup>24</sup> Mee ga gidee tangada i ginaadou e hai hagahuaidu go tangada Egypt, gei mee ga hanadu hua gi meemaa, ga hagamaamaa tangada o Israel, ga daaligi tangada Egypt gii made.

<sup>25</sup> (Moses e hai bolo ono gau donu belee iloo bolo God ga haga hai hegau laa ia, e haga dagaloaha ginaadou, gei digaula digi iloo.)

<sup>26</sup> Di laangi nomuli, gei mee ga gidee nia daane Israel dogolua e heebagi, gei mee ga hagamada belee haghumalia mehanga meemaa, ga helekai, ‘Nia

---

\* **7.17:** Exodus 1.7-8      \* **7.19:** Exodus 1.10-11,22      \* **7.20:** Exodus 2.2      \* **7.21:** Exodus 2.3-10      \* **7.23:** Exodus 2.11-15

daane nei, hagalongo mai! Goolua tagahaanau, gei goolua e heebagi di aha?

<sup>27</sup> “Gei tangada dela ehai hagahuaidu dono ehoo, gaahono a Moses gidaha, ga heeu, ‘Koai nedugu goe belee dagi gimaua ge hagiaga gimaua?’ <sup>28</sup> Goe ehiihai bolo goe edaaligi au giimade, gadoo be dau dangada Egypt dela nedaaligi giimade anaahi?’ <sup>29</sup> Moses galongono di mee deenei, geia gaalele gidaha mo Egypt, gaahana gaano ho i Midian, gaahai ana dama daane dogolua i golo.\*

<sup>30</sup> “Imuli nia ngadau emadahaa, tangada dilangi ga hagamada gi Moses ilodo di ulaula di laagau geinga ilodo di anggowaa, ehoo hoo gi di Gonduu Sinai.\* <sup>31</sup> Moses gugoboina huoloo gi dana mee dela nemmada ginai, gahanadu gi hoo hoo gi di laagau geinga deelaa giimada ia hagahumalia. Mee galongono di lee o God, ehelekai boloo, <sup>32</sup> ‘Au go di God o godou maadua mmaadua, di God o Abraham, Isaac mo Jacob!’ Gei Moses gumadagu, gu bolebole, gu de hiihai di mmada gi di gowaa deelaa.

<sup>33</sup> “Dimaadua gahelekai gi mee, ‘Daawaa gidaha o hiiwae. Di gowaa deenaa eduuiei goe la di gowaa dabuaahia. <sup>34</sup> Au gugidee di hagaduadua huaidu o agu daangada ala enoho i Egypt. Au gulongono di lee o nadau hagammaemae, gei Au nehanimo belee hagamdagaloaha digaula. Malaa, dolomeenei gei Au ga hagau goe gi Egypt.’

---

\* **7.29:** Exodus 18.3-4      \* **7.30:** Exodus 3.1-10

35 “Moses la go mee dela ne de hagalongo ginai digau Israel i nadau heeu boloo, ‘Koai ne dugu goe belee dagi gimaua ge e hagi aga gimaua?’ Go mee dela ne hagau mai go God belee hai di tagi o nia daangada mo di haga dagaloaha digaula mai di hagamaamaa o tangada di langi dela ne haga gila gi mee ilodo di ulaula di laagau geinga.\* 36 Mee ne dagi mai digaula gi daha mo Egypt, mee guu hai ana mogobuna mono mee haga goboina i Egypt, mo i TaiMmee, mo ilodo di anggowaa inia ngadau e madahaa.\*

37 “Ma go Moses deenei dela ne helekai gi digau Israel boloo, ‘God ga hagauadu gi goodou dahi soukohp, e hai gadoo be dana hagau mai au, gei soukohp deenei la tangada mai godou baahi.\* 38 Moses deenei nogo madalia digau Israel ala nogo dagabuli ilodo di anggowaa. Go mee nogo madalia tadau maadua mmaadua ge nogo madalia tangada di langi dela ne helekai gi mee i hongo di gonduu Sinai. Go mee ne gaamai nia helekai haga mouli a God belee hagadae mai gi gidaadou.\*

39 “Gei tadau maadua mmaadua ne de hiihai di hagalongo gi mee. Digaula ne hono a mee gi daha ge ne hiihai bolo ginaadou e hula gi muli gi Egypt. 40 Gei digaula ga helekai gi Aaron boloo, ‘Heia dau god e dagi gidaadou. Gidaadou e de iloo ma di aha ne hai gi Moses dela ne laha mai gidaadou gi daha mo Egypt.’\* 41 Gei digaula gaa hai

\* 7.35: Exodus 2.14 \* 7.36: Exodus 7.5; 14.21; Numbers 14.33

\* 7.37: Deuteronomy 18.15,18 \* 7.38: Exodus 19.1—20.17;

Deuteronomy 5.1-33 \* 7.40: Exodus 32.1

di nadau ada damaa kau dulii, ga tigidaumaha ginai, mo di hai nadau hagamiame e budu ai di maa dela ne hai go nadau lima.\* <sup>42</sup> God guu huli gi daha mo digaula, gu diiagi digaula gi daumaha ang gi nia heduu ala i di langi, gii hai be nnelekai i lodo di beebaa nia soukohp, ala e hai boloo,

‘Digau Israel!

Ma hagalee ko Au dela ne daaligi ginai godou manu,

ge ne tigidaumaha ginai godou manu

i lodo nia ngadau e madahaa i lodo di anggowaa!\*

<sup>43</sup> Ma go di hale laa o di balu god Molech

dela e dagidagi go goodou,

mo di heduu balu god Rephan.

Aanei nia balu god ne hai go goodou belee dadaumaha ginai.

Malaa, Au gaa hai goodou gii lahi gi Babylon.’

<sup>44</sup> “Ilodo di anggowaa, gei tadau maadua mmaadua nogo hai mee gidi hale laa dela nogo noho ai Dimaadua i nadau baahi i lodo di anggowaa. Moses ne hau di hale laa deelaa gidi hiihai a God dela ne hagianga gi Moses.\*

<sup>45</sup> Nomuli mai, gei tadau maadua mmaadua ala ne hai mee gidi hale laa deelaa mai baahi o nadau damana, guu kae di maa madalia ginaadou idi nadau hula dalia a Joshua gaakae tenea a God dela ne hagabagi gidaha ono daangada idi nadau madagoaa ne ulu gilodo nnenua llauehe. Di hale laa deelaa nogo i golo, gaa dae loo

---

\* **7.41:** Exodus 32.2-6    \* **7.42:** Amos 5.25-27    \* **7.44:** Exodus 25.9,40

gi di madagoaa David.\* <sup>46</sup> Mee ne aali i baahi o God, ga dangianga gi God bolo ia e mee di hagatogomaalia di hale gi di God o Jacob.\*

<sup>47</sup> Ma go Solomon dela ne hau di hale o Maa.\*

<sup>48</sup> “Gei di God Aamua Huoloo la hagalee noho i lodo di hale dela ne hau go nia daangada, gii hai be nnelekai soukohp,

<sup>49</sup> ‘Di Maadua e helekai boloo,  
Di langi la go dogu lohongo king,  
gei henuailala la di lohongo ni ugu wae.  
Ma di hale beheee dela ehau go goodou mai  
gi di Au?

Au e noho i di gowaa dehee?\*

<sup>50</sup> Ma hagalee ko Au dela ne hai nia mee aanei huogodoo?”

<sup>51</sup> Stephen gaduudagi aduhua ana helekai, “Goodou gu hamaaloo dangihi godou lodo! Gei godou manawa ebouli dongoeho! Gei godou dalinga elongoduli, edelongono nia helekai a God! Goodou ehai gadoo be godou maadua mmaadua. Goodou ehai baahi labelaa anggi di Hagataalunga Dabu!\*

<sup>52</sup> Ma di soukohp igolo digi hagahua iduina go godou maadua mmaadua? Digaula ne dadaaligi

gii mmade nia daangada ala nogo hagai loo imualoo bolo dana Dangada hai hegau donu le e hanimoi. Dolomeenei, gei goodou guu wanga a Mee, gu daaligi a Mee gii made. <sup>53</sup> Ma go goodou

---

\* **7.45:** Joshua 3.14-17 \* **7.46:** 2 Samuel 7.1-16; 1 Kronikel

17.1-14 \* **7.47:** 1 Kings 6.1-38; 2 Kronikel 3.1-17 \* **7.49:**

Isaiah 66.1-2 \* **7.51:** Isaiah 63.10

ala ne kae nnaganoho a God ala ne gaweia go nia daangada di langi, gei goodou hagalee hagalongo ginai!”

### *Di dilidili o Stephen*

<sup>54</sup> Digau hai gabunga aamua gu hagalongo gi nnelekai a Stephen, gu hagawelewele huoloo modi gadigadi nadau niha. <sup>55</sup> Gei Stephen guu honu i di Hagataalunga Dabu, guu mmada gi di langi i nua, gu gidee ia di madamada o God, gei Jesus dela e duu i dono baahi gau donu. <sup>56</sup> Gei mee ga helekai, “Mmada! Au gu gidee au di langi gu mahuge, gei Tama Tangada e duu i di baahi gau donu o God!”

<sup>57</sup> Digau hai gabunga aamua gaa wwolo gi nua loo, gaa pono nadau dalinga gi nadau lima, ga hagalimalima, gaa llele adu gi mee, <sup>58</sup> gaa hudu a mee gi tua di waahale, ga dilidili a mee gi nia hadu.

Digau hagadootonu ne wanga nadau gahu laa daha gi tama daane dono ingoo go Saul bolo gi benebene ina.

<sup>59</sup> Digaula ga dilidili a Stephen, gei mee ga dangidangi gi Tagi ilodo dono dilidili boloo, “Meenei dogu Dagi Jesus, benebene ina adu dogu hagataalunga!” <sup>60</sup> Mee ga dogoduli, ga helekai dono lee ginua, “Meenei Dimaadua! Goe haga delangahia ina di huaidu digau aanei!” Mee ne helekai beenei, gaa made.

## 8

<sup>1</sup> Saul e donu hua gi taaligi o Stephen gii made.

*Saul e hagahuaidu di nohongo dabu*

Malaa, di laangi hua deela, di nohongo dabu dela i Jerusalem guukae tadaaligi damana. Digau huogodoo ala ne hagadonu, idaha mo nia gau agoago hagau, gaa llele dagidahi gi lodo Judea mo Samaria. <sup>2</sup> Hunu daangada daumaha maaloo guu hai nadau hangihangi gi Stephen, gaa danu a mee.

<sup>3</sup> Saul ga hagamada belee oho di nohongo dabu. Mee ga hagadau i nia adu hale, ga datada mai nia daangada ala e hagadonu, nia daane mo nia ahina, gaa kili digaula gi lodo di gowaa galabudi.\*

*Di Longo Humalia e hagadele i lodo Samaria*

<sup>4</sup> Digau hagadonu ala nellele gidaha, guudau inia guongo huogodoo, ga agoago di Longo Humalia. <sup>5</sup> Philip gaa hana gi di waahale ilodo Samaria, ga agoago gi digaula di hai o di Mesaia. <sup>6</sup> Digau dogologo gu hagalongo haghumalia ginia agoago a Philip, ge gu gidee ginaadou nia mogobuna a maa ala ne hai. <sup>7</sup> Nia hagataalunga huaidu gu lloomoi gi daha mo digau dogologo, ginaadou e tangitangi gi nua loo. Gei digau dogologo ala e mmade nadau huaidina, e mmade nadau wae ge deemee di heehee, la gu humalia. <sup>8</sup> Malaa, di tenetene damanaiee gu hahonuu di waahale deela.

<sup>9</sup> Taane dono ingoo go Simon e noho ilodo di waahale deela, gei digau Samaria nogo goboina huoloo i ana buubuu, gei mee e hai bolo ia tangada aamua. <sup>10</sup> Gei digau huogodoo ala e noho ilodo di waahale deela, digau lligi mo digau aamua, e hagalongo huoloo gi mee, mo di helekai

---

\* **8.3:** Nnegau 22.4-5; 26.9-11

boloo, “Go mee dela go di mogobuna o God, dela e dugu go gidaadou boloo, ‘Di Mogobuna Aamua.’”

<sup>11</sup> Digaula gu hagalongo huoloo gi mee, idimaa, nia buubuu a maa gu haga goboina digaula i di madagoaa waalooloo. <sup>12</sup> Gei di madagoaa digaula ne hagadonu nia agoago a Philip, di hai o di Longo Humalia o Teenua King o God, mo di ingoo o Jesus Christ, digaula huogodoo, nia daane mo nia ahina, la gu babdais. <sup>13</sup> Simon gu hagadonu labelaa, gu babdais, gei mee gu madalia Philip, gu goboina huoloo i dana mmada gi nia mogobuna haga goboina ala ne hai.

<sup>14</sup> Gei digau agoago hagau ala enoho i Jerusalem galongono bolo digau Samaria guukae nia helekai a God, malaa, digaula ga hagau a Peter mo John gibaahi digaula.

<sup>15</sup> Di dau o Peter mo John i Samaria, meemaa ga dalodalo i digau ala ne hagadonu, bolo digaula gii kae di Hagataalunga Dabu. <sup>16</sup> Idimaa, di Hagataalunga Dabu la digi haneia gi baahi o dahi dangada i digaula, gei digaula ne babdais hua i di ingoo o Tagi go Jesus. <sup>17</sup> Peter mo John ne dugu nau lima gi hongo digaula, gei digaula guukae di Hagataalunga Dabu. <sup>18</sup> Malaa, Simon ga gidee ia bolo digaula guukae di Hagataalunga i di dugu nia lima o digau agoago hagau gi hongo digaula, gei mee gaa wanga gi Peter mo John nia bahihadu, <sup>19</sup> ga dangi anga gi meemaa, “Goolua gaamai gi di au gulu mogobuna aanaa, gei nia daangada huogodoo ala ma gaa dugu ginai ugu lima gi nonua, gaa kae di Hagataalunga Dabu.”

<sup>20</sup> Peter ga helekai gi mee, “Goe mo au

bahihadu gaakili gilodo di ahi, idimaa, goe ehagamamaanadu bolo goe emee dihui di wanga dehuia a God ginia bahihadu! <sup>21</sup> Goe do duhongo hegau ai ge hagalee dau i lodo madau hegau, idimaa, do manawa la hagalee donu i mua nia hadumada o God. <sup>22</sup> Huli gidaha mo dau maanadu huaidu deenaa. Dangidangi anggi Dimaadua gidumaalia adu i au hagadilinga maanadu huaidu aanaa. <sup>23</sup> Idimaa, au gu iloo bolo goe e honu i di manawa dubua, ge gu lawalawa go di huaidu!”

<sup>24</sup> Simon ga helekai gi Peter mo John, “Dumaalia mai, dalodalo anggi Dimaadua i nia mee ala gu helekai ai goolua gi dee hai mai gi di au.”

<sup>25</sup> Malaa, i muli hua di hai nau haga modongoochia modi agoago i nia helekai a Tagi, Peter mo John gaa hula labelaa gi Jerusalem. I di nau lloo adu, meemaa gu hagadele di Longo Humalia i nia guongo e logo i Samaria.

### *Philip mo tangada aamua Ethiopia*

<sup>26</sup> Tangada dilangi o Dimaadua ga helekai gi Philip, “Hagatogomaalia ina goe, hana gingaaga gidi ala dela ehanimoi i Jerusalem e hana gi Gaza.” (Di ala deenei lagu hagalee hai hegau i nia laangi aanei.) <sup>27-28</sup> Gei Philip ga hagatogomaalia gaa hana. Di madagoaa hua deelaa, gei taane ‘eunuch’ mai Ethiopia e hana labelaa gi dono guongo i dono waga hongo henua. Taane deenei la di tagi hagabalagau e benebene nia bahihadu a Candace, di king ahina o Ethiopia. Mee nogo i Jerusalem nogo daumaha anggi God. I dono hana, gei mee nogo dau di Beebaa Isaiah.

29 Di Hagataalunga Dabu ga helekai gi Philip, “Hana gibaahi di waga hongo henua deela gi hoohoo goe gi dimaa.” 30 Philip gaalele, ga hagalongo gi mee e dau di beebaa soukohp Isaiah, ga heeu, “Goe e iloo au mee aanaa e dau?”

31 Taane deela ga helekai gi mee, “Dehee dagu hai e iloo eau maa tangada ne haga modongoohia mai gi di au ai?” Mee ga gahi a Philip gi gaga aga, gi noho i dono baahi i hongo dono waga hongo henua. 32 Di gowaa dela nogo dau go mee i lodo di Beebaa Dabu la deenei: “Mee e hai gadoo be siibi dela ma gaa dagi, e daaligi gi made, ge hagalee dangi i dono madagoaa ma gaa dahi ono ngaahulu, gei mee e noho hua dee muu.

33 Gei mee ne haga langaadia, gei digau hai gabunga ne haga de iloo ginaadou a Mee. Deai tangada e mee di helekai i dono madahaanau ai, idimaa, dono mouli i henuailala nei la gu hagawaa.”\*

34 Taane deela ga heeu gi Philip, “Hagia mai, ma koai dela e helekai ai soukohp? Mee e helekai ideia, be tangada igolo?” 35 Philip ga daamada ga helekai mai inia gubu aanei ilodo di Beebaa Dabu, ga hagi anga gi mee di Longo Humalia o Jesus. 36 I di nau llele adu i hongo di ala, gei meemaa guu dau idi gowaa nia wai, gei taane deela ga helekai, “Aanei nia wai, ma di aha dela e haga deaadee au gi di babdais?” 37 [Philip

---

\* 8.33: Isaiah 53.7-8

ga helekai gi mee, “Goe e mee di babdais maa goe ga hagadonu aga i lodo do manawa hagatau.”

Taane deela ga helekai, “Au e hagadonu bolo Jesus Christ la go Tama a God.”]

<sup>38</sup> Gei taane deela ga haga dogo di nau waga hongo henua, meemaa gaa too gilala, gaa hula gi lodo di monowai, gei Philip ga babdais taane deela. <sup>39</sup> I di nau tuu aga gidaha mo di monowai, gei di Hagataalunga o Dimaadua, gaalahi a Philip gidaha, gei taane deela gu de gidee ia a mee, ga hanadu hua i dono ala mo di tenetene huoloo. <sup>40</sup> Gei Philip guu dau i Azotus, gaa hana, ga hagadele di Longo Humalia ilodo nia waahale huogodoo, gaa dau loo i Caesarea.

## 9

### *Saul e huli dono mouli (Nnegau 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Di madagoaa deela, Saul e hagamahi huoloo bolo ia e dadaaligi nia dama agoago Tagi. Mee gaa hana gi tagi aamua hai mee dabu, <sup>2</sup> gaa dangi gi mee bolo gi heia ana beebaa e ulu eia gi lodo nia synagoo e o digau o Jew ala i Damascus, gii mee ia di lawalawa di ingoo hua tangada, taane be di ahina dela e daudali di Ala o Tagi, e laha mai digaula gi muli gi Jerusalem.

<sup>3</sup> Malaa, di madagoaa Saul ne hana ga hoo hoo adu gi di waahale Damascus, di maahina mai di langi ga inaina a mee, ga haganiga di gili o maa. <sup>4</sup> Mee gaa doo gi hongo di gelegele, ga hagalongo gi di lee e helekai boloo, “Saul, Saul, goe e aha dela e hagahuaidu Au?”

<sup>5</sup> Saul ga helekai, “Meenei, Goe koai?”

Di lee deela ga helekai, “Ko Au go Jesus dela e hagahuaidu kooe. <sup>6</sup> Duu gi nua, hana gilodo di waahale, gei goe ga longono nia mee ala e hailoo gii hai koe.”

<sup>7</sup> Digau ala nogo hula madalia a Saul, e tuu dee muu, gu longono di lee, gei digaula e de gidee tangada. <sup>8</sup> Saul ga du gi nua, gei mee gu dee gida. Digaula gaa kumi di lima o maa, gaa dagi gilodo Damascus. <sup>9</sup> Mee gu dee gida ilodo nia laangi e dolu, digi miami be e inu.

<sup>10</sup> Tangada hagadonu e noho i Damascus, dono ingoo go Ananias, mee ne helekai ginai a Tagi ilodo dana moe boloo, “Ananias!”

Mee ga helekai, “Deenei au, Meenei dogu Dagi.”

<sup>11</sup> Tagi ga helekai, “Hagatogomaalia ina goe, hana gidi ala dela e haga ingoo bolo di “Ala Hudonu”, halahala ina taane dono ingoo go Saul mai Tarsus ilodo di hale o Judas, i mee e hai ana dalodalo. <sup>12</sup> Ilodo dana moe, mee guu mmada gi taane dono ingoo go Ananias, e hanimoi, gaa dugu ono lima gi hongo o mee, gii mee a mee di gidee labelaa.”

<sup>13</sup> Ananias ga helekai, “Meenei Tagi, nia daangada dogologo e helehelekai i nnagadilinga mee huaidu huogodoo ala nogo hai go mee ang gi au daangada i Jerusalem. <sup>14</sup> Dolomeenei, gei mee gu hanimoi gi Damascus i ono mogobuna ala guulawa dana kae mai baahi nia dagi hai mee dabu gi kumidia nia daangada huogodoo ala e daumaha adu gi di Goe!”

<sup>15</sup> Tagi ga helekai gi Ananias, “Hana, Au gu hilihili taane deela belee hai hegau mai

gidi Au, ge ehagianga dogu ingoo gi digau tuadimee, mono king, mo digau Israel. <sup>16</sup> Au gaa bida hagianga gi mee tuadua damana beheede la e hai loo gii kae koia i di gili dogu ingoo.”

<sup>17</sup> Ananias gaa hana, ga ulu gilodo di hale deela, gaadugu ono lima gihongo Saul, ga helekai, “Saul, dogu duaahina daane, Tagi Jesus gu hagu mai au, go Mee dela nemmada ginai goe i do hanimoi ihongo di ala. Mee ne hagu mai au bolo giimee goe digidee, gei giihonu i di Hagataalunga Dabu.” <sup>18</sup> Di madagoaa hua deela, gei nia mee be nia una iga gatoo mai gi daha mo nia golomada o Saul, gei mee gu gidee, ga dugi nua, ga babdais. <sup>19</sup> Imuli hua o mee ne miami, gei mee gu maaloo labelaa.

### *Saul e hai ana agoago i Damascus*

Saul gu noho i Damascus inia laangi duli, madalia digau ala ne hagu donu. <sup>20</sup> Gei mee gu hana hagu huodonu gi nia synagoge o digau o Jew, ga daamada ga agoago bolo Jesus la go Tama a God.

<sup>21</sup> Digau huogodoo ala nogo hagalongo gi mee, gu homouli huoloo, ga heheeu, “Ma hagalee go taane dela nogo dadaaligi digau daumaha gi Jesus i Jerusalem? Mee hagalee ne hanimoi gikinei belee kumi digaula, ewanga gi nia dagi hai mee dabu?”

<sup>22</sup> Saul gu agoago maaloo, gei dana hagamod-ongoohia bolo Jesus la go di Mesaia la gu hai digaula gi hagu donu, gu hai digau o Jew ala e noho ilodo Damascus gideemee di hai baahi gi ana agoago.

<sup>23</sup> Imulihua nia laangi elogo, gei digau o Jew gadagabuli gidi gowaa edahi belee helehelekai, edaaligi a Saul giimade.\* <sup>24</sup> Tangada igolo guhagianga gi Saul nia mee digaula ala nogo helehelekai. Idi boo modi aa, digaula ehagaloohi nia ngudu nia bontai odi waahale deelaa belee daaligi a Saul giimade. <sup>25</sup> Dahi boo hua, nia dama agoago a Saul gaalahi a mee, gaa wanga a mee gilodo di gada, ga haga hege ia a mee laa lodo di bongoo di abaaba gi daha modi abaaba deelaa.

### *Saul i Jerusalem*

<sup>26</sup> Saul gaahana gi Jerusalem, ga hagamada belee buni ang gi nia dama agoago ala igolo, gei digaula hagalee hagadonu bolo mee tangada i nia dama agoago a Christ, digaula gu mmaadagu huoloo i mee. <sup>27</sup> Gei Barnabas ga hagamaamaa a mee, ga laha mai a mee gi nia gau agoago hagau. Barnabas ga haga modongoohia gi digaula di hai o Saul, dono gidee gi Tagi ihongo di ala, modi hai o Tagi ne helekai gi mee. Geia ga hagianga labelaa gi digaula di hai o Saul i dono agoago maaloo idi ingoo o Jesus i Damascus. <sup>28</sup> Malaa, Saul gu noho ibaahi digaula, eheehee ilodo Jerusalem, eagoago maaloo idi ingoo o Tagi. <sup>29</sup> Mee ehelehelekai modi lagalagamaaloo ang gi digau o Jew ala eleelee Greek, gei digaula gu hagamada bolo e daaligi a mee giimade. <sup>30</sup> Di madagoaa hua digau ala gu hagadonu ne longono di mee deenei, digaula gaalahi Saul gi Caesarea, ga hagau a mee gi Tarsus.

---

\* **9.23:** 2 Corinthians 11.32-33

<sup>31</sup> Malaa, nia nohongo dabu o nia gowaa huogodoo i Judea, Galilee mo Samaria, guu noho i di aumaalia, gu tomo aga, gu dogologowaahee, mai i di hagamaamaa o di Hagataalunga Dabu mo di nadau momouli hagalaamua Dimaadua.

*Peter i lodo Lydda mo Joppa*

<sup>32</sup> Peter ne hana ga hagadau i nia waahale huogodoo, geia ne hana labelaa gi di waahale go Lydda, belee heetugi gi nia daangada a God ala enoho i golo. <sup>33</sup> Mee ne heetugi gi taane, dono ingoo go Aeneas e magi deemee di heehee, guu moe waalooloo, nogo deemee di duu inua gi daha mo dono moenge ilodo nia ngadau e walu. <sup>34</sup> Peter ga helekai gi mee, “Aeneas, Jesus Christ gaa hai goe giihili. Duu inua, winia do moenge.” Gei Aeneas ga limalima hua, ga du gi nua. <sup>35</sup> Nia daangada huogodoo ala enoho i Lydda mo Sharon ne mmada gi mee, gei digaula guu huli ang gi Tagi.

<sup>36</sup> Di ahina hagadonu, dono ingoo go Tabitha, ilodo di waahale go Joppa. Dono ingoo i nnelekai Greek la go *Dorcas*.<sup>\*</sup> Inia madagoaa huogodoo mee e haihai nia mee humalia, gei e hagamaamaa digau hagaloale. <sup>37</sup> Di madagoaa hua deela, gei mee guu hai dono magi, guu made. Gei muli dono huaidina nelawa di gaugau, ga haga moe ilodo di ruum inua. <sup>38</sup> Joppa la hagalee mogowaa i Lydda. Digau hagadonu ala i Joppa guiloo bolo Peter la ilodo o Lydda, ga hagau nadau daane dogolua, e kae dinau dangidangi gi mee boloo, “Dumaalia, doodoo mailaa gi madau baahi.”

---

<sup>\*</sup> **9.36:** Tadinga di ingoo Dorcas bolo “Di ee”

39 Gei Peter ga hagatogomaalia, gaa hana dalia meemaa. I di nadau dau, digaula gaa hai a mee gii gaga gi di ruum i nua. Nia ahina huogodoo ala guu mmade nadau lodo, e mmui haganiga a mee, e tangitangi, ga hagi anga gi Peter nadau gahu mo nadau gahu laa daha ala ne dui go Dorcas i dono madagoaa nogo mouli ai. 40 Peter ga haga ulu digaula gi daha, ga dogoduli, ga dalodalo, ga huli adu gi tuaidina o maa, ga helekai, “Tabitha, aala aga!” Di ahina ga aala aga, ga gidee ia Peter, gaa noho gi nua. 41 Peter ga kumi adu di lima o maa, ga haga duu gi nua, nomuli ga gahigahi digau hagadonu aalaa, mono ahina guu mmade nadau lodo, ga helekai gi digaula bolo di ahina la gu mouli. 42 Di longo deenei guu dele i lodo Joppa hagatau, gei digau dogologowaahee gu hagadonu Tagi. 43 Peter guu logo ono laangi nogo noho i Joppa, i baahi taane dono ingoo go Simon, tangada moomee hai gili kau.

## 10

### *Peter mo Cornelius*

1 Taane i Caesarea dono ingoo go Cornelius, di tagi ni di hagabuulinga dauwa e haga ingoo bolo “Di Hagabuulinga dauwa o Italy.” 2 Mee mo digau o dono hale huogodoo e haidaumaha ge e hagalaamua a God. Mee e logo ono holongo e hagamaamaa digau o Jew ala e hagaloale, gei mee hagalee noho loo dono haidalodalo anggi God. 3 Muli di oodee holongo di laa e dolu, mee gaa hai dana moe. Ilodo dana moe, gei mee gu gidee ia haga madammaa tangada dilangi o God, e helekai boloo, “Cornelius!”

<sup>4</sup> Mee ga mmada adu gi tangada di langi deela, gu madagu huoloo, ga helekai boloo, “Meenei, goe e hiihai gi di aha?”

Tangada di langi ga helekai, “God gu longono au dalodalo, gu gidee labelaa au wanga dehuia ang gi digau hagaloale, Mee ga hagagila aga au dalodalo.

<sup>5</sup> Malaa dolomeenei, goe hagau ina hunu daane giihula gi Joppa, elaha mai taane dono ingoo go Simon Peter. <sup>6</sup> Mee e noho i di hale o taane dono ingoo go Simon, tangada moomee gili kau,

e noho hoohoo gi tongotai.” <sup>7</sup> Malaa, tangada di langi gaa hana, gei Cornelius ga gahigahi mai ana hege dogolua, mo tangada dauwa e dahi dela e nnoo mau e daumaha, tangada i nia daangada hai hegau Cornelius. <sup>8</sup> Mee ga hagi anga gi digaula nia mee ala ne hai, ga hagau digaula gi Joppa.

<sup>9</sup> Dono daiaa hua, i di nadau hoohoo adu gi Joppa, holongo oodee, gei Peter gaa gaga aga gi tua di hale deela belee hai ana dalodalo. <sup>10</sup> Gei mee gu hiigai huoloo, gei di madagoaa nia meegai ala e haga togomaalia, gei mee gaa hai dana moe.

<sup>11</sup> Mee gu gidee ia di langi gu mahuge. Dahi mee e haneia, e hai gadoo be di tei damana, e hai ono madaaduge e haa, e haga hege ia i nia madaaduge e haa gi henuailala. <sup>12</sup> Ilodo di tei deela, nia hagamalinga manu, nia manu dolodolo, mo nia manu mamaangi. <sup>13</sup> Di lee ga helekai gi mee, “Peter, duu gi nua, daaligidia, geina!”

<sup>14</sup> Peter ga helekai, “Meenei dogu Dagi, au e deemee! Au digi gai nia mee gulugulua ge hagee madammaa.”

<sup>15</sup> Di lee deela ga helekai labelaa, “Goe hudee hai bolo nia mee a God ala gu helekai ai bolo

e madammaa le e hagalee madammaa.” <sup>16</sup> Di mee deenei ne hai haga dolu, ga nomuli gei di mee deenei gaa hudi labelaa gi di langi.

<sup>17</sup> Peter gu hagabaubau huoloo be dehee tadinga di moe deenei dela ne mmada ginai eia. Di madagoaa hua deela, nia daane a Cornelius ala ne hagau mai, gu gidee di hale o Simon. Meemaa ga tuu adu gi baahi di bontai, <sup>18</sup> ga gahigahi mo di heheeu, “Ma taane mai i daha i ginei, dono ingoo go Simon Peter?”

<sup>19</sup> Di madagoaa hua Peter e hagamamaanadu hua igolo tadinga o dana moe, gei di Hagataalunga Dabu ga helekai, “Nia daane dogodolu e halahala goe. <sup>20</sup> Malaa, hagatogomaalia gii gaga goe gi lala. Goe hudee dagalili i doo hana i muli digaula, idimaa, ma ko Au dela ne hagau mai digaula.” <sup>21</sup> Gei Peter ga gaga ia gi lala, ga helekai gi nia daane aalaa, “Ko au go taane dela e halahala go goodou. Goodou ne lloomoi eiaha?”

<sup>22</sup> Gei digaula ga helekai, “Tagi dauwa go Cornelius ne hagau mai gimaadou. Mee taane humalia, e hai daumaha ang gi God, gei digau o Jew e hagalaamua a mee huoloo. Malaa, tangada di langi o God ne helekai gi mee bolo gi gahigahia goe gi dono hale, bolo gi hagalongoia gi au helekai.” <sup>23</sup> Peter gu benebene nia daane aalaa, digaula gaa kii i baahi o mee i di boo deela.

Gahooaga luada, Peter ga hagatogomaalia, gaa hana i muli digaula, gei hunu gau ala ne hagadonu i Joppa, gaa hula dalia digaula. <sup>24</sup> Dono daiaa hua, gei digaula gaa dau i Caesarea, di gowaa dela enoho ai a Cornelius, etalitali a Peter ginaadou mo ono gau, mo hunu ginaadou

i ono ehoo hagaaloho ala negahi mai go mee.

<sup>25</sup> Peter bolo ga ulu adu, gei Cornelius ga hanimoi, ga heetugi gi mee, gadogoduli imua o mee.

<sup>26</sup> Peter ga haga duu aga a mee, ga helekai, “Duu ginua, au tangada hua be goe.” <sup>27</sup> Gei mee

e helehelekai gi Cornelius i dono ulu adu gilodo di hale, gi di gowaa dela enoho ai digau dogologo.

<sup>28</sup> Mee ga helekai gi digaula, “Goodou eiloo humalia bolo ma hagalee dumaalia gi tangada o Jew gi hagabuni ang gi digau tuadimee. Gei God gu hagi mai gi di au, bolo au gi hudee hai bolo nia daangada le e milimilia be hagalee madammaa.

<sup>29</sup> Deenei dagu mee ne hanimoi iei au, hagalee manawalogo i di godou gahi mai au. Malaa, au e hiihai e heeu adu gi goodou be di maa di aha dela ne hidi ai goodou gaa hai bolo au gi hanimoi?”

<sup>30</sup> Cornelius ga helekai, “Nia laangi edolu guutoo gidaha, idogu haidalodalo i dogu hale, holongo di laa edolu imuli di oodee, gei di madagoaa hua deelaa, taane dela e ulu i nia gahu dingidingia ga duu mai gi ogu mua, <sup>31</sup> ga helekai, ‘Cornelius, God gulongono Ia au dalodalo, gei Mee hagalee delangahia Ia au wanga dehuia ang gi digau hagaloale. <sup>32</sup> Goe hagau ina dau

dangada gi Joppa, e laha mai taane dono ingoo go Simon Peter, mee enoho i di hale o Simon, taane hai gilikau, dela enoho i tongotai.’ <sup>33</sup> Gei au ga hagalmalima hua, ga hagau adu gi di goe. Ma go do manawa humalia dela ne hanimoi iei goe. Malaa dolomeenei, gimaadou huogodoo guu noho talitali imua o God, ehagalongo gi nnelekai a Dimaadua ala e dugu adu gi di goe.”

*Di agoago a Peter*

<sup>34</sup> Peter ga daamada ga agoago, “Dolomeenei, gei au gumodongoohia bolo God la hagalee hilihili dangada.\* <sup>35</sup> Mee e manawa tene huoloo gi tangada dela e hagalaamua la ge e haihai nia mee ala e donu, hagalee hilihili be mee tangada mai hee. <sup>36</sup> Goodou guiloo di Longo Humalia dela ne hagau go God gi digau Israel dela e hagamodongoohia di noho odi aumaalia mai baahi o Jesus Christ, dela go Tagi onia daangada huogodoo. <sup>37</sup> Goodou guiloo nia hagadilinga mee hagagoboina ala nogo hai i tenua go Israel hagatau, nedaamada i Galilee imuli di agoago a John idi hai odi babdais. <sup>38</sup> Goodou gu iloo labelaa di hai o Jesus o Nazareth, modi hai a God dana haga uda gi hongo o Mee di Hagataalunga Dabu modi mogobuna. Mee guuhana ginia gowaa huogodoo, e hai nia mee ala e humalia ge e hagamodongoohia gi digau huogodoo ala e noho ilala nia mogobuna o Setan, idimaa, God le e madalia a Mee. <sup>39</sup> Go gimaadou go digau hagamodongoohia nia hagadilinga mee huogodoo a Maa ala ne hai ilodo tenua digau o Jew mo ilodo Jerusalem. Digaula gu daaligi a Mee gii made, guu dogi a Mee gi di loobuu. <sup>40</sup> Nia laangi e dolu nomuli, God gu haga mouli aga a Mee, gaa hai a Mee gii mmada ginai nia daangada, <sup>41</sup> hagalee go digau huogodoo ala ne mmada gi Mee. Ma go digau hagamodongoohia a God ne hilihili, aanei go gimaadou ala ne madalia a Mee gumiami modi inu i muli dono mouli aga

---

\* **10.34:** Deuteronomy 10.17

mai idi made. <sup>42</sup> Gei mee gu helekai mai gi gimaadou bolo gimaadou gi hagadele ina di Longo Humalia anggi nia daangada huogodoo, modi haga modongoohia againa bolo ma go Mee dela ne hilihili go God belee hai tangada egabunga nia daangada ala emouli mo nia daangada ala guummade. <sup>43</sup> Nia soukohp huogodoo ne helekai i di hai o Jesus, bolo tangada dela maga hagadonu a Mee, le emehede ono huaidu mai i di mogobuna o dono ingoo.”

### *Digau tuadimee e kae di Hagataalunga Dabu*

<sup>44</sup> Di madagoaa Peter dela e helehelekai, di Hagataalunga Dabu ga haneia gi hongo digau huogodoo ala e hagalongo gi nia helekai a maa. <sup>45</sup> Digau hagadonu o Jew ala ne lloomoi madalia a Peter i Joppa, gu goboina e ginaadou huoloo di hai a God dela newanga dana Hagataalunga Dabu gi hongo digau tuadimee. <sup>46</sup> Idimaa, digaula gulongono ginaadou bolo digaula gu daamada gu helehelekai nia hagadilinga helekai henua gee, ge gu haga hagaamu nia mahi aamua o God. Gei Peter ga helekai boloo, <sup>47</sup> “Nia daangada aanei guukae di Hagataalunga Dabu, be tadau hai ne kae di maa. Ma tangada i golo e mee di duuli digaula gi de babdais gi nia wai?” <sup>48</sup> Gei mee ga helekai bolo digaula le e babdais gi di ingoo o Jesus Christ. Gei digaula ga tangi gi mee bolo mee gii noho i nadau baahi nia laangi dulii.

## 11

*Di hagailoo a Peter anggi di nohongo dabu i Jerusalem*

<sup>1</sup> Nia gau agoago hagau mo digau hagadonu ala ilodo Judea hagatau, gulongono bolo digau tuadimee guukae nia helekai a God. <sup>2</sup> Di madagoaa Peter ne hana gi Jerusalem, digau hagadonu ala ehiihai bolo digau tuadimee le e hailoo gi sirkumsais, gu hai tamu i mee boloo, <sup>3</sup> “Goe gu ulu gilodo di hale digau tuadimee ala digi sirkumsais, gu miami dalia digaula!” <sup>4</sup> Peter ga agoago haga madammaa gi digaula nia mee ala ne hai mai i taamada:

<sup>5</sup> “Au nogo dalodalo ilodo di waahale i Joppa, gei au ne hai dagu moe. Ilodo dagu moe ne hai, au ne mmada gi di mee be di tei damana e daudau i nia madaaduge e haa, e haga hegeia i di langi ga daudau i dogu baahi. <sup>6</sup> Au ga mmada hagahumalia gilodo di tei, gei au gu gidee nia manu gaidala, manu lodo geinga, manu dolodolo, mono manu mamaangi. <sup>7</sup> Gei au ga hagalongo gi di lee e helekai mai boloo, ‘Peter, duu gi nua, daaligidia gii mmade, geina!’ <sup>8</sup> Gei au ga helekai boloo, ‘Meenei Tagi, au e deemee! Deai dahi mee gulugulua be hagalee madammaa ne ulu gilodo dogu ngudu ai!’ <sup>9</sup> Di lee deelaa ga helekai labelaa mai i di langi, boloo, ‘Nia mee a God ala guu hai bolo e madammaa, gei goe gi hudee hai bolo ma nia mee e gulugulua.’ <sup>10</sup> Di mee deenei ne hai nia holongo e dolu. Nomuli, gei di maa guu hudi gi nua gi di langi.

<sup>11</sup> “Di madagoaa hua deelaa, nia daane dogodolu ala ne hagau mai gi di au mai Caesarea gaa dau i di hale dela nogo nohoiei au. <sup>12</sup> Gei di Hagataalunga Dabu ga helekai mai gi di au, bolo au giihana i muli digaula, hudee manawalogo.

Gei nia daane hagadonu dogo ono aanei guu hula gimaadou gi Caesarea. Gimaadou huogodoo ga ulu gilodo di hale o Cornelius. <sup>13</sup> Gei mee ga hagaahi mai gi gimaadou i dana hai ne mmada gi tangada dilangi nogo duu ilodo dono hale, ne helekai boloo, 'Hagau ina dau dangada gi Joppa gi baahi taane dono ingoo go Simon Peter. <sup>14</sup> Mee ga agoago adu gi di goe nia helekai huogodoo ala e haga mouli iei goe mo digau doo hale huogodoo.'

<sup>15</sup> Dogu madagoaa ne daamada ne helekai, di Hagataalunga Dabu gu doo ia gi hongo digaula, be di hai dela ne doo ia gi gidaadou i taamada loo.

<sup>16</sup> Malaa, gei au ga langahia nia mee a Tagi nogo helekai ai boloo: 'John nogo babdais gi nia wai, gei goodou ga babdais gi di Hagataalunga Dabu.'

<sup>17</sup> Malaa, gu modongoohia humalia bolo God newanga labelaa gi digau tuadimee di kisakis dela negaamai go Mee gi gidaadou i tadau madagoaa ne hagadonu tadau Dagi Jesus Christ. Malaa, au koai dela bolo e mee di dugu a God?!"

<sup>18</sup> I di nadau longono hua nia mee aanei, digaula guu dugu nadau tamu, gu haga hagaamu a God, ga helekai, "God guu wanga gi digau tuadimee di madagoaa humalia gi huli hoou ang gi di mouli!"

### *Di nohongo dabu i Antioch*

<sup>19</sup> Malaa, digau ala gu hagadonu gu mamaaheu dagidahi gi nia gowaa ala igolo, mai i tadaaligi dela ne daamada idi madagoaa Stephen ne daaligi gii made. Hunu gau i digaula guu hula gi Phoenicia, Cyprus mo Antioch, e hagadele

---

\* **11.16:** Nnegau 1.5

nnelekai aalaa anga hua gi digau o Jew.\* <sup>20</sup> Gei hunu gau ala gu hagadonu, nia daane mai Cyprus mo Cyrene, guu hula gi Antioch, gu agoago labelaa ang gi digau tuadimee di Longo Humalia o Tagi go Jesus. <sup>21</sup> Di mogobuna o Dimaadua ne madalia digaula, gei digau dogologowaahee gu hagadonu, guu huli nadau manawa ang gi Tagi.

<sup>22</sup> Di longo deenei guudau i di nohongo dabu i Jerusalem, gei digaula ga hagau a Barnabas gi Antioch. <sup>23</sup> Dono madagoaa ne dau igolo, gei mee gu gidee ia di hai a God ne haga maluagina nia daangada, gei mee gutenetene huoloo, gu hagianga hagamahi gi digaula huogodoo bolo digaula gi hagadonu manawa dahi, gei giidonu ang gi Tagi mai ilodo nadau manawa hagatau. <sup>24</sup> Barnabas taane humalia, e honu i di Hagataalunga Dabu, geia e hagadonu maaloo, malaa, digau dogologowaahee guu huli nadau manawa ang gi Tagi.

<sup>25</sup> Nomulihua, gei Barnabas gaahana gi Tarsus belee halahala a Saul. <sup>26</sup> Dono gidee ia a mee, geia ga laha mai a mee gi Antioch. Ilodo di ngadau e dahi, meemaa e heheetugi gi digau di nohongo dabu mo di agoago gi nia daangada dogologowaahee. Di gowaa Antioch dela ne daamada ne gahi digau hagadonu bolo nia “Dama Christ”.

<sup>27</sup> Malaa, nia laangi aalaa, hunu soukohp ne loomoi i Jerusalem, e hula gi Antioch. <sup>28</sup> Tangada e dahi i digaula, dono ingoo go Agabus, ga duginua, gei di Hagataalunga Dabu la gu ilodo o mee e haga modongoohia bolo tau hiigai

---

\* **11.19:** Nnegau 8.1-4

gu hoohoo gaa hai gi henuailala hagatau. (Malaa, tauhiigai deenei ne hai i di madagoaa Claudius nogo hai di king aamua o Rome.)\* <sup>29</sup> Malaa, nia dama agoago ga haganoho di nadau mee bolo tangadanei mo tangadanei i ginaadou ehagau ana mee ala emee, ehagamaamaa digau ala gu hagadonu i Judea. <sup>30</sup> Malaa, digaula gu hagamila aga di mee deenei, ga hagau nadau bahihadu anggi digau mmaadua daumaha o di nohongo dabu, gaa kae go Barnabas mo Saul.

## 12

### *Tadaaligi*

<sup>1</sup> Deenei di madagoaa di king Herod ne daamada gadadaaligi hunu daangada o di nohongo dabu. <sup>2</sup> Mee ne daaligi a James, tuaahina o John gi tulumanu dauwa. <sup>3</sup> Mee ne gidee ia bolo digau o Jew etenetene gidi hai deenei, gei mee gaakumi labelaa a Peter. Di mee deenei ne hai i di madagoaa Tagamiami o di Palaawaa Digi Hagatanga. <sup>4</sup> Muli dana kumi a Peter, gei mee gaahudu amee gilodo di hale galabudi, ehagaloohi go nia hagabuulinga dauwa ehaa, dau dogo haa. Herod ehiihai e wanga a Peter gi di gowaa hai gabunga i mua nia daangada dogologo, i muli Tagamiami Pasoobaa.\* <sup>5</sup> Malaa, Peter e noho ilodo di hale galabudi, gei digau di nohongo dabu e dalodalo hagamahi i mee anggi God.

*Peter e mehede mai gi daha mo di hale galabudi*

---

\* **11.28:** Nnegau 21.10      \* **12.4:** Exodus 12.1-27

<sup>6</sup> Di boo imua di laangi Herod dela belee laha mai a Peter gimua nia daangada, Peter nogo kii i mehanga nia daane hagaloohi dogolua, e lawalawa ginia daula baalanga elua, gei nia daane hagaloohi e madamada humalia i di ngudu di bontai di hale galabudi. <sup>7</sup> Di madagoaa hua deela, tangada dilangi o Dimaadua e duu i golo, gei di maalama gaina ilodo di hale galabudi deela. Tangada dilangi deela gaakumi di bakau o Peter, ga hangahanga a mee, ga helekai, “Hagalimalima! Duu inua!” Di madagoaa hua deela, nia daula baalanga lagu maahede gidaha mo nia lima o maa. <sup>8</sup> Tangada dilangi ga helekai, “Nnoodia doo duu gii mau, ulu o suudi labelaa.” Gei Peter gaa hai gii hai be nnelekai tangada dilangi ne helekai ai. Gei tangada dilangi ga helekai, “Ulu ina do gahulaa daha, daudalia mai au.” <sup>9</sup> Peter ga daudali a mee gimaelae, gei digi modongoohia loo bolo ma tangada dilangi dela e hai nia mee aanei, mee ne maanadu hua bolo ma di moe. <sup>10</sup> Meemaa ga diiagi tahi buini hagaloohi, ga nomuli ga diiagi di lua buini hagaloohi, ga nomuli meemaa gaa dau adu gi di ngudu di bontai baalanga dela e huudonu gidi waahale, gei di bontai deela ga mahuge hua ideia anggi meemaa. Meemaa ga ulu gidaha, gataele ihongo di ala, gei di madagoaa hua deela, tangada dilangi gaa ngala gidaha mo Peter.

<sup>11</sup> Malaa, Peter lagu modongoohia nia mee ala ne hai anggi deia, gei mee ga helekai boloo, “Au gu modongoohia bolo ma e donu hua go nia mee aanei. Dimaadua ne hagau mai dana dan-

gada di langi, gu hagamehede au gi daha mo nia mogobuna o Herod, mo nia mee huogodoo digau o Jew ala e kana belee hai mai gi di au.”

<sup>12</sup> Dono modongoohia hua nia mee aanei, gei mee gaahana gidi hale o Mary, tinana o John Mark. Nia daangada dogologowaahee ne dagabuli gi golo e hai nadau dalodalo. <sup>13</sup> Peter ga dugidugi di bontai dela imalaelae, gei tama ahina dela engalua igolo, dono ingoo go Rhoda, gahanadu belee huge di bontai.

<sup>14</sup> Tama ahina deela gu modongoohia ia di lee o Peter, gutenetene huoloo, digi hugeina di bontai, guulele labelaa gi muli gilodo di hale, ga hagi anga gi digau ala ilodo di hale bolo Peter la imalaelae. <sup>15</sup> Digaula ga helekai gi tama ahina deela boloo, “Goe e laba!”

Gei mee e maaloo adu hua gi digaula boloo, “E donu!”

Gei digaula ga helekai gi mee, “Holongo mee go dana dangada di langi.”

<sup>16</sup> Peter edugidugi hua igolo di bontai, gei digaula ga huge di bontai. Di nadau gidee hua e ginaadou a Peter, digaula gu goboina huoloo. <sup>17</sup> Peter ga boliboli dono ngudu bolo gi haga kila, gei mee ga haga modongoohia gi digaula di hai o Dimaadua dela nedagi mai ia gi daha mo di hale galabudi. Gei mee ga helekai gi digaula boloo, “Goodou hagi anga ina di hai deenei gi James mo tadau duaahina ala igolo.” Gei mee ga hagatanga, ga hana gi tuai gowaa.

<sup>18</sup> Di mee guu aa, digau hagaloohi gu gologolo huoloo be dimaa di aha dela ne hai gi Peter.

<sup>19</sup> Herod ga hai bolo digaula gi halahala ina

a mee, gei digaula e deemee di gidee a mee. Herod gaa hai ana heeu gi digau hagaloohi aalaa, gaa hai bolo digaula e dadaaligi gi mmademmade. Muli nia mee aanei, gei Herod ga hagatanga gaa hana gi daha mo Judea, gaa hana gi Caesarea, gaa noho i golo.

### *Di made o Herod*

<sup>20</sup> Herod gu hagawelewele huoloo gi digau Tyre mo Sidon, malaa, digaula guu hai di nadau buini, gaa hula belee heetugi gi Herod. Matagidagi, digaula ne tangi ang gi Blastus dela e dagi di hale o di king, bolo mee e hana madalia ginaadou. Digaula gaa hula gi baahi o Herod, ga tangi gi mee i di noho i di aumaalia, idimaa, nadau meegai le e gaamai i di gowaa di king.

<sup>21</sup> Ilodo di laangi digaula dela ne hagatogomaalia, Herod gu ulu ono goloo king, gaa noho i hongo dono lohongo king, gaa hai ana agoago gi nia daangada. <sup>22</sup> Digaula ga wwolo loo gi nua boloo, “Ma hagalee tangada dela e helekai, ma di god hua!” <sup>23</sup> Di madagoaa hua deela, tangada di langi o Dimaadua ga haga hinga Herod gi lala, idimaa, mee hagalee hagalaamua a God. Mee guu gai go nia ila, guu made.

<sup>24</sup> Gei nia helekai a God gu baalahu, guu kila humalia. <sup>25</sup> Barnabas mo Saul ne haga lawa nau hegau, ga hagatanga i Jerusalem, ginaadou mo John Mark.

## 13

*Barnabas mo Saul gu hilihili belee hagau*

<sup>1</sup> Ilodo di nohongodabu Antioch iai nia soukohp mono gau agoago, ala go Barnabas, Simeon (dela e haga ingoo bolo Luuli), Lucius (mai Cyrene), Manaen (dela ne tomo aga i baahi di gobinaa go Herod), mo Saul. <sup>2</sup> Di nadau madagoaa nogo hai hegau gi Dimaadua modi hagaonge, di Hagataalunga Dabu ga helekai gi digaula, “Goodou duguina mai Barnabas mo Saul, e hai agu hegau ala ne haga gahi ginai meemaa bolo gi heia.”

<sup>3</sup> Digaula ga hagaonge ge e dalodalo, gaa dugu nadau lima gi hongo meemaa, ga hagau meemaa.

### *Ilodo Cyprus*

<sup>4</sup> Di Hagataalunga Dabu ne hagau Barnabas mo Saul gi Seleucia, nomuli gaa dele di boodi gi tenuta go Cyprus. <sup>5</sup> I dinau dau idi waahale Salamis, meemaa ga agoago nia helekai a God ilodo nia synagoo. John Mark e madalia meemaa e hagamaamaa meemaa.

<sup>6</sup> Digaula gallooadu laalodo tenuta deelaa gi Paphos, ga heetugi gi tangada hai mogobuna, dono ingoo go Bar Jesus, tangada o Jew e helehelekai bolo ia di soukohp. <sup>7</sup> Taane deenei e hai bolo ia di hoo hagaaloho ni Sergius Paulus, di gobinaa o tenuta deelaa, mee taane kabemee huoloo. Di gobinaa gagahi mai Barnabas mo Saul gi ono mua, idimaa, mee e hiihai bolo ia e hagalongo gi nnelekai a God. <sup>8</sup> Tangada hai mee hagagoboina go Elymas (dela di ingoo o Bar Jesus i nnelekai Greek) ga hai baahi gi meemaa, e hagamada di gobinaa giihuli gidaha modi hagadonu. <sup>9</sup> Gei Saul dela e haga ingoo labelaa

bolo Paul, guuhonu idi Hagataalunga Dabu, gaammada haga huudonu gi tangada hai mee hagagoboina, <sup>10</sup> gahelekai, “Goe tama daane ni Setan! Goe lago di hagadaumee onia mee huogodoo ala ehumalia. Goe ehonu inia hagadilinga kai tilikai huaidu huogodoo, gei goe e hagamahi huoloo belee huli di tonu o Dimaadua giihai nia kai tilikai inia madagoaa huogodoo! <sup>11</sup> Di lima o Dimaadua laga hagaduadua goe dolomeenei, gei goe ga dee gida, ga deemee digidee di maalama odi laangi ilodo tama madagoaa bodobodo.”

Di madagoaa hua deela, Elymas gu dee gida, gei e heehee hagamahi, ehalahala dana dangada belee dagi ia i dono lima. <sup>12</sup> Di gobinaa gu hagadonu i dono gidee ia di mee dela ne hai, i mee gu goboina huoloo ginia agoago idi hai o Tagi.

### *I lodo Antioch dela i lodo tenuta go Pisidia*

<sup>13</sup> Paul mo ono ehoo ne dele di boodi mai i Paphos, gaa dau i Perga, di waahale damana i lodo tenuta go Pamphylia, gei John Mark ga hagatanga i nau baahi, gaa hana gi muli gi Jerusalem. <sup>14</sup> Gei meemaa ga hagatanga i Perga, gaa hula gi Antioch i lodo tenuta go Pisidia. Gei i lodo di Laangi Sabad, meemaa gaa hula gilodo synagoo, gaa noho gilala. <sup>15</sup> Imulihua didau Nnaganoho Moses mo nia Beebaa onia Soukohp, digau aamua o synagoo gahelekai gi meemaa, “Madau ihoo hagaaloho, gimaadou ehiihai bolo goolua gihelekai ginia daangada aanei, be dimaa di agoago igolo emee digulu hagamaaloo aga

digaula.” <sup>16</sup> Paul ga dugi nua, ga aau ono lima gi digaula, ga helekai,

“Nia daane o Israel, mo digau tuadimee huogodoo ala edaumaha anggi God, hagalongo mai gi diau: <sup>17</sup> Di God o digau Israel gu hilihili aga tadau maadua mmaadua, ge gu haga dogologowaahee idi madagoaa digaula nogo noho be digau mai i daha i Egypt. Nomuli, gei God ga laha mai digaula i ono mahi mogobuna gi daha mo Egypt.\* <sup>18</sup> Nia ngadau e madahaa, gei Mee nogo benebene hagahumalia digaula i lodo di anggowaa,\* <sup>19</sup> gei Mee gu hagahuaidu nia guongollauehe e hidu i lodo tenua go Canaan, ge guu hai ana daangada gi haimie ginia guongo digaula.\* <sup>20</sup> Nia mee huogodoo aanei, holongo ne hai i lodo nia ngadau e haa lau madalima.

“Imuli di mee deenei, gei Mee gaa dugu anggi digaula hunu gau haigabunga, gaadaeloo gi di madagoaa soukohp Samuel.\* <sup>21</sup> Gei digaula e hiihai belee hai di nadau king. God guu wanga a Saul gi digaula, tama daane a Kish, mai idi madawaawa o Benjamin, guu hai di nadau king inia ngadau e madahaa.\* <sup>22</sup> Imulihua didaa gidaha a Saul, gei God ga haga gila aga a David di nadau king. Deeneilaa di mee a God ne helekai i mee: ‘Au gugidee bolo David tama daane a Jesse, lago tagadilinga daane dela ehiihai ginai Au, taane dela ehai nia

\* **13.17:** Exodus 1.7; 12.51

\* **13.18:** Numbers 14.34;

Deuteronomy 1.31

\* **13.19:** Deuteronomy 7.1; Joshua 14.1

\* **13.20:** Gabunga 2.16; 1 Samuel 3.20

\* **13.21:** 1 Samuel 8.5;

10.21

mee huogodoo ala e hiihai ginai Au.’\* <sup>23</sup> Jesus tangada di madawaawa o David, ne haga gila aga go God belee hai Tangada Hagamouli digau Israel, be dana hagababa dela ne hai. <sup>24</sup> Imua Jesus nedaamada ana hegau, John gu agoago gi nia daangada o Israel huogodoo, bolo digaula gi lloomoi gi daha mo nadau huaidu, gi babdais.\*

<sup>25</sup> Di madagoaa John ne hoohoo ga haga lawa ana hegau, mee ga helekai ginia daangada boloo, ‘Goodou e hagabau bolo au koai? Ma hagalee ko au dela e talitali go goodou. Hagalongo! Mee e hanimoi i ugu muli, gei au la hagalee tau loo bolo e daa gi daha nia suudi o Maa!’\*

<sup>26</sup> “Ogu ihoo digau Israel, di madawaawa o Abraham, mo goodou digau tuadimee ala e daumaha anggi God: aalaa go gidaadou negaamai ginai di longo hagamouli deenei!

<sup>27</sup> Idimaa, nia daangada ala e noho i Jerusalem mo nadau dagi digi modongoohia ginaadou bolo Mee go Tangada Hagamouli, gei digi modongoohia labelaa nia helekai nia soukohp ala e daudau i nia Laangi Sabad huogodoo, gei digaula gu hagahonu nnelekai nia soukohp idi nadau hagiaga a Jesus. <sup>28</sup> Ma e aha maa digaula nadau hadinga ai bolo e daaligi a Mee giimade, gei digaula ne helekai gi Pilate, bolo Mee e daaligi gi made.\*

<sup>29</sup> Imuli hua nadau hegau huogodoo ala ne hai gi Mee, ala guulawa di haga modongoohia

---

\* **13.22:** 1 Samuel 13.14; 16.12; Pisalem 89.20 \* **13.24:** Mark

1.4; Luke 3.3 \* **13.25:** Matthew 3.11; Mark 1.7; Luke 3.16;

John 1.20,27 \* **13.28:** Matthew 27.22-23; Mark 15.13-14; Luke 23.21-23; John 19.15

mai ilodo di Beebaa Dabu, digaula ga duguia a Mee gidaha modi loobuu, gaa dugu gilodo taalunga.\* <sup>30</sup> Gei God gu haga mouli aga a Mee.

<sup>31</sup> Nia laangi elogo gei Mee ne haga gidagida e la gi digau ala nellomoi madalia a Mee mai Galilee gi Jerusalem, aanei go digau ala e haga modomodongoohia a Mee anggi digau Israel dolomeenei.\* <sup>32</sup> Gei aanei gimaua ala

egowadu gi goodou di Longo Humalia deenei: Di mee dela ne hagababa go God gi tadau maadua mmaadua bolo e hai, <sup>33</sup> la gu hai mai gi gidaadou, ala go nia hagdili digaula, mai i dana haga mouli aga a Jesus, be di mee dela guulawa i di hihi ilodo Pisalem di mada e lua,

‘Goe go dagu Dama daane,

dangi nei gei Au guu hai Tamana ni oou.’\*

<sup>34</sup> “Deenei di mee a God dela ne helekai ai i dana haga mouli aga a Mee mai i di made, bolo tuaidina o Maa la ga hagalee bala ilodo taalunga:\*

‘Au ga gowadu gi di goe nia hagahumalia dabu ge donu

ala ne hagababa ko Au gi David.’

<sup>35</sup> “Gii hai be dana hai dela ne helekai ai i tuai gowaa:

‘Goe ga hagalee dumaalia gi dau dangada hai hegau dabu

gi mooho ilodo taalunga.’\*

<sup>36</sup> “David, ilodo dono madagoaa, la nogo hai hegau ginia haganoho a God, gei

---

\* **13.29:** Matthew 27.57-61; Mark 15.42-47; Luke 23.50-56; John 19.38-42 \* **13.31:** Nnegau 1.3 \* **13.33:** Pisalem 2.7 \* **13.34:**

Isaiah 55.3 \* **13.35:** Pisalem 16.10

mee guu made, guu danu i baahi ono maadua mmaadua, gei dono huaidina la guu bala i lodo taalunga. <sup>37</sup> Malaa di mee deenei la digi heia gi Tangada dela ne haga mouli aga go God mai i di made.

<sup>38-39</sup> “Ogu ihoo hagaaloho digau Israel, au bolo goodou huogodoo gi iloo donu bolo ma go Jesus dela ne hidi ai di agoago o di wwede o nia huaidu dela e agoago ai gimaadou adu gi goodou. Goodou gi iloo bolo tangada ma ga hagadonu a Mee, geia gu mehede mai gi daha mo ono huaidu huogodoo. Nnaganoho Moses le e deemee di haga maahede goodou gi daha mo nia huaidu. <sup>40</sup> Goodou gii pula i goodou gi de gila aga hua i godou baahi nia helekai nia soukohp ala e hai boloo:

<sup>41</sup> ‘Mmada, goodou ala e hagganneenee!  
Goodou gi hagamaanadu ge gii mmade,  
idimaa agu mee ala gaa hai ko Au dangi nei,  
la go nia mee ala hagalee hagadonu go goodou,  
ma e aha maa tangada ga hagamodongoohia nia  
ma  
adu gi goodou!’ ”\*

<sup>42</sup> Di hagatanga a Paul mo Barnabas mai synagoge, gei nia daangada ga helekai gi meemaa bolo giloomoi labelaa i di Laangi Sabad dela i golo, e agoago gi ginaadou labelaa gi nonua, i nia mee ala i golo. <sup>43</sup> I muli hua nia daangada ne hula gi daha mo synagoge, Paul mo Barnabas gu daudali go digau o Jew dogologo mo digau tuadimee dogologo ala ne hagadonu gaa huli ga daumaha gi taumaha digau o Jew. Meemaa

---

\* **13.41:** Habakkuk 1.5

ga helekai gi digaula, gu haga maaloo digaula bolo ginaadou gi mouli hua ilodo tumaalia dehuia a God.

<sup>44</sup> Di Laangi Sabad nomuli, nia daangada dogologowaahēe hoo hoo digau huogodoo di waahale gulloomoi belee hagalongo gi nnelekai a Dimaadua. <sup>45</sup> Di madagoaa digau o Jew ne gidee ginaadou digau dogologowaahēe, digaula gu de hiihai huoloo, gu dubua. Digaula ga hai baahi anggi nia helekai a Paul ge e haga balumee a mee. <sup>46</sup> Gei Paul mo Barnabas ga helekai manawa maaloo anggi digaula boloo, “Koia e humalia digowadu i mua nnelekai a God gi goodou. Gei di maa goodou ala e de hiihai gi di mouli dee odi, gei gimaua ga diagi goodou, gaa hula gi digau tuadimee. <sup>47</sup> Deenei taganoho a God dela ne gaamai gi gimaua, ‘Au ne hilihili aga goe belee hai di maalama anggi digau tuadimee bolo gii mee ai di haga mouli digau huogodoo ala i henuailala.’ ”\*

<sup>48</sup> Di nadau longono hua nia mee aanei, gei digau tuadimee gu tenetene, gei gu hagaamu nia helekai a Dimaadua. Digau ala ne hilihili anggi di mouli dee odi, la gu hagadonu.

<sup>49</sup> Nia helekai a Dimaadua la guu dele ginia madagowaa huogodoo ilodo tenua deela. <sup>50</sup> Malaa digau o Jew la gu haga hinihini nia dagi di waahale deela, mo nia ahina tuadimee aamua ala e daumaha anggi God, ga hagahuaidu Paul mo Barnabas, ga hagabagi meemaa gidaha mo di nadau guongo. <sup>51</sup> Nia daangada agoago hagau

---

\* **13.47:** Isaiah 42.6; 49.6

dogolua aalaa ga duidui nia dogolia o nau wae, e hai baahi ang gi digaula, ga lloo adu gi Iconium.\*

<sup>52</sup> Gei digau hagadonu ala i Antioch guu honu i di tenetene mo di Hagataalunga Dabu.

## 14

### *Ilodo Iconium*

<sup>1</sup> Di hai la hua beenei dela ne hai i Iconium: Paul mo Barnabas nehula gidi synagoge, ga agoago labelaa go nau agoago nogu hai, gei digau dogologo o Jew mo digau tuadimee gu hagadonu. <sup>2</sup> Gei digau o Jew ala hagalee hagadonu, la gu haga hinihini digau tuadimee, gaa hai digaula gi haibaahi anggi digau ala gu hagadonu <sup>3</sup> Paul mo Barnabas gaa noho i golo idi madagoaa waalooloo, e agoago maaloo idi hai o Tagi, dela ne hagagila aga nnelekai o dono dumaalia dehuia mai dana hai meemaa gii mee di hai nau mogobuna hagagoboina. <sup>4</sup> Nia daangada odi guongo deela la gu wwaelua: hunu gau gu madalia digau o Jew, gei hunu gau gu madalia digau agoago hagau.

<sup>5</sup> Gei hunu gau tuadimee mono gau o Jew, ngaadahi mo nadau dahi, gu hagababa bolo e hagahuaidu digau agoago hagau, ga dilidili meemaa. <sup>6</sup> Digau agoago hagau gailoo di mee deenei, ga allele gi dahi ginia waahale o Lystra mo Derbe ala ilodo tenua Lycaonia, mo ginia gowaa ala e hoohoo gi tenua deela. <sup>7</sup> Meemaa ga agoago, e hagadele di Longo Humalia i golo.

### *Ilodo Lystra mo Derbe*

---

\* **13.51:** Matthew 10.14; Mark 6.11; Luke 9.5; 10.11

<sup>8</sup> Taane ilodo Lystra emmade ono wae mai i dono haanau, edeemee di heehee. <sup>9</sup> Mee enoho igolo, ehagalongo ginia agoago a Paul. Gei Paul gugidee bolo mee dono hagadonu igolo, e mee hua di hagahili, gei mee gaammada hagu huudonu gi mee, <sup>10</sup> ga helekai ginua, “Duginua hagu huudonu gihongo oo wae!” Gei taane deela gaa hobo ginua, gadaamada ga heehee.

<sup>11</sup> Di madagoaa hua digau dogologowaahee negidee ginaadou di mee a Paul dela nehahi, digaula gadaamada gawwolowwolo ginua i nadau helekaidonu o Lycaonia boloo, “Nia god laguuhai be nia daangada, gullooia gi tadau baahi!” <sup>12</sup> Digaula gaawanga di ingoo o Barnabas go Zeus, gei di ingoo o Paul go Hermes, idimaa, ma go mee dela edagi di helehelekai. <sup>13</sup> Tangada hai mee dabu o di god Zeus, dono hale hai daumaha e duu i taalinga gi daha di waahale, gu gaamai ana kau daane, mono akai gi di ngudu di bontai, idimaa, mee mo digau dogologo aalaa e hiihai bolo e hai nadau tigidaumaha ang gi digau agoago hagu aalaa.

<sup>14</sup> Di madagoaa Paul mo Barnabas ne iloo ginua nia mee digaula ala belee hai ang gi ginua, meemaa ga hahaa hi nau gahu, gaallele gilodo digau dogologo aalaa, gawwolowwolo boloo, <sup>15</sup> “Nia daanenei, goodou eaha ala ehai nia mee aanei? Gimaua nia daangada hua be goodou! Gimaua nelloomoi gikinei belee hagadele di Longo Humalia bolo gii huli goodou gidaha mo nia mee balumee aanei, gei gii huli goodou gidi God Mouli dela nehahi di langi

mo henuailala, di moana, mono hagahonu huogodoo.\* <sup>16</sup> I mua, gei Mee gu dumaalia ang gi nia daangada huogodoo giihai nadau manawa ala e hiihai ginai, <sup>17</sup> gei nia madagoaa huogodoo, Mee ne haga modongoochia aga la i ana haihai humalia ala nogo hai. Mee ne dugu adu gi goodou di uwa mai dilangi, modi madagoaa humalia dela e huwa nia huwalaagau. Mee gu gowadu gi goodou nia meegai modi haga honu godou manawa idi tenetene.” <sup>18</sup> Digau agoago hagau la guu hai nau helekai beenei, gei meemaa e haingadaa didugu nia daangada gidee hai nadau tigidaumaha ang gi ginaua.

<sup>19</sup> Hunu gau o Jew nelloomoi i Antioch ilodo tenuta go Pisidia, mo mai i Iconium. Digaula guu hai digau dogologo aalaa gi haibaahi gi meemaa ga dilidili a Paul, gaadada mai a mee gidaha modi waahale. Digaula guu hai bolo mee guu made. <sup>20</sup> Di madagoaa digau hagadonu ne dagabuli mai, ga haganiga a mee gilodo, gei mee gaduuaga, gaahana gilodo di waahale. Dono daiaa gei mee mo Barnabas gaahula gi Derbe.

*Di hula gi muli gi Antioch i lodo tenuta go Syria*

<sup>21</sup> Paul mo Barnabas ne hagadele di Longo Humalia ilodo Derbe. Dogologowaahee gu hagadonu, gei meemaa gaahula labelaa gimuli gi Lystra, adu gi Iconium, mo adu gi Antioch ilodo tenuta go Pisidia. <sup>22</sup> Meemaa ga hagamaaloo aga digau ala ne hagadonu, ga helekai maaloo ang gi digaula bolo

---

\* **14.15:** Exodus 20.11; Pisalem 146.6

gi manawa dahi hua beelaa i nadau hagadonu. Meemaa ga helekai, “Gidaadou ello adu ilodo nia haingadaa elogo, giulu gidaadou gilodo Teenua King o God.”<sup>23</sup> Ilodo nia nohongodabu huogodoo, meemaa guudongo nau gau mmaadua daumaha. Mai talodalo modi hagaonge, meemaa guhagadabu digaula gi Dimaadua dela ne hagadagadagee ginai digaula.

<sup>24</sup> Imulihua dinau ulu gilodo tenuta go Pisia, meemaa guudau i tenuta go Pamphylia.

<sup>25</sup> Meemaa ga agoago i Perga, gaa lawa, gaa hula gi Attalia, <sup>26</sup> ga hagatanga mai i golo, gaa dele labelaa gi muli gi Antioch, di gowaa dela ne haga dabuiei meemaa gi tumaalia dehuia o God, i di gili nau moomee ala guu lawa di hai gu dogomaalia.

<sup>27</sup> Idi dau meemaa i Antioch, gei meemaa ga haga dagabuli mai nia daangada huogodoo gidi gowaa edahi, ga helekai gi digaula inia mee a God ala ne haga kila aga i nau baahi, mo dana hai ne huge di bontai ang gi digau tuadimee gi hagadonu. <sup>28</sup> Gei meemaa guu noho waalooloo i baahi nia dama agoago i golo.

## 15

### *Tagabuli i Jerusalem*

<sup>1</sup> Hunu daane nelloomoi i Judea gi Antioch, ga daamada ga agoago ang gi digau ala guhagadonu boloo, “Goodou edeemee di haga mouli, maa goodou digi sirkumsais be di hai o taganoho a Moses.”\* <sup>2</sup> Paul mo Barnabas

---

\* **15.1:** Leviticus 12.3

gamaaloo dangihi di lagamaaloo gi digaula idi mee deenei, ga hidi mai ai digaula gaa hai bolo Paul mo Barnabas mo hunu gau mai Antioch ehula gi Jerusalem, eheetugi gi digau agoago hagau mono gau mmaadua daumaha i di mee deenei.

<sup>3</sup> Muli di hagau digaula godi nohongodabu deela, digaula ga lloo adu laa lodo Phoenicia mo Samaria, ga hagadele di hai o digau tuadimee ala guuhuli gi God. Di longo deenei dela ne hidi mai ai digau huogodoo ala gu hagadonu, gutenetene huoloo.

<sup>4</sup> Nadau dauadu gi Jerusalem, digaula ga benebene go digau odi nohongodabu deela, digau agoago hagau, mo digau mmaadua daumaha. Digaula gaa kai nia mee huogodoo a God ala ne hai i nadau baahi.

<sup>5</sup> Gei hunu gau hagadonu, ala nia daangada di buini Pharisee, gaa tuu gi nua, ga helekai, “Digau tuadimee e hailoo gi sirkumsais, ge e hailoo gi daudali Nnaganoho Moses.”

<sup>6</sup> Digau agoago hagau mo digau mmaadua daumaha ga dagabuli mai belee leele i di hee deenei. <sup>7</sup> Muli hua di nadau helehelekai haga donudonu waalooloo, gei Peter ga du gi nua, ga helekai, “Ogu duaahina, goodou e iloo bolo imualoo God guuhili au mai i godou lodo, belee hagadele di Longo Humalia anggi digau tuadimee, bolo gi longono digaula gi hagadonu.\*

<sup>8</sup> God dela e iloo nia manawa onia daangada huogodoo, ge la gu haga modongoochia bolo digau tuadimee e mee labelaa di hagadonu i dana dugu anggi ginaadou di Hagataalunga Dabu, be dana

---

\* 15.7: Nnegau 10.1-43

hai dela ne dugu mai gi gidaadou.\* <sup>9</sup> Mee e hai bolo deai di mee e hai gee i mehanga digaula mo gidaadou ai. Mee gudumaalia anggi digaula i nadau huaidu, idimaa, digaula ne hagadonu. <sup>10</sup> Malaa goodou eaha ala e hagamada a God dolomeenei, i di godou haga uda di mee daamaha gi hongo digau ala gu hagadonu, nia mee ala ne deemee di aamo go tadau maadua mmaadua be go gidaadou? <sup>11</sup> Gei deeai! Gidaadou e hagadonu ge e mouli mai i tumaalia dehuia o Tagi go Jesus, gadoo be digau tuadimee.”

<sup>12</sup> Digau dogologo aalaa la guu noho dee muu i di nadau hagalongo gi Barnabas mo Paul ala e helehelekai nia mogobuna hagagoboina huogodoo a God ne hai mai baahi meemaa i baahi digau tuadimee. <sup>13</sup> Di madagoaa meemaa ne lawa nau helekai, gei James ga helekai aga, “Ogu du-aahina nei! Hagalongo mai gi di au! <sup>14</sup> Simon nogo lawa hua di haga modongoohia di hai a God dela ne daamada ne benebene digau tuadimee, mai dana kae hunu ginaadou e hai ana daangada. <sup>15</sup> Nia helekai nia soukohp la koia guu donu huoloo gi di mee deenei, be nia helekai di Bee-baa Dabu, e helekai boloo,

<sup>16</sup> ‘Di Maadua e helekai, I muli nia mee aanei, gei Au ga hanimoi labelaa, ga haga duu aga labelaa teenua king o David. Au ga haga duu aga labelaa nia mee ala ne mooho gi nadau lohongo.\*

<sup>17</sup> Gei nia daangada huogodoo ga lloomoi gi di Au, mo digau tuadimee huogodoo ala guu gahi ko Au

---

\* 15.8: Nnegau 2.4; 10.44      \* 15.16: Amos 9.11-12

bolo nia dama ni aagu.

<sup>18</sup> Deenei di mee Dimaadua ne helekai ai, dela ne haga modongoohia aga i mua loo.’ ”

<sup>19</sup> James ga duudagi adu, ga helekai, “Deenei dagu hagamaanadu, bolo gidaadou e hagalee hagad-uadua digau tuadimee ala guu huli gi God.

<sup>20</sup> “Malaa, gidaadou belee hihi tadau lede gi digaula gi hudee geina nia meegai ala gu hagamilimilia go nia balu god, gi hagaligaliga idaha modi mouli hai bedi manu, gi hudee geina nia goneiga be inu nia dodo o nia manu ala ne lauwa hua i ginaadou.\* <sup>21</sup> Idimaa, Nnaganoho Moses gulongono mai loo imua ilodo nia synagoo i nia Laangi Sabad huogodoo gei ana helekai guu dele i lodo nia waahale huogodoo.”

*Di lede ang gi digau tuadimee ala ne hagadonu*

<sup>22</sup> Digau agoago hagau mo digau mmaadua daumaha, ngaadahi mo digau huogodoo di nohongo dabu, gu hagamaanadu bolo ehilihili hunu daane i nadau lodo e hagau gi Antioch, dalia a Paul mo Barnabas. Digaula ne hilihili nia daane dogolua ala koia e hagabalagau huoloo ibaahi digau ala ne hagadonu, go Judas dela e haga ingoo bolo Barsabbas, mo Silas. <sup>23</sup> Gei digaula gaa wanga di lede deenei gi meemaa gi kae ina:

“Gimaadou digau agoago hagau mo digau mmaadua daumaha ala go godou duaahina, gimaadou e hagau adu dimadau hagaaloho adu gi goodou, madau duaahina huogodoo ala go digau tuadimee ala enoho i Antioch,

---

\* **15.20:** Exodus 34.15-17; Leviticus 17.10-16; 18.6-23

Syria mo Cilicia. <sup>24</sup> Gimaadou gulongono bolo hunu gau mai madau baahi nelloo adu ga haga deaadee ge e haga hinihini goodou mai i nadau helehelekai. Gei e donu, digaula digi kae nadau helekai mai madau baahi.

<sup>25</sup> Gei dolomeenei, gimaadou huogodoo gu heetugi, guu donu ngaadahi bolo gimaadou e hilihili madau daangada dogolua kae hegau, ga hagau adu gi goodou. Meemaa galloo adu dalia tadau ihoo hagaaloho go Barnabas mo Paul, <sup>26</sup> ala gudee hagahuodia nau mouli ilodo nnegau tadau Tagi go Jesus Christ.

<sup>27</sup> Gimaadou e hagau adu a Judas mo Silas gii bida hagi adu madau mee ala ne hihi adu gi goodou. <sup>28</sup> Di Hagataalunga Dabu mo gimaadou guu donu ngaadahi bolo gimaadou hagalee haga daamaha goodou gi dahi mee idaha mo nia haganoho aanei, ala e tau anga: <sup>29</sup> Hudee geina nia meegai ala gu tigidaumaha ang gi nia balu god, hudee inu nia dodo, hudee geina nia manu ala ne lauwa, gei goodou gi haga ligaliga idaha idi mouli hai be di manu. Goodou gaagila humalia maa goodou ga haga gila aga nia mee aanei. Di laangi humalia adu gi goodou.”

<sup>30</sup> Digau kae hegau aanei ga hagau gi Antioch, gaa dau i golo, ga haga dagabuli digau huogodoo ala ne hagadonu, gaa wanga gi digaula di lede deela. <sup>31</sup> Di madagoaa nia daangada ne longono di lede deela, digaula gu tenetene huoloo gi nia helekai hagamaaloo aga. <sup>32</sup> Judas mo Silas, meemaa la nia soukohp dogolua, ga helehelekai gi

digau ala ne hagadonu i di madagoaa waalooloo, e hagamahi ge e hagamaaloo aga digaula. <sup>33</sup> Imuli dinau noho haga dulii idi gowaa deela, gei digau hagadonu aalaa ga hagau meemaa ilodo di aumaalia giihula gimuli gi digau ala ne hagau mai meemaa. <sup>34</sup> [Gei Silas gu hagamaanadu bolo ia e noho hua igolo.]

<sup>35</sup> Paul mo Barnabas guu noho haga dulii i Antioch, ngaadahi mo digau hagadonu dogologo ala e agoago mo di hagadele nia helekai a Dimaadua.

*Paul mo Barnabas guu hula dagidahi*

<sup>36</sup> Di madagoaa nomuli, Paul ga helekai gi Barnabas, “Gidaua gaa hula gi muli e heetugi gi digau ala gu hagadonu, ala ilodo nia waahale huogodoo ala ne agoago ginai nia helekai Dimaadua, gigid ee gidaua be digaula guu hai behe.” <sup>37</sup> Barnabas ehiihai bolo John Mark e hula ginaadou, <sup>38</sup> gei Paul digi hagamaanadu bolo ma e humalia di lahi a mee, idimaa, Mark gu diiagi meemaa ilodo Pamphylia gei digi hagalawa ina di nadau moomee belee hai.\* <sup>39</sup> Di lagamaaloo ne hai i mehanga Paul mo Barnabas, gei meemaa guu hula dagidahi. Barnabas gaa lahi a Mark gaa dele gi Cyprus. <sup>40</sup> Gei Paul ga hili aga a Silas, meemaa gaa hula gei digau ala gu hagadonu ga hagau meemaa ilodo tumaalia o Dimaadua. <sup>41</sup> Meemaa gaa hula laalodo Syria mo Cilicia, e hagamaaloo aga digau onia nohongo dabu aalaa.

---

\* **15.38:** Nnegau 13.13

## 16

### *Timothy e hana madalia a Paul mo Silas*

<sup>1</sup> Paul ne hana gi Derbe mo Lystra, di gowaa dela e noho ai tamadaane hagadonu, dono ingoo go Timothy, dono dinana tangada o Jew e hagadonu labelaa, dono damana tangada o Greece. <sup>2</sup> Timothy le e hagalabagau ibaahi digau hagadonu huogodoo ala i Lystra mo Iconium. <sup>3</sup> Paul e hiihai bolo Timothy le e hana i ono muli, gei mee ga sirkumsais a mee. Mee ne hai di mee deenei, idimaa, digau huogodoo o Jew ala e noho ilodo nia gowaa aalaa, e iloo bolo tamana Timothy la tangada Greece. <sup>4</sup> Idi hula digaula laalodo nia waahale aalaa, gei digaula gu hagi anga gi digau hagadonu di hai o nnaganoho ala guulawa di haganoho go di gau agoago hagau mono gau mmaadua daumaha i Jerusalem, ge gu agoago gi digaula bolo gi daudalia nnaganoho aanei. <sup>5</sup> Nia nohongo dabu la koia gu maaloo aga nadau hagadonu, gei gu dogologo mai inia laangi huogodoo.

### *Di moe a Paul i Troas*

<sup>6</sup> Digaula ne hula laalodo tenuta go Phrygia mo Galatia, idimaa, di Hagataalunga Dabu la digi dumaalia gi digaula gi agoago nia helekai ilodo tenuta go Asia. <sup>7</sup> Digaula ne dau i tenuta go Mysia, ga hagamada belee ulu gilodo tenuta go Bithynia, gei di Hagataalunga o Jesus digi dumaalia gi digaula. <sup>8</sup> Gei digaula gu lloo adu hua laalodo Mysia gi Troas. <sup>9</sup> Di boo deelaa, gei Paul guu hai dana moe, e mmada gi taane Macedonia e duu e dangi ang gi deia, boloo “Hanimoi gi Macedonia,

e hagamaamaa gimaadou!” <sup>10</sup> I muli a Paul ne hai dana moe deenei, gimaadou ga hagatogomaalia, belee hula gi Macedonia, i madau iloo bolo God ne gahi gimaadou bolo gi hagadele ina di Longo Humalia ang gi digau ala i golo.

### *Di huli o Lydia i Philippi*

<sup>11</sup> Gimaadou ne hula i di wagabaalii, ne hagatanga i Troas, ga dele adu haga huudonu gi Samothrace. Dono daiaa ga lloo adu gi Neapolis, <sup>12</sup> nomuli, gei gimaadou galloo adu laalodo henua gi Philippi, di waahale damana o tenua go Macedonia. Di waahale deenei edau gi Rome. Gimaadou guunoho igolo nia laangi dulii. <sup>13</sup> Di Laangi Sabad, gei gimaadou gaa hula gidaha modi waahale gi taalinga di monowai. Gimaadou ne maanadu bolo ma deela di gowaa o digau o Jew e haihai nadau dalodalo. Gimaadou gaa noho gi lala i golo, ga helehelekai gi nia ahina ala gu dagabuli gi golo. <sup>14</sup> Tangada edahi i digaula dela nelongono gimaadou lago Lydia mai Thyatira, dana moomee ehuihui gidaha ana gahu angauli. Mee di ahina edadaumaha anggi God, gei Dimaadua gu hagamahuge ono lodo gi hagalongo hagahumalia gi nia mee a Paul ala e helekai ai. <sup>15</sup> Muli o mee mo digau o dono hale ne babdais, mee ga hagagahi gimaadou, “Lloomoi, noho i dogu hale, maa goodou e hai bolo dogu hagadonu a Dimaadua la guu donu.” Gei mee gaa hai gimaadou gii hula gi dono hale.

### *I lodo di hale galabudi i Philippi*

<sup>16</sup> Di laangi edahi, gei gimaadou ne hula gi di gowaa hai dalodalo, gei gimaadou gu heetugi

gidi hege ahina iai di hagataalunga huaidu i ono lodo, dela emee dihagamodongoohia nia mee ala egilaaga maalia. Gei mee ekumi ana bahihadu elogo anggi ono dagi aamua i dana hagamodomodongoohia aga nia mee beenei. <sup>17</sup> Mee ga daudali gimaadou mo Paul, ga wolowolo gi nua, “Nia daane aanei la nia hege ni di God Aamua Huoloo! Digaula ehagiadu gi goodou di ala dela emee di hulaiei goodou gidi mouli!” <sup>18</sup> Nia laangi elogo, gei mee e haihai beenei, gaadaeloo gidi madagoaa Paul gu hagalongo haga de hiihai gi mee, ga huliadu gi mee, ga helekai gidi hagataalunga huaidu boloo, “Idi ingoo o Jesus Christ, au e helekai adu bolo goe gi hanimoi gidaha mo mee.” Di madagoaa hua deela, gei di hagataalunga huaidu gaulumai gidaha mo mee. <sup>19</sup> Di madagoaa nia daangada ala ehaimée gidi ahina hege deela ne modongoohia ginaadou bolo di nadau madagoaa humalia ekumi nadau bahihadu la gu hagalee, gei digaula gaakumi Paul mo Silas, gaadada meemaa gibaahi digau aamua odi waahale ilodo di gowaa huihui mee. <sup>20</sup> Digaula gaalahi meemaa gimua digau aamua o Rome, ga helekai boloo, “Nia daane dogolua aanei la nia daangada o Jew, meemaa guuhai dinau mee huaidu ilodo tadau waahale deenei. <sup>21</sup> Meemaa ehaihai nau agoago inia hangaahai ala ehaibaahi mai gi tadau haganoho. Gidaadou digau o Rome edeemee didaudali nia hangahaihai mouli aanei.” <sup>22</sup> Digau dogologowaahee gu madalia digau ala gu hai baahi gi Paul mo Silas.

Digau aamua o Rome guhahaahi nia gahu meemaa, ga helekai bolo gi haga mamaawadia meemaa. <sup>23</sup> Imuli di nadau haga mamaawa meemaa, digaula gaakili meemaa gilodo di hale galabudi, gaa hai gi tangada hagaloohi gilawalawa ina meemaa gii mau. <sup>24</sup> Imuli dana kae nia helekai aanei, gei tangada hagaloohi gaakili meemaa gilodo di abaaba mugilodo loo, galawalawa nia wae meemaa imehanga nia laagau daamaha.

<sup>25</sup> I di madahidi waelua di boo, gei Paul mo Silas e hai nau dalodalo modi dadaahili anggi God, gei nia daangada galabudi ala i golo la gu longono meemaa. <sup>26</sup> Di madagoaa hua deela, gei tenea gungalungalua, guhagangalungalua di baba di hale galabudi deela. Nia bontai huogodoo di hale galabudi deela la gu maahuge, gei nia daula baalanga nogo lawalawa digau galabudi la gu maahede. <sup>27</sup> Gei tangada hagaloohi ga ala aga, ga gidee ia nia bontai di hale galabudi la gu maahuge huogodoo, gei mee ga hagabau hua i ono lodo, bolo digau galabudi la gu lilele hagamuni, gei mee ga hagamuu dana hulumanu dauwa belee mademade ia. <sup>28</sup> Gei Paul gaa wolo gi nua, “Hudee mademade ina goe. Gimaadou aanei huogodoo i ginei.”

<sup>29</sup> Tangada hagaloohi ga wolowolo gi gaamai di malama, gaa lele gi lodo, ga dogoduli i mua o Paul mo Silas. <sup>30</sup> Gei mee gaalahi meemaa gi malaelae, ga heeu gi meemaa, “Goolua nei, au e hai dagu aha, gei au ga mouli?”

<sup>31</sup> Gei meemaa ga helekai gi mee, “Hagadonu ina Tagi go Jesus, gei goe mo digau

doo hale huogodoo ga mouli.” <sup>32</sup> Gei meemaa ga agoago nia helekai Dimaadua gi mee mo digau dono hale. <sup>33</sup> Di boohua deela, gei tangada hagaloohi gaalahi meemaa gagaugau nau gowaa moholehole, gei mee mo digau o dono hale huogodoo gu babdais idi madagoaa hua deela. <sup>34</sup> Gei mee gaa lahi a Paul mo Silas gi dono hale, ga haangai meemaa. Gei mee mo digau o dono hale gutenetene huoloo, idimaa, digaula gu hagadonu a God.

<sup>35</sup> Luada dono daiaa, digau aamua o Rome ga hagu nadau tinggee, ga hagi iloo hagamodu, “Haga maahede ina nia daane aanaa gii hula.”

<sup>36</sup> Tangada hagaloohi o di hale galabudi ga helekai gi Paul, “Nia dagi aamua gu hagi iloo mai bolo goe mo Silas gi hagi maahede ina. Goolua gii hula ilodo di aumaalia.”

<sup>37</sup> Gei Paul ga helekai ginia tinggee, “Gimaua digi hai di mau meehala, gei digaula gu hagi mamaawa gimaua i mua digau dogologo, gei gimaua nia daangada donu o Rome. Digaula guukili gimaua gilodo di hale galabudi, gei dolomeenei digaula ehiihai bolo e hagi ulu gimaua gi daha hagammuni. Edeemee di hai beenei! Nia dagi aamua o Rome aalaa belee lloomoi gi kinei, e hagi ulu gimaua gi daha!”

<sup>38</sup> Nia tinggee ga hagi iloo nia helekai aanei gi nia gau aamua o Rome. I di nadau longono hua bolo Paul mo Silas nia daangada donu o Rome, digaula gu mmaadagu. <sup>39</sup> Gei digaula gaa hula, ga dangidangi gi meemaa, ga hagi ulu mai meemaa gi daha mo di hale galabudi, ga helekai

gi meemaa bolo gii hula gi daha modi waahale.  
<sup>40</sup> Paul mo Silas ga hagatanga i di hale galabudi,  
gaa hula gidi hale o Lydia, ga heetugi labelaa  
gi digau hagadonu igolo, gaa hai nau helekai  
haga maaloo aga digaula, nomuli gei meemaa  
gaa hula.

## 17

### *Ilodo Thessalonica*

<sup>1</sup> Paul mo Silas galloo adu laalodo nia henua  
go Amphipolis mo Apollonia, ga adau adu gi  
Thessalonica, di waahale dela iei synagooee o  
digau o Jew. <sup>2</sup> Di hai a Paul dela ennoomau  
e haihai, mee gaa hana gidi synagooee  
deelaa. Nia Laangi Sabad edolu, Paul nogo  
helehelekai gi digau ala igolo i di Beebaa Dabu,  
<sup>3</sup> e haga donudonu ang gi digaula di Beebaa Dabu,  
e haga modongoohia aga bolo di Mesaia le  
e hailoo gi hagaduadua, gaalawa gamouli aga  
mai i di made. Paul e helekai labelaa boloo,  
“Jesus dela e haga modongoohia ko au adu gi  
goodou, Mee go di Mesaia.” <sup>4</sup> Hunu daangada  
i digaula la gu hagadonu, gu madalia Paul mo  
Silas, ngaadahi modi buini dangada Greece  
dogologowaahee mo nia ahina aamua dogologo  
ala e daumaha ang gi God.

<sup>5</sup> Gei digau o Jew gu dubua, gu haga dagabuli  
nia daane heehee balumee hongo ala, gu hai  
di nadau buini huaidu. Digaula gu hai digau  
odi waahale gi hinihini huogodoo, gaa hula  
gidi hale o Jason, e halahala a Paul mo Silas  
belee laha mai gi nia daangada. <sup>6</sup> Digaula digi  
gidee meemaa, ga dada mai Jason mono gau ala

gu hagadonu gi mua digau aamua o di waahale. Gei digaula ga wwolowwolo boloo, “Nia daane aanei gu haga hinihini nia gowaa huogodoo! Gei meemaa gu lloomoi labelaa gi lodo tadau waahale deenei, <sup>7</sup>gei Jason guu dugu hagammuni meemaa i lodo dono hale. Digaula huogodoo e hagahuaudu nia haganoho a di king o Rome, e helehelekai bolo maiai tuai king labelaa igolo, dono ingoo go Jesus.” <sup>8</sup> Nia helekai aanei la guu hai digau dogologo mo digau aamua gi hinihini modi hagalongoaa ginua. <sup>9</sup> Digau aamua guu hai Jason mo digau hagadonu aalaa bolo gi huina di hulu hadu dela e hagamehede, gei digau aamua ga hagau digaula.

### *I lodo Berea*

<sup>10</sup> Hiahi ia di mee, gei digau hagadonu ga hagau a Paul mo Silas gi Berea. Meemaa ga dau igolo, gaahula gidi synagooe o digau o Jew. <sup>11</sup> Nia daangada o Jew ala i Berea la koia ehiihai ehagalongo gi meemaa i digau o Thessalonica. Digaula ehiihai huoloo e hagalongo ginia helekai aalaa, gei nia laangi huogodoo digaula ehagamaumau di Beebaa Dabu bolo gi modongoohia be nia helekai a Paul le e donu be deesai. <sup>12</sup> Digau dogologo i digaula gu hagadonu. Nia ahina aamua o Greece mono daane Greece dogologo la gu hagadonu labelaa. <sup>13</sup> Gei di madagoaa o digau o Jew ala i Thessalonica nelongonoginaadou bolo Paul ehagadele nia helekai a God i lodo Berea, digaula ga lloomoi gi di gowaa deela, ga daamada ga haga hinihini nia daangada o di guongo deela, ge e hai digaula

gi leeleelogo. <sup>14</sup> Gei digau ala gu hagadonu ga hagalimalima, ga hagau a Paul gi tongotai o tenuta deela, gei Silas mo Timothy e noho hua i Berea. <sup>15</sup> Nia daane ala ne lahi a Paul la guu hula dalia a mee gi Athens, ga nomuli galloomoi labelaa gi Berea, e kae di nadau hegau mai baahi o Paul bolo Silas mo Timothy bolo gi hagalimalima gi lloo adu gi dono baahi.

### *Ilodo Athens*

<sup>16</sup> Di madagoaa Paul nogo noho i Athens, nogo talitali a Silas mo Timothy, mee gu manawagee huoloo i dono gideeia nia adabalu god elogo ilodo di waahale deela. <sup>17</sup> Ilodo synagoe, mee ga leele e hai ono donu ang gi digau o Jew mo digau tuadimee ala e daumaha ang gi God, gei mee e hai ono donu i nia laangi huogodoo ang gi digau ala e lloomoi gi golo ilodo nia gowaa dagadagabuli. <sup>18</sup> Digau o Epicurus mo hunu gau agoago o Stoic e hai nadau donu labelaa gi Paul. Hunu ginaadou e helekai boloo, “Ma di aha dela e hiihai e helekai iei di balu dangada deenei?”

Hunu ginaadou ga helekai boloo, “Mee e hai be di mee e helehelekai i di gili nia god hua gee.” Digaula e helekai beenei, idimaa, Paul e agoago gi nia daangada i di hai o Jesus, modi hai o di mouliaga. <sup>19</sup> Gei digaula gaalahi a Paul gi Areopagus gaalahi gi digau aamua o di waahale deela, ga helekai, “Gimaadou e hiihai bolo gi iloo au agoago hoou ala e agoago iei goe gi nia daangada. <sup>20</sup> Hunu gimaadou ne hagalongo mai i do baahi di lee hoou mai gi gimaadou. Gimaadou e hiihai gi iloo be nia maa le e hai bolo aha ono

hadinga.” <sup>21</sup> (Idimaa, nia daangada huogodoo o Athens, mo digau onia henua mai idaha ala enoho igolo, ehiihai ehagauwwou nadau madagoaa ehelehelekai ge ehagalongolongo gi nia hagadilinga mee hoou.)

<sup>22</sup> Paul gaduginua imua digau aamua odi waahale, ga helekai, “Nia daane o Athens! Au gu gidee bolo goodou digau daumaha maaloo i nia hagadilinga daumaha huogodoo. <sup>23</sup> I dogu hee-hee ilodo digodou waahale, au gu gidee godou gowaa daumaha. Au gu gidee labelaa di gowaa hai tigidaumaha dela e hihi nia mee aanei: *Ang gi dahi god dela e de iloo nia daangada*. Goodou e de iloo di mee dela e daumaha ginai goodou, gei deenei a Mee dela ga hagi adu ko au gi goodou dolomeenei. <sup>24</sup> God dela ne hai henuailala mono mee huogodoo i ono lodo, go Mee go Tagi odi langi mo henuailala. Mee hagalee noho ilodo nia hale daumaha ala ne hai go tangada.\* <sup>25</sup> Gei mee hagalee hiihai ginia mee ala nengalua ginai gidaadou bolo ewanga gi Mee, idimaa, go Mee dela ewanga di mouli, mo togidogi, mo nia mee ala igolo ginia daangada huogodoo. <sup>26</sup> Mee ne hai nia hagadili onia daangada huogodoo maihua i taane e dahi, gaa dugu anggi digaula giinoho ihongo henuailala hagatau. Mee guulawa di haga noho hua mai i mua nia madagoaa edonu mo nia geinga o nadau gowaa ala belee noho ai. <sup>27</sup> Mee ne hai nia mee aanei bolo digaula gi halahala ina Ia, holongo digaula e gidee a Mee maa digaula ga halahala

---

\* **17.24:** 1 Kings 8.27; Isaiah 42.5; Nnegau 7.48

a Mee. God la hagalee mogowaa i gidaadou,  
<sup>28</sup> idimaa,

‘Gidaadou e mouli ge e ngalungalua

ge e noho mai i mee.’

“Ehai hoga be di hai o hunu godou  
gau huwa daahili ala ne helekai ai,

‘Gidaadou nia dama ni mee labelaa.’

<sup>29</sup> “Idimaa gidaadou ala guuhai nia dama ni  
Mee, gei gidaadou gi hudee maanadu bolo ono  
hangahaihai le e hai be di ada goolo, Silber, be di  
hadu, dela ne haganoho go di kabemee o tangada.

<sup>30</sup> Imua gei God guhagade iloo di madagoaa  
digaula nogo de iloo ginaadou a Mee, gei  
dolomeenei, gei Mee guhihai bolo nia daangada  
huogodoo i nia gowaa huogodoo la gii huli gi daha  
mo nadau huaidu. <sup>31</sup> Gei Mee guhagatogomaalia  
dana laangi dela belee hagiaga henuailala  
hagatau gidi tonu, mai baahi Taane dela  
nehilihili go Mee. Mee nehagamodongoohia  
di mee deenei anggi nia daangada huogodoo i  
dana hai dela nehagamouliaga Taane deela  
mai i di made!”

<sup>32</sup> Di madagoaa digaula nehagalongo gi Paul  
ehelehelekai idi hai o di mouliaga mai idi  
made, gei hunu gau ehagabalumee a mee, gei  
hunu gau ehelekai boloo, “Gimaadou ehiihai  
ehagalongo adu gidigoe maga helekai labelaa  
beenei.” <sup>33</sup> Gei Paul gaa hana gi daha mo digaula.

<sup>34</sup> Hunu gau ala gu donu anga, gu hagadonu. I lodo  
digau ala nehagadonu la go Dionysius, tangada di  
buini a Areopagus, di ahina labelaa dono ingoo go  
Damaris, mo hunu gau labelaa i golo.

# 18

## *Ilodo Corinth*

<sup>1</sup> Imuli nia mee aanei, Paul ga hagatanga i Athens gaahana gi Corinth. <sup>2</sup> Mee gaheetugi gi tangada o Jew dono ingoo go Aquila idi gowaa deela. Aquila nehaanau i Pontus. Mee nogo hanimoihua i Italy dalia dono lodo go Priscilla, idimaa, Caesar Claudius guhagababa bolo digau o Jew huogodoo le e hagabagi gi daha mo Rome. Gei Paul gaahana belee heetugi gi meemaa, <sup>3</sup> gaa noho ibaahi meemaa, gangalua dalia meemaa, idimaa, mee tangada hai hale laa be meemaa. <sup>4</sup> Mee ehelehelekai gi digau o Jew mo digau o Greece ilodo synagoo inia LaangiSabad huogodoo bolo giihuli digaula. <sup>5</sup> Di madagoaa a Silas mo Timothy neloomoi i Macedonia, Paul ga duguanga ono madagoaa huogodoo anggi di hagadele nia helekai, e haga modongoohia gi digau o Jew bolo Jesus lago di Mesaia. <sup>6</sup> Di madagoaa digaula ne hai baahi gi mee, gaa hai nadau helekai huaidu i mee, gei mee ga hai baahi ga duidui nia dogolia ono gahu, gahelekai gi digaula, “Maa goodou ga ihala, goodou hua ne bida haga ihala goodou, gei au ehagalee dau gidi godou haga ihala goodou. Tugi dolomeenei gaahana gi muli, gei au gaahana gi baahi digau tuadimee.”

<sup>7</sup> Paul ga hagatanga ibaahi digaula, gaahana, gaanoho idi hale o tangada tuadimee dela ehagaingoo bolo Titius Justus, edauma anggi God. Di hale o taane deenei le eduu ibaahi synagoo o digau o Jew. <sup>8</sup> Crispus,

di tagi synagogee deela, gu hagadonu Tagi, ngaadahi mo digau o dono hale huogodoo. Digau dogologowaahee i lodo Corinth ne hagalongo gi di Longo Humalia, gu hagadonu, gu babdais.

<sup>9</sup> I di boo e dahi, Tagi ne helekai gi Paul i lodo di moe, “Hudee madagu, hagamahi hua beela i au haiagoago, hudee lodo bagege, <sup>10</sup> idimaa, Au e madalia goe. Deai tangada e hagahuidu goe ai, idimaa, agu daangada e dogologo i lodo di waahale deenei.” <sup>11</sup> Gei Paul guu noho i golo i di ngadau e dahi mo di baahi, e agoago nia helekai a God ang gi nia daangada.

<sup>12</sup> I di madagoaa a Gallio nogo hai di gobinaa Rome i Achaia, gei digau o Jew ga dagabuli mai, gaa kumi a Paul, gaalahi a mee gidi hale hai gabunga. <sup>13</sup> Gei digaula ga helekai boloo, “Taane deenei e hagamahi, e aago gi nia daangada bolo gi daumaha ang gi God idi ala dela e hai baahi ang gi nnaganoho!”

<sup>14</sup> Paul ga daamada belee helekai, gei Gallio ga helekai gi digau o Jew, “Maa nei bolo tangada deenei la ne hai dana hala damana, gei e humalia au e hagakono maalia, e hagalongo adu gi goodou digau o Jew. <sup>15</sup> Gei di maa dela e hidi mai di lagalamaaloo i nia bida helekai mono ingoo mo nnaganoho mai godou baahi, goodou heia di hai dela e hai gii donu ai, gei au hagalee gabunga nia mee beenei!” <sup>16</sup> Gei mee ga hagabagi digaula gi daha mo di hale hai gabunga deela. <sup>17</sup> Gei digaula gaa kumi Sosthenes, di tagi synagogee deela, ga daaligi a mee i mua di hale hai gabunga, gei Gallio hagalee haga dahidamee di mee deenei.

*Di loomoi gi muli gi Antioch i Syria*

<sup>18</sup> Paul guunoho ibaahi digau hagadonu ala i Corinth inia laangi elogo, gei nomuli ga hagatanga ibaahi digaula, gaa dele gi Syria dalia a Priscilla mo Aquila. I mua dono hagatanga, gei mee guudahi dono libogo i Cenchreae be dana hagababa dela ne hai.\* <sup>19</sup> Digaula gaa dau i Ephesus, di gowaa Paul gaa dugu a Priscilla mo Aquila, geia ga ulu gi lodo synagoge o digau o Jew, ga helehelekai gi digaula. <sup>20</sup> Digaula ga tangi gi mee bolo gii noho gi waalooloo i nadau baahi, gei mee hagalee baba ginai. <sup>21</sup> Dono madagoaa ga hagatanga, gei mee ga helekai gi digaula, “Maa deenei di manawa o God, gei au e hanimoi labelaa gi goodou.” Gei mee ga hagatanga i Ephesus.

<sup>22</sup> I dono dau i Caesarea, geia gaa hana gi Jerusalem, gaa hai dana hagaaloho gidi nohongo dabu, gaa hana gi Antioch. <sup>23</sup> Muli hua dono noho haga dulii i golo, mee gaa hana laa lodo nnenua go Galatia mo Phrygia, e hagamaaloo aga digau ala ne hagadonu.

*Apollos i lodo Ephesus mo Corinth*

<sup>24</sup> Di madagoaa deelaa, gei tangada o Jew dono ingoo go Apollos ne hanimoi gi Ephesus. Mee ne haanau i Alexandria, gei mee taane haiagoago humalia, gei mee ekabemee idi Beebaa Dabu. <sup>25</sup> Mee gukuulu gi di ala o Tagi, gei mee e hagamadabouli di helehelekai mo di agoago inia donu odi mouli Jesus i dono manawa tene. Gei mee e modongoohia hua di babdais a John. <sup>26</sup> Apollos ga daamada ga agoago

---

\* **18.18:** Numbers 6.18

maaloo i lodo synagoo. Di madagoaa o Priscilla mo Aquila ne hagalongo gi ana agoago, meemaa gaa lahi a mee gi di nau hale, ga haga donu ang gi mee hagatau di hai o di tonu o di ala o God. <sup>27</sup> Gei Apollos gu hagamaanadu bolo ia e hana gi tenuta go Achaia, gei digau hagadonu ala i Ephesus gu hagamaamaa amee, gaa hihi nadau lede gi digau hagadonu ala i Achaia, bolo digaula gi hagamahi gibenebeneina Apollos i nadau baahi. I dono dau hua gigolo, gei mee guu hai dana hagamaamaa damana anggi digau ala gu hagadonu mai i tumaalia o God. <sup>28</sup> I dono lagamaaloo maaloo, mee gu aali i digau o Jew i mua nia daangada tenuta i dana haga donudonu mai di Beebaa Dabu bolo Jesus la go di Mesaia.

## 19

### *Paul i Ephesus*

<sup>1</sup> Di madagoaa Apollos nogo noho i Corinth, Paul guu hana laa lodo henua gaa dau i Ephesus, ga gidee ia hunu dama agoago i golo, <sup>2</sup> ga heeu gi digaula, “Goodou guu kae di Hagataalunga Dabu i di godou madagoaa ne hagadonu?”

Digaula ga helekai, “Gimaadou digi longono bolo di Hagataalunga Dabu i golo.”

<sup>3</sup> Paul ga heeu, “Di babdais beheer ne kae go goodou?”

Gei digaula ga helekai, “Di babdais a John.”

<sup>4</sup> Paul ga helekai, “Di babdais a John la anga hua gi digau ala ne huli gi daha mo nadau huaidu. Gei John gu helekai labelaa gi nia daangada o Israel

bolo digaula e hailoo gi hagadonu Tangada dela maga hanimoi i ono muli, dela go Jesus.”\*

<sup>5</sup> Digaula nelongono di mee deenei, digaula gubabdais gi di ingoo o Tagi go Jesus. <sup>6</sup> Paul gaadugu dono lima gihongo digaula, gei di Hagataalunga Dabu gu hanimoi gilodo digaula, gei digaula gahelehelekai nia hagadilinga helekai geegee, gei e hagadele nia agoago a God. <sup>7</sup> Digaula huogodoo nia daane holongo dilongoholu maa lua.

<sup>8</sup> Paul gaulu gilodo synagoo gei digau o Jew, gei ilodo nia malama e dolu, gei mee e agoago gi nia daangada i di gowaa deelaa, gei e hagamaha huoloo belee huli digaula gi Teenua King o God.

<sup>9</sup> Hunu gau i digaula gu lodo hamaaloo huoloo, hagle hiihai e hagadonu, gei digaula e hagahuaidu di Ala o Tagi, imua digau dogologo. Malaa, Paul ga hagatanga ibaahi digaula, gaalahi ana dama agoago, gaahai ana agoago ilodo di hale hai agoago o Tyrannus inia laangi huogodoo.

<sup>10</sup> Di mee deenei la nehai inia ngadau e lua, delaa laa nia daangada huogodoo ala enoho ilodo tenua go Asia, digau o Jew mo digau tuadimee, gu longono ginaadou nia helekai a Dimaadua.

### *Nia dama daane a Sceva*

<sup>11</sup> God gu haga hai hegau a Paul i ana mogobuna haga goboina. <sup>12</sup> Nia angkadi mono gahu haaligi ala nogo hai hegauiei mee, nekae gibaahi digau magi, gei nia magi digaula guuhili, nia hagataalunga huaidu hogi guulumai gidaha

---

\* **19.4:** Matthew 3.11; Mark 1.4,7-8; Luke 3.4,16; John 1.26-27

mo digaula. <sup>13</sup> Hunu daangada o Jew e heehee ge haga bagibagi nia hagataalunga huaidu gidaha, gei digaula e hagamada e hai hegau idi ingoo Tagi go Jesus idi nadau hagabagi nia hagataalunga huaidu aalaa. Digaula e helekai gi nia hagataalunga huaidu aalaa, “Au e helekai goe giulumai gidaha idi ingoo o Jesus dela e agoagoiei Paul!” <sup>14</sup> Taga haanau dogohidu, nia dama ni di tagi aamua hai meedabu o Jew dono ingoo go Sceva, le e hai di moomee deenei.

<sup>15</sup> Gei di hagataalunga huaidu ga helekai gi digaula, “Au e iloo Jesus, gei au e iloo di hai o Paul, gei goodou la koai?”

<sup>16</sup> Taane dono hagataalunga huaidu i ono lodo ga heebagi anggi digaula. Mee gu maaloo i digaula huogodoo, gei digaula guullele gidaha modi hale o taane deela, gulauwa, nadau gahu gumahaahaa. <sup>17</sup> Digau o Jew huogodoo, mo digau tuadimee ala enoho i Ephesus, la gulongono di mee deenei. Digaula huogodoo gummaadagu, gu hagalaamua huoloo di ingoo Tagi go Jesus. <sup>18</sup> Digau dogologowaahee i digau ala ne hagonu galloomoi, ga hagiaga ge e hagamodongoohia nadau mee ala ne hai.

<sup>19</sup> Dogologo i digau hai buubuu, ga hagabudu mai nadau beebaa gidi gowaa edahi, gaa dudu nia maa i mua nia daangada. Digaula gu hagabuni nia hui onia beebaa aalaa, ono hui huogodoo e madalima mana (50,000) bahihadu silber.

<sup>20</sup> I nia hagdilinga mogobuna beenei, nia helekai o Dimaadua la koia gu maaloo aga dono hagadele.

*Di hinihini i Ephesus*

<sup>21</sup> Imulihua nia mee aanei ne hai, Paul gu hagamaanadu bolo ia e hana gi Macedonia mo Achaia, ga hanadu gi Jerusalem. Mee ga helekai boloo, “Muli o dogu hana gi Jerusalem, gei au e hai gi gidee Rome.” <sup>22</sup> Gei mee ga hagau ana daangada hagamaamaa go Timothy mo Erastus gii hula gi Macedonia, gei mee guu noho mada duai i tenua go Asia.

<sup>23</sup> Deenei di madagoa del a ne hai di hinihini damana i Ephesus i di Ala o Tagi. <sup>24</sup> Tangada tugi baalanga, dono ingoo go Demetrius, e haihai ana ada hale daumaha silber o di god ahina go Artemis e huihui. Dana moomee ekumi ana bahihadu elogo anggi digau ngalua. <sup>25</sup> Gei mee e gahigahi mai ono ehoo ngaadahi mo digau huogodoo ala nogo hai nadau moomee beenei, ga helekai gi digaula, “Nia daane nei, goodou e iloo bolo tadau maluagina la ne gila mai i di gili tadau moomee deenei. <sup>26</sup> Goodou gugidee ge gulongono nia mee a Paul ala e haihai. Mee e hai bolo nia god ala ne hai go nia lima dangada, la hagalee nia god e donu, gei mee guu gila humalia huoloo i dono hagamahi huoloo gi nia daangada dogologo aanei, aalaa i Ephesus mo aalaa e noho i tenua go Asia hagatau. <sup>27</sup> E hagalliga huoloo go tadau moomee deenei dela gaa hai dono ingoo huaidu. Gei hagalee deelaa hua, e hagalliga hogi gi di hale daumaha o di god ahina go Artemis, dela gaa hai di balumee, gei dono aamua ga mooho gi daha, di aamua o di god ahina dela e daumaha ginai nia daangada huogodoo ala i Asia mo i hongo henuailala hagatau!”

<sup>28</sup> Digau dogologo aalaa ne longono nia helekai

aanei, gei digaula guhagawelewele huoloo, ga daamada ga wwolowwolo, ga helekai, “Go Artemis o Ephesus, koia e aamua!” <sup>29</sup> Di hagalongoaa gumodoho gidaha gilodo di waahale hagatau. Digaula gaa kumi Gaius mo Aristarchus, meemaa nia daangada o Macedonia nogo heehee madalia a Paul, gei digaula gaa lahi a meemaa gilodo di gowaa dagadagabuli dangada. <sup>30</sup> Paul ehiihai bolo ia e hana gimua digau dogologo aalaa, gei digau ala ne hagadonu hagalee dumaalia gi mee. <sup>31</sup> Hunu daangada aamua odi gowaa deela, nia hoo hagaaloho a Paul, gaa hai labelaa di nadau hegau gi mee, e tangi gi mee bolo gi hudee hana gi di gowaa dagadagabuli dangada. <sup>32</sup> Di madagoaa hua deela, digau ala nogo dagabuli mai gi di gowaa deela, la gu hinihini huoloo. Nia daangada gu wwolowwolo i nia hagadilinga wwolowwolo, idimaa, e dogologo e de iloo be di maa di aha dela belee dagabuli ginai ginaadou. <sup>33</sup> Hunu gau e hai bolo ma di mee ni Alexander ne hai, idimaa, digau o Jew ne hono a mee gii hana gimua tagabuli dogologo deela. Alexander galiagi dono lima gi digau dogologo aalaa bolo gi haga kila, gei mee ga hagamada ga haga donu dana agoago hai baahi gi digaula. <sup>34</sup> Di madagoaa digaula ne iloo bolo Alexander la tangada o Jew, digau huogodoo ngaadahi ga wwolowwolo i nia aawaa e lua, “Go Artemis o Ephesus, koia e aamua!”

<sup>35</sup> Tangada hihi mai idi waahale deela, ga hagakila di hagalongoaa o digau dogologo, ga helekai, “Nia daane o Ephesus. Nia daangada huogodoo guiloo bolo digau o Ephesus lago

digau hagaloohi di hale daumaha o Artemis mo di hadu dabu dela ne doo ia i di langi. <sup>36</sup> Deai tangada e haga tilikai nia mee aanei ai. Goodou giinoho idi aumaalia, hudee hai mee hala. <sup>37</sup> Goodou nelaha mai nia daane aanei gikinei, gei meemaa digi gaiaa nia hale daumaha, be digi leelee huaidu i tadau god ahina deelaa. <sup>38</sup> Maa Demetrius mo ana gaungalua bolo ginaadou e hagahuaidu dahi dangada, ma iai digau aamua mono laangi gabunga igolo. Nia gabunga e mee di hai igolo. <sup>39</sup> Maa nia mee labelaa igolo e hiihai ginai goodou, nia mee aanei e mee di haga noho ilodo tagabuli haigabunga magaa hai go digau o di guongo deenei. <sup>40</sup> Imuli hua nia mee aanei ne hai danginei, e hagalliga gide hagi aga hua gidaadou idi haga hinihini deenei. Gidaadou e deemee di helekai dahi hadinga humalia idi mee dela ne hai.” <sup>41</sup> Imuli hua dana helekai nia mee aanei, gei mee ga haga maaheu digaula.

## 20

### *Paul e hana gi Macedonia mo Achaia*

<sup>1</sup> Imuli hua di hinihini ne lawa, Paul ga gahi mai digau hagadonu gi di gowaa e dahi, ga helekai hagamaaloo aga nadau manawa, gaa hai dana hagaaloho gi digaula. Gei mee gaa hana gi Macedonia. <sup>2</sup> Mee gaa hana laa lodo nia guongo, gaa hai ana agoago elogo e hagamaaloo aga nia manawa onia daangada. Nomuli, gei mee gaadau i Achaia, <sup>3</sup> gaa noho igolo nia malama edolu. Mee gu hagatogomaalia belee hana gi Syria, gei di madagoaa hua deelaa,

mee gu modongoohia bolo digau o Jew belee lawalawa ia, mee gu maanadu bolo ia gaa hana gi muli laa lodo Macedonia. <sup>4</sup> Sopater, tama daane Pyrrhus, tangada mai Berea, guu hana madalia a mee, ngaadahi mo Aristarchus mo Secundus, nia daangada o Thessalonica, mo Gaius mai Derbe, Tychicus mo Trophimus mai tenua go Asia, mo Timothy. <sup>5</sup> Digaula huogodoo guuhula i mua, gatalitali laa gimaadou i Troas. <sup>6</sup> Gimaadou ne dele mai i Philippi i muli Tagamiami o di Palaawaa Digi Hagatanga ne lawa, gei i muli nia laangi e lima, gimaadou ga heetugi gi digaula i Troas, gaa noho i golo tabu e dahi.

*Di hana a Paul hagamuliagina gi Troas*

<sup>7</sup> Hiahi di onolaangi, gimaadou gudagabuli gidi gowaa e dahi belee miami di palaawaa idi hagadauihoo. Gei Paul ga helehelekai ginia daangada gaadaeloo gidi madahidi waelua di boo, idimaa, mee ga hagatanga hua luada dono daiaa.\* <sup>8</sup> Nia malama elogo e haula ilodo di ruum inua, idi gowaa dela e dagabuli ai gimaadou. <sup>9</sup> Tama daane, dono ingoo go Eutychus enoho idi bontai inua, gei idi waalooloo di helehelekai a Paul, Eutychus lagumolemo, guukii danummoe, gudooia idi tolu baba, gihongo di gelegele. Gei digaula ga dahiaga a mee, gei mee guumade. <sup>10</sup> Paul ga haneia gilala, gaakii gihongo o mee, ga dahi mai a mee, gabulubulu, ga helekai, “Goodou hudee lodo huaidu, mee e mouli hua igolo!” <sup>11</sup> Paul

---

\* **20.7:** Di hiahi di ono laangi la go taamada o tahi laangi o di tabu o digau o Jew

ga hanaga labelaa ginua, gagingini dana palaawaa, gaagai. Gei mee gahelehekai gi digaula gaa daeloo gi di luada. Nomuli, gei mee ga hagatanga i nadau baahi. <sup>12</sup> Gei digaula gaa lahi tama daane dela ne mouli gi dono hale, gei digaula gu manawa lamalia.

### *Mai Troas gi Miletus*

<sup>13</sup> Gimaadou gaahula hua gidi wagabaalii, gaa dele gi Assos, di gowaa dela belee gaga mai a Paul gi gimaadou. Mee ne helekai mai gi gimaadou bolo gi heia di mee deenei, idimaa, mee gaahana hua ilala gigolo. <sup>14</sup> Di madagoaa amee ne heetugi mai gi gimaadou i Assos, gimaadou ga haga uda amee, gaa dele gi Mitylene. <sup>15</sup> Gimaadou ne hagatanga igolo, gaa dau i Chios dono daiaa. Di laangi edahi nomuli, gei gimaadou ga lloomoi gi Samos. Muli di laangi deela, gimaadou gaa dau i Miletus. <sup>16</sup> Paul guubaba bolo ia e dele hua gimua, e diagi Ephesus, i mee e de hiihai di hagauwwou dono madagoaa ilodo tenua Asia. Mee e hagalimalima huoloo bolo giidau eia i Jerusalem, be di maa emee imua di laangi Pentekos.

### *Di agoago hagamaewae a Paul anggi digau mmaadua daumaha Ephesus*

<sup>17</sup> Paul nehai dana hegau gi digau mmaadua daumaha o di nohongo dabu Ephesus gilloomoi e heetugi anggi deia i Miletus. <sup>18</sup> Di madagoaa digaula nedau i baahi o mee, gei mee gahelekai gi digaula, “Goodou guiloo di hai o dogu hai hegau gidi madagoaa dogomaalia i godou baahi, mai taamada di laangi nedauiei



i goodou. Au guhagiadu gi goodou di manawa o God hagatau. <sup>28</sup> Goodou madamada humalia i goodou mo nia hagabuulinga siibi ala ne dugu adu go di Hagataalunga Dabu gi goodou bolo gi benabena ina. Goodou gii hai digau hagaloohi ni di nohongo dabu a God ne hai mee ginai Ia mai i nia dodo o dana Dama daane. <sup>29</sup> Au e iloo bolo i muli dogu hagatanga, nia paana lodo geinga galloomoi gi godou lodo, ga hagalee dumaalia gi di hagabuulinga siibi gi humalia nadau mouli. <sup>30</sup> Di madagoaa ga dau mai, gei hunu daangada i godou baahi ga helekai tilikai belee dagi digau hagadonu gii hula i nadau muli. <sup>31</sup> Gii pula i goodou, gei gilangahia bolo au nogo dangidangi i dagu agoago goodou huogodoo i di boo mo di aa, i lodo nia ngadau e dolu.

<sup>32</sup> “Gei dolomeenei, au e dugu adu gi goodou di madamada humalia o God mo nnelekai o dono dumaalia. Go Mee dela e mee di haga gila aga goodou, ge egowadu gi goodou ono maluagina ala ebenebene anggi ana daangada huogodoo. <sup>33</sup> Au hagalee moinaaeau nia silber be nia goolo be nia goloo. <sup>34</sup> Goodou e iloo bolo au engalua gi ugu lima, e hagatogomaalia nia mee huogodoo ala e manawa iei au mo ugu ihoo. <sup>35</sup> Au guhagamodongoohia adu gi goodou bolo i lodo nia mee huogodoo ala ne hai koau, au guu hai di hagamodongoohia bolo di ngalua hagamahi beenei, gidaadou e hai gi hagamaamaa digau ala epaagege. Gidaadou gilangahia labelaa nnelekai a Tagi Jesus boloo, ‘Di wanga le e mada haga maluagina i di kae.’ ”

<sup>36</sup> Di madagoaa a Paul ne hagalawa ana

helekai, mee mo digau ala nogo madalia a mee ga dogoduli gilala, ga dalodalo. <sup>37</sup> Digaula huogodoo gubulubulu mai a Paul, gutangi, gu hongihongi a mee. <sup>38</sup> Digaula gulodo huaidu gi telekai a maa dela bolo ginaadou ga de gidee ia labelaa. Gei digaula gaa hula i muli o mee gi di wagabaalii.

## 21

### *Paul e hana gi Jerusalem*

<sup>1</sup> Gimaadou ga hagaaloho gi digaula, ga hagatanga. I muli di madau dele adu haga huodonu, gimaadou gaa dau i Cos. Di laangi nomuli, gimaadou gaa dau i Rhodes, mai i golo gimaadou galloo adu gi Patara. <sup>2</sup> Gimaadou ga iloo bolo di wagabaalii i golo e hana gi tenuta go Phoenicia, gei gimaadou gaa kaga, gaa hula gi golo. <sup>3</sup> Gimaadou gadele adu gidi gowaa dela e mee digidee tenuta go Cyprus, gaa dele laalala o Cyprus gi Syria. Gimaadou gaa dau i Tyre di gowaa dela belee dugu ia nia goloo di wagabaalii. <sup>4</sup> Gimaadou ga gidee hunu daangada hagadonu idi gowaa deelaa, gaa noho i baahi digaula idi tabu edahi. Mai inia mogobuna o di Hagataalunga Dabu, digaula ga helekai gi Paul gi hudee hana gi Jerusalem. <sup>5</sup> Gaa dae gi di madau madagoaa belee maaheu ai, gimaadou ga hagatanga gaa hula. Digaula huogodoo, mo nadau lodo, mo nadau dama gaa hula madalia gimaadou gidaha modi waahale gi tongotai, gimaadou huogodoo ga dogoduli gilala, ga dalodalo. <sup>6</sup> Gimaadou ga hagadau hagaaloho

i madau mehanga, gimaadou gaa hula, gaa kaga gi di wagabaalii, gei digaula gaa hula gi nadau guongo.

<sup>7</sup> Gimaadou ga duudagiadu di madau ala, gaa dele mai Tyre gaa dau i Ptolemais, di gowaa dela ne haga alohoiei gimaadou gi madau ihoo hagaaloho hagadonu, gaa noho i baahi digaula i di laangi e dahi. <sup>8</sup> Dono daiaa, gimaadou gaa hula gaa dau i Caesarea, gaa noho igolo i di hale o Philip tangada hagadele di Longo Humalia. Mee tangada e dahi inia daangada hagamaamaa dogohidu i Jerusalem.\* <sup>9</sup> Gei mee ana dama ahina dogohaa, nadau lodo ai, e hagadele nnelekai a God. <sup>10</sup> Gimaadou ne noho igolo inia laangi dulii, gei soukohp dono ingoo go Agabus gaa dau gi madau baahi mai Judea.\* <sup>11</sup> Mee ne hanimoi gi gimaadou, gaa daa di tuu a Paul, gaabida lawalawa ono wae mo ono lima, ga helekai, “Deenei telekai di Hagataalunga Dabu ne helekai bolo tangada donu dono tuu deenei la ga lawalawa beenei go digau o Jew i Jerusalem, gaa wanga a mee gi digau tuadimee.”

<sup>12</sup> Di madau longono di mee deenei, gimaadou mo digau ala e noho igolo, ga tangi anga gi Paul gi hudee hana gi Jerusalem. <sup>13</sup> Gei mee ga helekai, “Goodou e tangitangi di aha, dela e hagahuaidu ogu lodo? Au gutogomaalia, hagalee anga hua gi di lawalawa i Jerusalem, gei anga labelaa gi di made, idimaa i di ingoo o Tagi go Jesus!”

<sup>14</sup> Gimaadou gu deemee di hai a mee gii huli dono manawa, gei gimaadou ga helekai, “Go di

---

\* **21.8:** Nnegau 6.5; 8.5      \* **21.10:** Nnegau 11.28

manawa o Dimaadua la gii gila.”

<sup>15</sup> Imuli hua dimadau nohonoho haga dulii igolo, gei gimaadou ga hagatogomaalia madau mee, ga hagatanga, gaa hula gi Jerusalem. <sup>16</sup> Hunu dama agoago mai Caesarea guu hula madalia gimaadou, guulahi gimaadou gidi hale o taane dela belee noho iei gimaadou i dono baahi, dono ingoo go Mnason, tangada mai Cyprus, tangada hagadonu mai i mua.

*Paul e haga heetugi gi James*

<sup>17</sup> Gimaadou nedau i Jerusalem, gei digau hagadonu guhagaahi mai gimaadou hagahumalia. <sup>18</sup> Dono daiaa, gei Paul gaa hula gimaadou belee heetugi gi James. Gei digau mmaadua daumaha huogodoo o di nohongo dabu deela la gu i golo. <sup>19</sup> Paul ga hagalaho ga helekai gi digaula nia mee huogodoo a God ala ne hai ilodo digau tuadimee mai dana hegau i nadau baahi. <sup>20</sup> Imuli hua digaula nelongono a mee, digaula guhagaamu a God ga helekai, “Paul, dimadau duaahina nei, goe gugidee bolo nia daangada o Jew dogologowaahee ala ne hagadonu, gei digaula huogodoo e hagamahi e hai hegau gi nnaganoho. <sup>21</sup> Digaula gulongono bolo goe e hai au agoago gi digau o Jew huogodoo ala enoho ilodo nia guongo o digau tuadimee bolo gikilia gi daha Nnaganoho Moses, e hai gi digaula bolo gi hudee sirkumsais nadau dama, be edaudali nnangaahai mouli o digau o Jew. <sup>22</sup> Digaula gulongono bolo goe guudau mai. Malaa di aha dela gaa hai? <sup>23</sup> Deenei dimadau mee e hiihai bolo goe gi heia: Nia daane dogohaa

iginei ala guuhai nadau hagababa.\* 24 Goe hana dalia digaula ehai di hagadabu odi hagamadammaa, huia digaula, gei digaula gaa mee di hole nadau libogo. Ma gaa hai beenei, nia daangada huogodoo gailoolaa bolo nadau mee ala nelongonoiei ginaadou idi goe, le e dilikai, gei goe e daudali hua Nnaganoho Moses.

25 Gei anggi digau tuadimee ala nehagadonu, gimaadou guhagau di lede bolo gimaadou guhagamaanadu bolo ginaadou gi hudee geina nia meegai ala gu tigidaumaha anggi nia balu god, hudee inu nia dodo, be egai nia manu ala nelauwa gaammade, gi hagaligaliga idaha idi mouli hai be di manu.”\*

26 Dono daiaa, gei Paul gaalahi nia daane, gaahai dinadau daumaha hagamadammaa. Gei mee gaahana gilodo di Hale Daumaha, gaahai giloo be nia maa nia laangi ehia o nadau madagoaa hagamadammaa, modi madagoaa tangada nei mo tangada nei e hai ana tigidaumaha.

### *Di kumi o Paul i lodo di Hale Daumaha*

27 Di hagaodi gimuli nia laangi ehidu odi hagamadammaa, gei hunu gau o Jew mai i tenua go Asia gugidee ginaadou a Paul ilodo di Hale Daumaha. Digaula gaahai digau dogologo aalaa gi hagalongoaa, gaakumi a Paul. 28 Digaula gawwolowwolo, “Nia daane o Israel! Goodou hagamaamaa ina gimaadou! Deenei taane dela eheehee inia madagowaa huogodoo, e agoago ginia daangada huogodoo,

---

\* 21.23: Numbers 6.13-21      \* 21.25: Nnegau 15.29

e hai baahi gi digau Israel mo Nnaganoho Moses, modi Hale Daumaha deenei. Gei dolomeenei mee gulahamai ana gau tuadimee gilodo di Hale Daumaha, gei guhagahuaidu di gowaa hagamadagu deenei!” <sup>29</sup> (Digaula ne helekai di mee deenei, idimaa, digaula gugidee Trophimus mai Ephesus e madalia Paul ilodo di waahale deela. Digaula e hagamaanadu bolo mee ne lahi go Paul gilodo di Hale Daumaha.)\*

<sup>30</sup> Di hinihini damana guu hai ilodo di waahale hagatau, nia daangada gullele mai, gaa kumi a Paul, gadada mai a mee gidaha modi Hale Daumaha. Di madagoaa hua deela, digaula gaatai nia bontai o di Hale Daumaha. <sup>31</sup> Idi madagoaa di buini deela bolo ginaadou e daaligi a Paul gii made, nia longo guudau i tagi dauwa aamua o Rome bolo di hinihini guu hai ilodo Jerusalem hagatau. <sup>32</sup> Gei tagi dauwa aamua deela ga limalima hua gaalahi ana dagi dauwa mono gaudauwa, ga hagalimalima gilala gidi gowaa delaiei digau dogologo. Di madagoaa nia daangada negidee di tagi dauwa aamua ibaahi digaudauwa, digaula guunoho, digi bili gi Paul. <sup>33</sup> Tagi dauwa aamua ga hanimoi gi Paul, gaa kumi a mee, ga helekai bolo ginnoodia a mee gi nia daula baalanga e lua, ga heeu, “Taane deenei la koai? Mee ne hai dana aha?” <sup>34</sup> Hunu gau mai ilodo digau dogologo ga wwolowwolo idi mee edahi, gei hunu gau ga wwolowwolo i nnuai mee. Gei dimaa go di hinihini dela ne hidi mai ai, tagi dauwa aamua deela go deemee di modongoohia ma di aha dela ne hai.

---

\* **21.29:** Nnegau 20.4

Gei mee ga helekai gi ana gau dauwa bolo gi lahia a Paul gilodo di abaaba digau dauwa. <sup>35</sup> Digaula gaalahi a mee gii tugi i di gaagenge o di abaaba deela, gei digau dauwa ga aamo a mee idimaa, digau dogologowaahee le e hagawelewele huoloo gi mee. <sup>36</sup> Digau dogologowaahee galloomoi i muli o mee, ge wwolowwolo, “Daaligidia a mee gii made!”

*Paul e abaaba ia*

<sup>37</sup> Digau dauwa ne hoohoo adu di ulu gilodo di abaaba deela, gei Paul ga helekai gi tagi dauwa aamua, “Au e mee di helekai dagu mee adu gi di goe?”

Tagi dauwa aamua ga hee, “Goe e iloo nnelekai Greek? <sup>38</sup> Malaa, ma hagalee koe go taane Egypt dela ne daamada dana hagahinihini damana, gaa dagi ana gau daaligi dangada e haa mana (4,000) gilodo di anggowaa?”

<sup>39</sup> Paul ga helekai, “Au tangada o Jew, ne haanau i Tarsus ilodo Cilicia, tangada donu ni di waahale hagabagau. Dumaalia mai gi di au e helekai gi digau aanei.”

<sup>40</sup> Tagi dauwa aamua ga dumaalia gi mee, gei Paul ga du gi nua i hongo di gaagenge, galialiagi dono lima gi nia daangada bolo gi haga kila. Di madagoaa hua digaula ne noho haga kila, gei Paul ga helekai gi digaula i nia helekai Hebrew.

## 22

<sup>1</sup> “Ogu ihoo digau Israel. Goodou hagalongo mai i dagu haga modongoohia au i godou mua.”

<sup>2</sup> Digaula ne hagalongo gi mee e helekai inia helekai Hebrew, gei digaula guu noho haga kila.

Paul ga helekaiadu, <sup>3</sup> “Au tangada o Jew, nehaanau i Tarsus ilodo tenua go Cilicia, netomoaga iginei i Jerusalem, gaa hai tangada kuulu ni Gamaliel. Au guukae dogu duhongo hegau maaloo mai ilodo nia haganoho o tadau maadua mmaadua, nogo dogi anggi God, gadoo be goodou huogodoo ala iginei danginei.\* <sup>4</sup> Au nogo hagahuaidu digau ala nogo daudali di Ala deenei, gudadaaligi digaula gimmademmade. Au gulawalawa nia daane mono ahina, guukili digaula gilodo nia halegalabudi.\* <sup>5</sup> Tagi aamua hai meedabu mo digau haigabunga aamua huogodoo emee di haga modongoohia bolo agu helekai aanei le edonu. Au guukae hunu lede ala nehihi anggi nadau duaahina ala i Damascus, guuhana gi golo belee lawalawa digau aalaa, e laha mai gi Jerusalem, e galabudi.

*Paul e helekai i dono huli  
(Nnegau 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> “I dogu hanaduhua ihongo di ala, ga hoohooadu gi Damascus, holongo oodee, gei di maalama ga maahina eia i di langi, ga haganiga i dogu gili. <sup>7</sup> Gei au gaa doo gi hongo di gelegele, galongono di lee e helekai boloo, ‘Saul! Saul! Goe e aha dela e hagahuaidu Au?’ <sup>8</sup> Gei au ga heeu, ‘Goe koai, meenei dogu Dagi?’ Di lee deelaa ga helekai, ‘Au go Jesus, tangada o Nazareth, dela e hagahuaidu koee.’ <sup>9</sup> Gei nia daane ala nogo hula gimaadou gugidee ginaadou di maalama

---

\* **22.3:** Nnegau 5.34-39      \* **22.4:** Nnegau 8.3; 26.9-11

deelaa, gei digaula e delongonoginaadou di lee dela eleeleemai gidiau. <sup>10</sup> Geiau ga heeu, 'Au ehai daguaha, Meenei dogu Dagi?' Gei di Tagi ga helekai mai gidiau, 'Duu ginua, hanadu gi Damascus, gidi gowaa dela ga haga modongoohia adu gidigoe nia mee huogodoo a God ala ne hagatogomaalia adu belee hai koee.' <sup>11</sup> Geiau gudeegida idi maahina odi maalama deelaa. Gei digau ala nogu hula gimaadou, gaakumi ogu lima, gaadagi au gi Damascus. <sup>12</sup> Ilodo di waahale deelaa, taane dono ingoo go Ananias, taane daumaha donu, ge ehagalongo anggi tadau haganoho, taane ehagalabagau ibaahi digau o Jew ala enoho igolo. <sup>13</sup> Mee ne hanimo i gidiau, gaaduu i dogu baahi, ga helekai, 'Dogu duaahina Saul, goe gi gidee labelaa!' Di madagoaa hua deelaa, gei au gu gidee, ga mmada adu gi mee. <sup>14</sup> Mee ga helekai boloo, 'Di God o tadau maadua mmaadua ne hilihili goe bolo giiloo e goe dono manawa, gi gidee e goe dana Dangada Hai hegau Donu, gi longono e goe a Mee e helekai gi dono lee donu. <sup>15</sup> Idimaa, goe gaa hai tangada haga modongoohia ni Mee, e hagi anga gi nia daangada huogodoo nia mee ala ne gidee e goe ge ne longono. <sup>16</sup> Gei dolomeenei, goe etali dauaha? Duu ginua, gi babdais goe, gei o huaidu laga madammaa gi daha, mai i dau dangidangi ang gi Mee.'

*Di haga gahi a Paul e agoago gi digau tuadimee*

<sup>17</sup> "Geiau guu hana labelaa gi Jerusalem. I dogu madagoaa nogu dalodaloei au ilodo di Hale Daumaha, gei au guu hai dagu moe.

18 Ilodo dagu moe, gei au guummada gi Tagi dela ne helekai mai gi di au boloo, ‘Hagalimalima, hana gi daha mo Jerusalem, idimaa, nia daangada o di guongo deenei e hagalee hagadonu goe dela e haga modomodongoohia Au gi ginaadou.’

19 Gei au ga helekai, ‘Meenei Tagi, digaula e iloo humalia bolo au ne hana gi nia synagooee, belee kumi ge e dadaaligi digau ala gu hagadonu Goe.

20 Di madagoaa dau dangada haga modongoohia go Stephen ne daaligi gii made, gei au nogi i golo, gei au guu donu bolo mee e daaligi gii made, au nogi madamada humalia i nia gahulaa daha o digaula ala nogi daaligi a mee gii made.’\* 21 Tagi ga helekai mai gi di au, ‘Hana, Au ga hagau goe haga mogowaa gi digau tuadimee.’ ”

22 Nia daangada nogi hagalongo gi Paul gaa dae loo gi mee ne helekai beenei, gei digaula ga daamada ga wwolowwolo gi nua loo, boloo, “Haga bagia a mee gi daha mo kinei! E daaligi gii made! Mee hagalee humalia belee mouli!”

23 Digaula ga wwolowwolo, galialiagi nadau goloo, gakilikili nadau gelegele gohu gilodo di ahiaalangi. 24 Tagi dauwa aamua o Rome ga helekai gi ana gau dauwa bolo gilahlia a Paul gilodo di abaaba o digau dauwa, ga helekai gi digaula bolo gi haga mamaawadia, belee halahala be ma neaha dela digau o Jew ewwolowwolo ge e haibaahi gi mee. 25 Digaula galawalawa a mee belee haga mamaawa, gei Paul ga helekai ang gi tagi dauwa dela e duu i golo, “Ma e donu go di godou haga mamaawa tangada o Rome donu,

---

\* 22.20: Nnegau 7.58

dela digi hagiaga gi di huaidu?”

<sup>26</sup> Di madagoaa tagi dauwa ne longono ia di mee deenei, gei mee gaa hana gi tagi dauwa aamua, ga helekai gi mee, “Goe e hai dau aha? Paul la tangada donu o Rome!”

<sup>27</sup> Tagi dauwa aamua gaa hana gi baahi o Paul, ga heeu gi mee, “Helekai mai gi di au, be di maa e donu bolo goe tangada donu o Rome?”

Paul ga helekai, “Uaa.”

<sup>28</sup> Tagi dauwa aamua ga helekai gi mee, “Au ne hai tangada donu o Rome, idimaa au ne hui dagu bahihadu damana gaa hai au tangada o Rome.”

Paul ga helekai, “Gei au mai i dogu haanau.”

<sup>29</sup> Di madagoaa hua deela, gei nia daane ala belee heheeu gi Paul gaa hula gi daha mo mee. Gei tagi dauwa aamua deela, la gu madagu huoloo i dono iloo bolo ia gulawalawa a Paul tangada donu o Rome gi taula baalanga.

### *Paul i mua digau hai gabunga aamua*

<sup>30</sup> Ga hooaga luada, tagi dauwa aamua e hiihai huoloo bolo gi iloo di mee digau o Jew dela ne hagiaga ai a Paul, gei mee gaa hai bolo nia daula baalanga gi wwedee gi daha, gei mee ga haga dagabuli mai nia dagi hai meedabu, mo digau aamua hai gabunga huogodoo. Gei mee gaalahi a Paul ga haga duu imua digaula huogodoo.

## **23**

<sup>1</sup> Paul ga mmada adu haga huudonu gi digau hai gabunga aamua, ga helekai, “Ogu ihoo haga aloho digau Israel! Dogu manawa

e madammaa huoloo idi hai o dogu mouli hagatau, i mua nnadumada o God gaa dae mailoo gi dangi nei.” <sup>2</sup> Di tagi aamua hai mee dabu go Ananias ga hai anggi digau ala e tuu hoohoo gi Paul bolo gi paagia di ngudu o maa.

<sup>3</sup> Paul ga helekai gi mee, “Maa God gaa paa goe, goe tangada hai hegau dilikai i mua nia daangada! Goe e noho i di lohongo hai gabunga belee hagi aga au gii hai be nnaganoho, gei goe dela e oho nnaganoho i dau helekai gi digau aanei bolo gi paagia au!”\*

<sup>4</sup> Nia daane ala e hoohoo gi Paul, ga helekai gi mee, “Goe e hagganneene di tagi aamua hai mee dabu a God!”

<sup>5</sup> Paul ga helekai, “Ogu ihoo digau Israel, au digi iloo bolo mee di tagi aamua hai mee dabu. Di Beebaa Dabu e helekai boloo, ‘Goe hudee haghauaidu ina di tagi o au daangada.’ ”\*

<sup>6</sup> Di madagoaa hua Paul ne gidee ia bolo hunu gau i digaula la nia Sadduccee, ge hunu gau la nia Pharisee, gei mee ga haga damana dono lee gi nua anggi digau hai gabunga aamua aalaa, ga helekai, “Ogu ihoo digau Israel! Au di Pharisee, di tama ni di Pharisee. Au e hagi aga i ginei, idimaa, dogu hagamagamagee bolo digau ala ne mmade la ga mouli aga labelaa ga mouli!”\*

<sup>7</sup> Di madagoaa a mee ne helekai beinei, nia Pharisee mono Sadduccee gadaamada ga lagalagamaaloo i nadau mehanga. Gei digaula ga nohonoho i hagabuulinga. <sup>8</sup> (Nia Sadduccee

---

\* **23.3:** Matthew 23.27-28  
Nnegau 26.5; Philippians 3.5

\* **23.5:** Exodus 22.28

\* **23.6:**

e hai bolo nia daangada la hagalee mouliaga, digau dilangi ai, di hagataalunga ai, gei nia Pharisee e hagadonu nia mee e dolu aanei.)<sup>\*</sup> <sup>9</sup> Gei di wwolowwolo la koia gi nonua, gei hunu gau i ginaadou la nia gau haga donudonu haganoho ala digau ni di hagabuulinga Pharisee gaa tuu gi nua, ga helekai aga hagamahi, “Gimaadou digi gidee nia mee hala mai baahi taane deenei! Holongo e donu bolo di hagataalunga, be tangada dilangi ne helekai gi mee!”

<sup>10</sup> Di lalagalamaaloo la koia gi nonua, gei tagi dauwa aamua la gu madagu bolo Paul la ga hagi hagi hua go digaula. Gei mee ga helekai gi ana gaudauwa bolo giihula gilala gilodo digau dogologo aalaa, daawaa gidaha a Paul mo digaula, lahia gilodo di abaaba gau dauwa.

<sup>11</sup> Di boo hua deela, Tagi gaa duu ibaahi o Paul ga helekai gi mee, “Goe hudee madagu! Goe gu haga modongoohia Au i lodo Jerusalem, malaa, gei goe e hai gi hagamodongoohia labelaa Au i Rome.”

*Di hagabuulinga dangada belee daaligi a Paul gii made*

<sup>12</sup> Di luada dono daiaa, hunu gau o Jew gadagabulimai gidi gowaa edahi, ehaganoho di nadau hagahuaidu. Digaula ga hagababa bolo ginaadou ehagalee miamiloo be einu, gaadaeloo gi dinadau daaligi a Paul gii made.

<sup>13</sup> Digau dogologo ibaahi nua digau madahaa, la ne hagababa bolo ehaganoho dinadau hai deenei. <sup>14</sup> Digaula gaahula gibaahi nia dagi

---

<sup>\*</sup> **23.8:** Matthew 22.23; Mark 12.18; Luke 20.27

hai mee dabu mo nia dagi mmaadua, ga helekai, “Gimaadou guu hai di madau hagababa maaloo bolo gimaadou hagalee miami be einuloo gaadaeloo gi di madau daaligi a Paul gi made.

<sup>15</sup> Goodou mo digau haigabunga aamua, heia godou hegau gi tagidauwa aamua o Rome, gilaha mai a Paul gi goodou. Halahalau ina digaula bolo goodou e hiihai e kabe godou helekai mai i baahi o mee. Gei gimaadou gu togomaalia di daaligi a mee gi made, i mua o mee ma ga dau iginei.”

<sup>16</sup> Gei tama daane o tuaahina ahina o Paul gu longono ia nia helekai di hagabuulinga deela, gaa hana, ga ulu gilodo di abaaba digau dauwa, ga hagi anga gi Paul. <sup>17</sup> Gei Paul ga gahigahi mai dahi dagidauwa, ga helekai gi mee, “Lahia tama daane deenei gi di tagidauwa aamua. Mee ana mee belee hagi anggi mee.” <sup>18</sup> Gei tagidauwa gaalahi tama daane deenei gi di tagidauwa aamua, ga helekai, “Tangada galabudi go Paul ne gahigahi au, ga helekai mai gi di au bolo gilaha mai tama daane deenei gi di goe, idimaa, mee ana mee belee hagi adu gi di goe.”

<sup>19</sup> Tagidauwa aamua gaakumi di lima o tama daane, gaa hula ginaua gi daha, ga heeu gi mee, “Ma di aha dela belee hagi mai kooe gi di au?”

<sup>20</sup> Gei tama daane ga helekai, “Digau o Jew gu hagababa ngaadahi bolo daiaa, ginaadou ga heeu adu gi di goe bolo gilaha a Paul gi digau haigabunga aamua. Digaula e hai di nadau kaitilikai bolo digau haigabunga e hiihai bolo ginaadou e kae nadau haga modongoohia humalia mai i mee. <sup>21</sup> Gei goe hudee hagalongo

gi digaula, idimaa, digaula e dogologo idi madahaa duumaa ala e pala hagammuni, e talitali a mee. Gei digaula huogodoo guu hai di nadau hagababa bolo ginaadou hagalee miami be e inuloo, gaadaeloo gitaaligi a mee gii made. Digaula dolomeenei gu togomaalia, e tali hua dau hagamodu.”

<sup>22</sup> Gei di tagidauwa aamua ga helekai, “Goe hudee hagianga gi dahi dangada bolo goe guodi mai gidiau di mee deenei.” Gei mee ga hagau a mee gii hana.

*Paul e hagau gi di gobinaa go Felix*

<sup>23</sup> Di tagidauwa aamua ga gahi mai ana dagidauwa dogolua, ga helekai, “Hagatogomaalia ina digau dauwa elualau ehula gi Caesarea, dalia nia daane llele hoodo e madahidu, ge lualau daane hududaalo, gitogomaalia gidilaa e hiwa boonei. <sup>24</sup> Haga togomaalia ina hunu hoodo e hanaiei Paul, gei gi madamada humalia i mee giidau a mee gididi gobinaa go Felix. <sup>25</sup> Tagidauwa aamua guuhihi dana lede, e hai boloo:

<sup>26</sup> “Mai Claudius Lysias, anggi di gobinaa go Felix. Humalia goe. <sup>27</sup> Digau o Jew guukumi taane deenei beleee daaligi gii made. Geiau gumodongoohia bolo mee tangadadonu o Rome, gei au guuhana i muli agu gaudauwa, gudaa mai a mee gidaha. <sup>28</sup> Au nehiihai giilooeau be dimaa diaha dela nehagahuauiduei mee, gei au guulahi a mee ginadau gau haigabunga aamua. <sup>29</sup> Gei dolomeenei, gei au guiloo bolo mee digi

hai dana mee ga hidi maiiei mee gadaaligi giimade, be e galabudi. Gei di mee digaula dela nebelee hagahuaidu hai baahi gi mee, la mai hua i di gili nadau haganoho. <sup>30</sup> Dogu iloo hua bolo digau o Jew gu haganoho di nadau mee belee daaligi a mee, gei au guu hai bolo au ga hagau adu taane deenei gi do baahi. Au guu hai gi digaula bolo digaula gi heia di nadau hai dela belee hai baahi gi mee i oo mua.”

<sup>31</sup> Digau dauwa guu hai nadau hegau. Digaula gaalahi a Paul i di boo deela, gaa dau i Antipatris.

<sup>32</sup> Dono daiaa digau dauwa ala etaele ilala, guu hula gi muli gi di nadau abaaba gau dauwa, gei digau ala ellele i nia hoodo, la guu hula i muli o Paul. <sup>33</sup> Digaula gaalahi a mee gi Caesarea, gaa kae di lede gi di gobinaa, gaa wanga a Paul gi mee. <sup>34</sup> Di gobinaa gaa dau di lede, ga heeu gi Paul, “Goe tangada mai tenuta dehee?” Di madagoaa a mee neilooia bolo mee tangada mai tenuta go Cilicia, <sup>35</sup> mee ga helekai, “Au ga hagalongo adula gidi goe, i di madagoaa digau ala e hagahuaidu goe ma ga dau mai.” Gei mee ga helekaianga bolo gi hagaloohia a mee ilodo di hale oobidi o gobinaa.

## 24

### *Digau o Jew e hagi aga Paul*

<sup>1</sup> Muli nia laangi elima, gei tagi aamua hai mee dabu go Ananias gaahana gi Caesarea dalia nia dagi mmaadua mo tangada hagamaamaa dono ingoo go Tertullus. Digaula gaahula gimua o Felix, ga haga donodonu

e hai baahi ang gi Paul. <sup>2</sup> Gei Paul ga gahi mai gilodo, gei Tertullus ga daamada ga hagahuidu hai baahi boloo:

“Meenei Felix. Goe di tagi kabemee ne dugu mai gi gimaadou di madagoaa looloo dinoho idi aumaalia, gei elogo nia mee humalia guuhai belee huli tadau henua gi humalia. <sup>3</sup> Gimaadou etenetene huoloo inia mee aanei, inia gowaa huogodoo mo nia madagoaa huogodoo, gei gimaadou e hagaamu huoloo goe. <sup>4</sup> Au hagalee hiihai e hagauwwou do madagoaa, deenei laa au e dangi adu gi di goe bolo goe gi manawa balabala gi hagalongo gi madau helekai dulii. <sup>5</sup> Gimaadou gugidee bolo taane deenei le e hagalliga huoloo, ge e haga deaadee, gudaamada dana haga hinihini ilodo digau o Jew ihongo henuailala hagatau, gei mee guuhai labelaa tangada dagi ni di hagabuulinga kai tilikai o digau o Nazareth. <sup>6</sup> Gei mee gu hagamada labelaa belee hagahuidu di Hale Daumaha, gei gimaadou gu galabudi a mee. [Gimaadou gu maanadu bolo mee e gabunga giihai be madau haganoho, <sup>7</sup> gei di tagi dauwa aamua go Lysias mo ana gau dauwa dogologo galloomoi, gaalahi a mee i madau baahi. <sup>8</sup> Lysias gaa hai dana hagababa bolo digau ala e hai baahi gi mee gilloomoi gi oo mua.] Maa goe gaa hai au heeu gi taane deenei, gei goe gaa mee di modongoohia nia mee huogodoo ala e hagahuidu a mee go gimaadou.” <sup>9</sup> Digau o Jew gu madalia di hagahuidu deenei, guuhai bolo nia helekai aanei le e donu.

*Tuuli o Paul i mua o Felix*

<sup>10</sup> Di gobinaa gu lialiagi dono lima gi Paul bolo gi helekai, gei Paul ga helekai,

“Au e iloo bolo goe guu hai tangada hai gabunga o tenuta deenei inia ngadau elogo, gei au e tenetene huoloo bolo au e duuli au i oo mua. <sup>11</sup> Goe e mee digidee bolo ma digi hai nia laangi e madangaholu maalua netoo gidaha dela nehanaiei au gi Jerusalem belee daumaha. <sup>12</sup> Digau o Jew digi gidee bolo au gulagamaaloo ginia daangada ilodo di Hale Daumaha, be digi iloo bolo au guhaga hinihini nia daangada ilodo nia synagoege, be tei madagowaa idaha ilodo di waahale. <sup>13</sup> Digaula e deemee labelaa di haga modongoohia adu gidigoe di nadau hai dela ehagahuaidu haibaahi mai gidiau dolomeenei. <sup>14</sup> Au e haga modongoohia adu gidigoe, bolo au edaumaha anggi di God o madau maadua mmaadua, i dagu daudali di Ala, dela ehelekaiiei digaula bolo di hagabuulinga haikaitilikai. Geiau ehagadonu nia mee huogodoo ala guuhihi ilodo Nnaganoho Moses mo nia Beebaa onia Soukohp. <sup>15</sup> Au ehagadagadagagee gi God, gadoo be nia daane aanei ala ehagadagadagagee ginai, bolo nia daangada huogodoo ala e humalia ge e huaidu, le e mouli aga mai di made. <sup>16</sup> Au e hagamahi huoloo e hai agu mee ala e mee dihai inia madagoaa huogodoo bolo au e hai mee gidi manawa madammaa i mua o God mo nia daangada.

<sup>17</sup> “Imuli dogu noho idaha mo Jerusalem inia ngadau dulii, gei au guuhana labelaa gigolo, belee kae nia bahihadu gi agu daangada donu, ge

e hai labelaa agu tigidaumaha.\* <sup>18</sup> Di madagoaa nogo hai agu mee aanei, gei digaula gu gidee au ilodo di Hale Daumaha, i muli hua dogu hagamadamma. Gei digau dogologo nogo madalia au ai, di haga hinihini ai. <sup>19</sup> Gei digau o Jew mai Asia nogo i golo. Ma go digaula ala belee lloomoi gi oo mua e haga modongoohia aga, be di maa nia mee i nadau baahi, e hai baahi mai gi di au. <sup>20</sup> Be dumaalia ang gi nia daane aanei gi hagi aga ina nia huaidu ala ne gidee ginaadou bolo ne halaiei au i di madagoaa au nogo noho i mua digau haigabunga aamua. <sup>21</sup> Dagu mee dela ne hai i di madagoaa au nogo i mua digaula, au ne helekai boloo, 'Goodou e hagi aga au dangi nei, idimaa, au dela e hagadonu bolo digau ala ne mmade la ga mouli aga.' ”\*

<sup>22</sup> Gei Felix la gu modongoohia hagamumalia di Ala deela, ga haga lawa di haga donudonu, ga helekai gi digaula, "Au ga haga noho di godou hai deenei, i di madagoaa di tagidauwa aamua go Lysias ma ga dau mai." <sup>23</sup> Gei mee ga helekai gi tagidauwa bolo gi hagaloohia hua a Paul i golo, gei gi dumaalia ang gi mee gii mee di lloomoi nia hoo hagaaloho o maa, e gaamai nadau mee ala e hiihai ginai mee.

### *Paul i mua o Felix mo Drusilla*

<sup>24</sup> I muli hua nia laangi dulii, Felix gu hanimoi mo dono lodo go Drusilla, tangada o Jew. Mee ne hagau tangada gi laha mai a Paul, gi hagalongo ginaua gi ana helekai i di hagadonu a Jesus Christ. <sup>25</sup> Gei Paul ga duudagi adu hua, e helekai

---

\* **24.17:** Nnegau 21.17-28      \* **24.21:** Nnegau 23.6

idi haihai humalia, di benebene tuaidina, modi Laangi Hagiaga dela gahanimoi. Felix gu madagu, ga helekai, “Goe guu mee dau hana dolomeenei. Au gagahimailaa goe labelaa i dogu madagoaa magaaadee.”<sup>26</sup> Gei mee gu hagamaanadu labelaa bolo Paul gaawanga ana bahihadu gideia, deela di mee amee egahigahiai a Paul inia madagoaa huogodoo e helehelekai ginaua.

<sup>27</sup> Imulihua nia ngadau elua netoo gidaha, Porcius Festus gagobinaa i di lohongo Felix. Felix e hiihai bolo ia gii gila humalia i baahi digau o Jew, dela nedugu a Paul hua igolo ilodo di hale galabudi.

## 25

### *Paul e hiihai e gabunga labelaa i baahi o Caesar*

<sup>1</sup> Nia laangi edolu imuli, Festus nedau i di guongo deela, gei mee ga hagatanga i Caesarea, gaa hana gi Jerusalem. <sup>2</sup> Nia dagi hai mee dabu mo nia dagi o digau o Jew ne haibaahi gi Paul i di gowaa deela, ga tangi gi Festus <sup>3</sup> bolo gi heia nadau manawa gi hagau ina a Paul gi Jerusalem, idimaa, digaula gu hagatogomaalia di nadau buini belee daaligi a mee gii made i hongo di ala. <sup>4</sup> Festus ga helekai, “Paula i lodo di hale galabudi i Caesarea, hoo hoo mai hua gei au gaa hana gi golo. <sup>5</sup> Gei godou dagi gii hula madalia au gi Caesarea, e hagiaga taane deela, be mee guu hai ana mee hala.”

<sup>6</sup> Festus guunoho inia laangi ewalu be emadangholu i baahi digaula, ga nomuli gaahana gi Caesarea. Dono daiaa, gei mee

gaa noho i di gowaa hai gabunga, ga helekai bolo gilaha mai a Paul. <sup>7</sup> Di madagoaa Paul ne dau, digau o Jew ala ne loomoi i Jerusalem, gaa tuu gi nua ga haganiga a mee, gaa hai nadau hagi aga i nia huaidu llauehaa hai baahi gi mee, gei digaula nadau haga modongoohia donu ai.

<sup>8</sup> Paul gaabida abaaba ia: “Au digi hai dagu ihala hai baahi gi nia haganoho digau o Jew, be e hai baahi gi di Hale Daumaha, be e hai baahi gi di king o Rome.”

<sup>9</sup> Festus e hiihai e hai eia gi humalia i baahi digau o Jew, dela ne hidiiei mee ga heeu gi Paul, “Goe e hiihai e hana gi Jerusalem, e hagi aga goe i ugu mua igolo, inia mee ala e hagahuaidu iei goe?”

<sup>10</sup> Paul ga helekai, “Au eduu i mua di gowaagabunga o Caesar, deela di gowaa donu belee hagiaga au. Au digi hai dagu mee hala ang gi digau o Jew, be dau iloo. <sup>11</sup> Maa au gu oho taganoho, guu hai dagu mee ga hidimaiiei au gaakae di hagaduadua odi made, au hagalee hai bolo au gamehede gidaha. Maa nadau hagahuaidu au le e dilikai, malaa, deai tangada e mee di wanga au gi digaula ai. Au e hiihai e gabunga labelaa i baahi o Caesar.”

<sup>12</sup> Imuli hua Festus ne helehelekai gi ana gau hagamaamaa, gei mee ga helekai, “Maa goe e hiihai bolo e gabunga labelaa i baahi o Caesar, gei goe hana gi mee!”

### *Paul i mua o Agrippa mo Bernice*

<sup>13</sup> Mai gi nomuli, king Agrippa mo dono duaahina ahina go Bernice ga lloomoi gi Caesarea

belee hagaheetugi gi Festus. <sup>14</sup> Imulihua nia laangi duli iidi nau noho igolo, gei Festus ga haga modongoohia a Paul gidi king boloo: “Taane galabudi iginei ne dugu go Felix. <sup>15</sup> Gei dogu hana gi Jerusalem, nia dagi hai mee dabu mo nia dagi mmaadua o Jew ga hagahuaidu a mee mai gidiau, gatangi mai bolo mee edaaligi gi made. <sup>16</sup> Geiau ne helekai gi digaula bolo gimaadou digau o Rome e hagalee e hagahuaidu tangada imua dono heetugi gi tangada ne hagahuaidu ia, gei gu duuli ia gi daha mo nia hagahuaidu ala e hai baahi ang gi deia. <sup>17</sup> I di nadau lloomoi gi kinei, gei au ga hagalimalima gaa noho gi dogu lohongo gabunga, gaa hai dagu hegau gi taane deelaa gilaha mai. <sup>18</sup> Gei digau ala ne hagahuaidu a mee gaa tuu ginua, gei digaula digi hagahuaidu ina a mee gidi hagadilinga hala huaidu dela ne hagamaanadu ko au bolo gaa hai go digaula. <sup>19</sup> Gei di mee digaula ne hai, nelagamaaloo gi mee iidi gili nadau daumaha donu mo taane dono ingoo go Jesus dela ne made, gei Paul e hai bolo mee gu mouli aga. <sup>20</sup> Au gu deemee di haga noho be dehee dagu hai e mee di kae dagu haga modongoohia o nia mee beenei, gei au ga heeu gi Paul be mee e hiihai e hana gi Jerusalem e hagiaga iidi hai o di hagahuaidu deenei. <sup>21</sup> Gei Paul e hai bolo ia e gabunga labelaa. Mee e hiihai bolo ia e galabudi hua igolo, gi dugu ang gi Caesar e hagabaubau dana gabunga. Geiau gu hagababa bolo mee e galabudi hua, gaa dae loo gi di madagoaa dela e mee di hagau a mee gi Caesar.”

<sup>22</sup> Agrippa ga helekai gi Festus, “Au e hiihai bolo

ma ko au hua donu belee hagalongo gi taane deenei.”

Festus ga helekai, “Daiaa gei goe ga hagalongo gi mee.”

<sup>23</sup> Dono daiaa, gei Agrippa mo Bernice galloomoi gu madamada huoloo, ga ulu dalia nia dagidauwa aamua, mo nia dagi di guongo deela gilodo di gowaa haigabunga. Festus gaahai dana hegau gilahamai a Paul, gei gulahamai. <sup>24</sup> Festus ga helekai, “King Agrippa mo goodou huogodoo ala i madau baahi iginei. Goodou guiloo taane deenei ehai baahi ginai digau o Jew huogodoo, digau ala iginei mo i Jerusalem. Digaula ne hagahuaidu a mee mai gidiau modi wwolowwolo bolo mee edaaligi giimade. <sup>25</sup> Geiau digi gidee bolo mee guu hai dana mee gaahidiaiiei mee belee daaligi giimade, gei dimaa go mee hua dela ne hai bolo dana gabunga le ewanga gi Caesar, gei au gu hagamaanadu bolo e hagau a mee gi Caesar. <sup>26</sup> Dagu mee ne hagatogomaalia i di gili o maa ai bolo gaahii ai dagu beebaa gi di tagi go Caesar. Deelaalaa, au gulahamai a mee gi godou mua, gei e hagabalagau i oo mua, meenei king Agrippa! Gei i muli dagu iloo nia hangaahai o maa, gei au gu dagu mee igolo ehihi ai i mee. <sup>27</sup> Idimaa, ma dono hadinga ai, maa au ga hagau dagu dangadagalabudi, gei digi haga modongoohia gi madammaa nia hagahuaidu ala ehai baahi gi mee!”

## 26

*Paul e duuli eia i mua o Agrippa*

<sup>1</sup> Agrippa ga helekai gi Paul, “Au gu dugu adu bolo goe gi helekai i digoe.” Paul gaa holo dono lima gi daha, ga duuli eia ga helekai,

<sup>2</sup> “King Agrippa! Au gu haadanga lamalia danginei i oo mua, idimaa, au guu mee di duuli au gi daha mo nia hagahuaidu huogodoo o digau o Jew ala e hai baahi mai gi di au. <sup>3</sup> Deenei la koia e donu huoloo, idimaa, goe e iloo hagahumalia nia hangaahai mouli o digau o Jew mo nadau hai lagamaaloo. Deelaalaa, au e dangi adu gi digoe bolo gi manawa hagakono gi hagalongo mai.

<sup>4</sup> “Digau o Jew huogodoo guiloo ginaadou dogu mouli mai i dogu tomoaga damagiigi. Digaula eiloo dogu mouli mai itaamada, idiau nogo noho ilodo dogu guongodonu, mo ilodo o Jerusalem. <sup>5</sup> Maa nei bolo digaula ehiihai ehaga modongoohia, gei digaula ga haga modongoohia bolo ginaadou guiloo mai taamadalo bolo au tangada nidi hagabuulinga Pharisee ala e hai hegau maaloo i nnegau daumaha.\* <sup>6</sup> Gei dolomeenei, au eduu iginei belee hagiaga, idimaa, au e hagadagadagagee gidi hagababa a God dela ne hai gi tadau maadua mmaadua imua. <sup>7</sup> Gei deenei di hagababa dela e hagadagadagagee ginai nia madawaawa madangaholu maa lua belee kae mai i di nadau hai daumaha anggi God i di boo mo di aa. Meenei di king, di hagadagadagagee deenei, dela e halaiei au ibaahi digau o Jew! <sup>8</sup> Goodou e aha hagalee hagadonu bolo God e mee di haga mouli aga digau ala guu mmade?

---

\* 26.5: Nnegau 23.6; Philippians 3.5

<sup>9</sup> “Dogu huaidina oogu gu hagamamaanadu bolo au ehailoo giihai nia mee huogodoo ala ehaibaahi gidi ingoo o Jesus tangada o Nazareth.\* <sup>10</sup> Deelaa dagu mee ne hai i Jerusalem. Au guu kae dogu hagadootonu mai baahi nia dagi hai mee dabu, gi kilia nia daangada a God gi lodo nia hale galabudi belee daaligi gi mmade, gei au guu donu ginai. <sup>11</sup> Nia madagoaa elogo, au nogo hagaduadua digaula ilodo nia synagooee bolo digaula gidelangahia nadau hagadonu. Au guhagawelegele huoloo gi digaula, dela ne hanaiei au gilodo nia waahale o digau tuadimee belee hagahuaidu digaula.

*Paul e haga modongoohia dono huli  
(Nnegau 9.1-19; 22.6-16)*

<sup>12</sup> “Deenei tadinga dela ne hanaiei au gi Damascus ilodo nia mogobuna mo nia helekai mai baahi nia dagi hai mee dabu. <sup>13</sup> Meenei di king, ihongo di ala, idi oodee, dela negidee au di maahina koia e maahina i di laa, e maahina mai idi langi, e haganiga au mo nia daane ala nogo lloomoi i ugu muli. <sup>14</sup> Gimaadou huogodoo guu tinga gi hongo di gelegele, gei au gu hagalongo gi di lee e helekai mai i nnelekai Hebrew boloo, ‘Saul! Saul! Goe eaha dela e hagahuaidu au? Goe gu haga mmaemmae goe i dau hai be di kau e badubadu haibaahi gidi laagau o dono dagi.’ <sup>15</sup> Au ga heeu, ‘Gooe koai, Tagi?’ Gei Tagi ga helekai, ‘Au go Jesus, dela e hagahuaidu kooe! <sup>16</sup> Du gi nua gi hongo oo wae. Au gu hagagidee goe Au, gu hilihili goe belee hai dagu hege. Goe gaa hai

---

\* 26.9: Nnegau 8.3; 22.4-5

di haga modongoohia gi nia daangada i nia mee ala ne gidee goe dangi nei, mo nia mee ala ga gidee goe maalia. <sup>17</sup> Au ga daa mai goe gi daha mo digau Israel, mo digau tuadimee. Au e hagau goe gi digaula <sup>18</sup> bolo gi maahuge nadau golomada, gii huli gi daha mo di bouli ang gi di maalama, gei gi lawa mai gi daha mo nia mahi o Setan gii huli ang gi God, gii mee ginaadou di kae tumaalia o nadau ihala, gii kae nadau lohongo ibaahi nia dama a God ala guu lawa di hilihili.'

*Paul e helekai i di hai o dana moomee*

<sup>19</sup> "Meenei king Agrippa, au digi haga balumee ina dagu ada dela ne mmada ginai au idi langi. <sup>20</sup> Kaedahi i Damascus, mo i Jerusalem, mo ilodo nia waahale o Israel, mo ibaahi digau tuadimee, au gu agoago gi digaula bolo gi huli hoou, gii huli ang gi God, gi heia nia mee ala e haga modongoohia bolo ginaadou guu huli hoou.\* <sup>21</sup> Deenei tadinga di mee digau o Jew nekumiiei au ilodo di Hale Daumaha belee daaligi au gii made. <sup>22</sup> Gaa dae mai loo gi dangi nei, gei au ne hagamaamaa go God, deela gaa duu iei au i ginei, e haga modongoohia adu gi goodou huogodoo, aalaa lligi mo aamua. Gei dagu mee dela e helekai iei au, e hai hua be di mee dela guulawa di helekai iei nia soukohp mo Moses bolo e kila aga, boloo:

<sup>23</sup> 'Di Mesaia le e hai loo gi hagaduadua, gei go Mee dela e mouli aga i di matagidagi i di made, belee haga iloo di maalama o di haga mouli

---

\* **26.20:** Nnegau 9.20,28-29

ang gi digau o Jew mo digau tuadimee.’ ”\*

<sup>24</sup> Idi hai a Paul dela ebida duuli eia gi daha i ana helekai aanei, Festus gaa wolo gi mee, “Goe gu hagawelewele Paul! Idau kae di kuulu damana dela guu hai goe gi hagawelewele!”

<sup>25</sup> Paul ga helekai, “Au hagalee helekai huaidu, meenei! Au e helekaihua inia mee ala edonu ge e humalia. <sup>26</sup> Meenei king Agrippa, au e mee di helekai haga huudonu adu gi digoe, idimaa, goe e iloo nia mee aanei. Au edonu mai gi di au bolo goe e iloo nia mee aanei huogodoo, idimaa, di mee deenei la hagalee ne hai hagam-muni. <sup>27</sup> Meenei king Agrippa, goe e hagadonu nia soukohp? Au e iloo bolo goe e hagadonu nia soukohp!”

<sup>28</sup> Agrippa ga helekai gi Paul, “Ilodo di madagoaa bodobodo deenei, goe e hagamamaanadu bolo goe e hai au gii hai di tama ni Christ?”

<sup>29</sup> Paul ga helekai, “Ma e aha maa di madagoaa bodobodo be looloo, deenei dagu dalodalo ang gi God bolo goe mo o ehoo huogodoo ala e hagalongo mai gi di au dangi nei, gi hai mee gi dogu mouli, gei hagalee go nia daula baalanga aanei!”

<sup>30</sup> Gei di king, di gobinaa, Bernice, mo digaula huogodoo gaatu inua, <sup>31</sup> gei imuli nadau hagatanga, digaula ga helehelekai i nadau mehanga, “Taane deenei digi hai dana mee hala bolo gaa hidiiei mee galawalawa, be edaaligi gii made.” <sup>32</sup> Agrippa ga helekai gi Festus, “Taane

---

\* **26.23:** Isaiah 42.6; 49.6; 1 Corinthians 15.20

deenei belee hagamehede, maa ia digi hiihai bolo e hai dana gabunga labelaa i baahi o Caesar.”

## 27

### *Paul e dele gi Rome*

<sup>1</sup> Di madagoaa ne hagamaanadu bolo gimaadou e dele gi Italy, digaula guu wanga a Paul mo ono ehoo galabudi gi Julius, di tagidauwa o di buini gaudauwa o Rome dela e haga ingoo bolo “Di Buini Gaudauwa ni Caesar.” <sup>2</sup> Gimaadou gaa kaga gi hongo di wagabaalii mai Adramyttium dela gu hagatogomaalia belee hagatanga, e hula gi nia waahale o Asia ala i tongotai, gei gimaadou ga hagatanga. Aristarchus, tangada Macedonia mai Thessalonica guu hana i madau muli. <sup>3</sup> Di laangi nomuli, gimaadou gaa dau i Sidon. Julius nogo humalia gi Paul e dumaalia gi mee gii hana e heetugi gi ono ehoo hagaaloho e gaamai ana mee ala e hiihai ginai mai nadau baahi. <sup>4</sup> Gimaadou ga dele adu hua gi mua. Di madangi le e dau gee, gei gimaadou guu dele i di malu tenuta go Cyprus. <sup>5</sup> Gimaadou gaa dele laa lodo di tai gi nia henua go Cilicia mo Pamphylia, ga loomoi gi Myra i lodo tenuta go Lycia. <sup>6</sup> Di madagoaa deela, tagi dauwa ne gidee ia di wagabaalii mai Alexandria e hana gi Italy, gei mee gaa lahi gimaadou gi di wagabaalii deela, gaa kaga gi di maa.

<sup>7</sup> Gimaadou guudele maalialoo inia laangi dulii ilodo nia haingadaa llauehe, gaadauloo gidi waahale Cnidus. Di madangi le e dau gee, gu deemee di dele adu gi mogowaa gi nomua, gei gimaadou guu dele gi lala i di malu tenuta go Crete,

ga diiagi gi muli di udua o Salmone. <sup>8</sup> Gei gimaadou gu dele hoohoo gi tongotai, gu haingadaa huoloo di dele, gaa dau gi di gowaa e hagaingoo boloo “Di Malua Humalia”, hagalee mogowaa i di waahale o Lasea.

<sup>9</sup> Gimaadou guu noho i golo gu duai, gaa dae loo gi di madagoaa la gu haingadaa belee hagatanga labelaa gimaadou ellooadu i madau ala, idimaa, dolomeenei di Laangi Haga madammaa nia Huaidu\* la gu doo gi daha. Gei Paul ga helekai hagamaamaa gi digaula, <sup>10</sup> “Nia daanenei, au e iloo bolo tadau ala e hula ai, la ga haingadaa huoloo, ga mooho nia mee llauehe, ga mooho nia goloo mo di wagabaalii, gei hunu gau i gidaadou gaa mmade.”

<sup>11</sup> Gei di tagidauwa le e hagadagadagagee huoloo gi nnelekai di gaabinu mo tangada donu di wagabaalii ala ne hai, gei hagalee go nnelekai a Paul ne hai. <sup>12</sup> Di gowaa daula wagabaalii deelaa, la hagalee humalia bolo di wagabaalii enoho igolo i di madagoaa magalillili. Di baahi dogologo e hiihai bolo e hagamada e hagatanga e hula giidau i Phoenix, enoho igolo ilodo di madagoaa magalillili. Phoenix la di malua i Crete e huli gi baahi dai ngeia mo bahi i dua ngeia.

### *Di madangi damana i di moana*

<sup>13</sup> Tama madangi dulii ne daamada, gu angiangi aga ingaaga, gei nia daane odi

---

\* **27:9:** Di Laangi Haga madammaa nia Huaidu la di laangi koia e hagabalagau i nia laangi haga madagu o digau Israel. Tagi aamua hai mee dabu e hai tigidaumaha, e hui nia huaidu o digau Israel. Daamada di laangi deenei la di madagoaa madangi gaudogi (Leviticus 16).

wagabaalii e hagamaanadu bolo ginaadou emeehua di hula, gei digaula ga hudiaga taula, gadeleadu hoo hoo gi tongotai o Crete. <sup>14</sup> Digi duai gei di madangi maaloo dela e hai dono ingoo bolo “Baahiduan geia”, egono eia mai i tenuta, <sup>15</sup> guudau idi wagabaalii, gei gu deemee di dele haga huudonu gi di madangi. Gimaadou gu deemee, gu diiagi hua gidehee dalia di madangi. <sup>16</sup> Gimaadou gu nuunagi idi malu ibaahi ngaaga o tamahenua go Cauda. Gimaadou gungalua damana di lawalawa gi mau di boodi di waga. <sup>17</sup> Digaula ga hudiaga di boodi gi hongo di wagabaalii, gaatai gi di wagabaalii gi mau dangihi. Digaula emmaadagu gidee lawe hua ginaadou i hongo nia gowaa gelege bagu ala e hoo hoo gi tongotai o Libya, gei digaula gu duguia di laa, gu diiagi hua di wagabaalii gidehee dalia di madangi. <sup>18</sup> Di madangi le e maaloo hua igolo, hooaga dono daiaa gei digaula gadaamada gaakili gidaha nia goloo ala ilodo di wagabaalii. <sup>19</sup> Gei dono daiaa, digaula gaakili gidaha nia goloo donu o di wagabaalii. <sup>20</sup> Nia laangi e logo, gimaadou digi gidee di laa mo nia heduu, gei di madangi le e maaloo dangihi hua igolo, gei gimaadou gu deai madau hagadagadagee ai bolo gimaadou ga mouli. <sup>21</sup> I muli hua di madau noho waalooloo digi miami, gei Paul ga du gi nua i mua digaula, ga helekai, “Nia daane nei, maa nei bolo goodou ne hagalongo mai gi di au bolo gidaadou hagalee hagatanga i Crete, gei gidaadou hagalee tale gi nia haingadaa huogodoo aanei mo di kilikili gi daha

tadau mee. <sup>22</sup> Gei dolomeenei au e dangiadu gi goodou bolo gi hagadagadagagee! Deai tangada i goodou emade ai, go di wagabaalii la hua e mooho. <sup>23</sup> Tangada dilangi o dogu God dela e daumaha ginai au ge dagi au, la nogo i dogu baahi anaboo, <sup>24</sup> ne helekai mai boloo, 'Paul, goe hudee madagu! Goe ehailoo giduu imua o Caesar. God gabenebene nia mouli o digau huogodoo ala e hula madalia goe.' <sup>25</sup> Nia daane nei, goodou gi hagadagadagagee! Au e hagadonu a God, bolo nia mee aanei le e kila hua be nia mee ala ne helekai mai gi di au. <sup>26</sup> Gei gidaadou ga baagia aga gi tongotai o tei henua."

<sup>27</sup> Nia boo e madangaholu maa haa, di madangi maaloo deenei nogo deheedeheeiei gimaadou nolodo ilodo tai go Mediterranean. Holongo hoohoo gi di madahidi waelua di boo, digau ngalua di waga ga hagabau bolo gimaadou gu hoohoo gi tenuta. <sup>28</sup> Digaula ga haga hege di nadau uga gilala, di baalanga ennoo i dono mada, gailoo bolo di llala odi moana deelaa le elau madalua(120) piidi. Digi duai nomuli, gei digaula ga hagamada labelaa, gailoo bolo ma nia piidi e matiwa(90) ellala. <sup>29</sup> Digaula gummaadagu bolo di wagabaalii la gaagaga gi hongo talaadogo. Digaula gaa kili nadau daula e haa gilala i muli di wagabaalii, ga dalodalo bolo ma gi maalama mai. <sup>30</sup> Digau ngalua di waga bolo ginaadou e hagamada, e hula gi daha modi wagabaalii. Digaula gu haga hege ia di boodi gi hongo tai, ga ngalua hangaahai bolo ginaadou e hula e dugu gilala nia daula ala idi ngudu di

wagabaalii. <sup>31</sup> Gei Paul ga helekai gi tagi dauwa, mo nia gau dauwa, “Maa digau ngalua ga hagalee noho ihongo di wagabaalii deenei, goodou hagalee mouli.” <sup>32</sup> Nia gaudauwa gaa tuu nia daula di boodi, ga diiagi gi dehee.

<sup>33</sup> Heniheni, gei Paul gaa dangi gi digaula bolo gi miami, ga helekai boloo, “Goodou gutalitali inia laangi emadangaholu maa haa (14), gei digi miami. <sup>34</sup> Geiau e helekai adu gi goodou bolo goodou miami, gii mee ai di mouli goodou. Deai dahi ngaahulu i godou libogo engala ai.” <sup>35</sup> Imuli hua Paul ne helekai beenei, geia gadahi aga dana palaawaa, gadanggee anggi God imua digau huogodoo, ga haahi di maa, ga daamada ga miami. <sup>36</sup> Gei digaula huogodoo gu manawa maaloo, gu miami. <sup>37</sup> Gimaadou digau e lua lau madahidu maa ono (276) ala ihongo di wagabaalii. <sup>38</sup> Imuli digau huogodoo ne maaluu, digaula gaa kili gidaha nia peege palaawaa bolo gi maamaa di wagabaalii.

### *Di wagabaalii gu hudu aga*

<sup>39</sup> Di madagoaa ne maalama mai, gei nia gau ngalua di waga digi modongoohia be tenua behee deela, gei digaula gu gidee di gowaa malu dono tongotai gelegele i golo, ga hagamaanadu, be di maa e mee di dele di wagabaalii giilawe i golo. <sup>40</sup> Gei digaula gaa tuu gii mmodu nia daula, gaa wwede nia hali di hoe ulungi ala nogo tai di maa, gaahudi ginua di laa dela imugimua ihongo di wagabaalii, gaa dele haga huudonu gi tongotai. <sup>41</sup> Di wagabaalii gaa gaga gi hongo tuagimee. Di ngudu di wagabaalii guulawe,

gu deemee dingalungalua, gei di tono di waga la gu mooho haga ligiligi i nia beau llauehe.

<sup>42</sup> Digau dauwa gu maanadu bolo digau galabudi le e daaligi giimmade, gidee kau digaula gi tongotai, gallele hagammuni.

<sup>43</sup> Gei tagi dauwa e hiihai e benebene a Paul, mee hagalee dumaalia gi di maanadu digaula, geia ga helekai gi digau huogodoo ala e mee di kau, gi tobo gi daha mo di wagabaalii, gii kau gi tenua.

<sup>44</sup> Gei digau ala e de iloo di kau, gu hai hegau gi nia laubaba be nia baahi mee wanuwanu ne mooho mai i di wagabaalii. Deenei di hai dela ne hai, gei gimaadou huogodoo guu dau i tenua.

## 28

### *Ilodo Malta*

<sup>1</sup> Idi madau dau aga hagahumalia gi tongotai, gimaadou ga modongoohia bolo di ingoo tenua deela la go Malta. <sup>2</sup> Nia daangada o tenua deela nogo buni mai gi gimaadou. Digaula ga akaa di nadau ahi, ga gahi mai gimaadou huogodoo, idimaa, nogo uwaua ge nogo magalillili. <sup>3</sup> Gei Paul ga gaamai dana uu dohomu, gei di madagoaa mee e wangawanga ana dohomu gilodo di ahi, di gihaa gaulu mai gidaha modi uudohomu deela, idimaa, mee guwelengina, gaa kadi di lima o maa. <sup>4</sup> Nia daangada o tenua deela gu gidee ginaadou di gihaa dela e daudau i di lima o Paul, ga helehelekai i nadau mehanga, “Taane deenei holongo tangada daaligi dangada, di ahi-aalangi hagalee dumaalia gi mee gimouli, ma eaha maa mee guu mee di tanga gidaha modi haingadaa odi moana.” <sup>5</sup> Gei Paul ga abadu

gidaha di gihaa deela gilodo di ahi, gei mee digi longono ia di mmae. <sup>6</sup> Digaula guutali bolo mee ga haga hula be ga hinga gilala gaamade. Di nadau talitali mai ginomuli, gei digaula digi gidee di mee ne hai gi mee, digaula guu huli nadau maanadu, ga helekai, “Mee di god!”

<sup>7</sup> Hoohoo mai gidi gowaa dela nogo iei gimaadou, tagi tenuta delaa, dono ingoo go Publius ana gowaa igolo. Mee guhagagahi gimaadou, gubenebene hagahumalia inia laangi edolu. <sup>8</sup> Tamana o Publius emoe ihongo di hada kii, e magi welengina ge e magi halangina. Paul gaa hana gilodo di ruum o maa, ga dalodalo, gaa dugu dono lima gi hongo o mee, ga dalodalo, ga hagahili di magi o maa. <sup>9</sup> Imuli hua di mee deenei ne hai, nia daangada huogodoo ala e magi ihongo tenuta deela, ga lloomoi gi mee, e hagahili nadau magi. <sup>10</sup> I di madau hagatanga, digaula gugaamai nadau kisakis elogo, gei gugaamai madau mee ala e hai hegau ai ihongo di waga.

### *Mai Malta gi Rome*

<sup>11</sup> Imuli nia malama edolu, gei gimaadou gaadele idi wagabaalii dono ingoo bolo Dioscurii\* mai Alexandria. Di wagabaalii deenei nogo noho i tenuta deela i nia malama magalillili. <sup>12</sup> Gimaadou gaadau ilodo di waahale go Syracuse, gaa noho i golo i nia laangi edolu. <sup>13</sup> Gei gimaadou ga hagatanga gaadau i di waahale go Rhegium. Dono daiaa, gei di madangi gu angiangi

---

\* **28.11:** Dioscurii: Di ingoo deenei dono hadinga boloo, “nia god dogolua” ala go Castor mo Pollux, ala go nia ingoo o nia heduu e lua i di langi.

aga ingaaga, gei muli nia laangi elua, gei gimaadou gaa dau i di waahale go Puteoli. <sup>14</sup> Gei gimaadou guheetugi gi digau hagadonu igolo, ala ne helekai mai gi gimaadou bolo giinoho i nadau baahi i tabu e dahi, nomuli gei gimaadou gaa hula gi Rome. <sup>15</sup> Digau hagadonu ala i Rome, nelongo bolo gimaadou igolo, galloomoiloo haga mogowaa gi nia waahale elua go “Di Gowaa Huihui mee o Appius” mo “Nia Hale e Dolu”, belee heetugimai gi gimaadou. Di madagoaa Paul negidee digaula, gei mee guhai dana danggee anggi God, gei gudamana mai dono hagadagadagagee.

### *I Rome*

<sup>16</sup> Di madau dau i Rome, digaula gu dumaalia gi Paul giinoho modogoia, e hagaloohi go tangadauwa.

<sup>17</sup> Nia laangi edolu nomuli, gei Paul guhagadagabulimai nia dagi digau o Jew. Di madagoaa ne dagabulimai digaula gidi gowaa edahi, gei mee gahelekai, “Ogu ihoo digau Israel! Au digi hai dahi mee ehaibaahi anggi nia daangada o tadau henua, be anggi nia hangaahai mouli o tadau maadua mmaadua i mua, gei au ne galabudi i Jerusalem, gaa wanga gi digau o Rome. <sup>18</sup> I muli nadau heheeu nadau mee mai gi di au, gei digau o Rome guuhai belee hagamehede au, idimaa, digaula gu modongoohia bolo au digi hai dagu mee hala, gaahidiiei au belee daaligi. <sup>19</sup> Digau o Jew hagalee donu gidi mee deenei, gei digaula guuhono au bolo egabunga labelaa ibaahi o Caesar, gei au dagu

mee i golo ai bolo au ga hai baahi ang gi digau o Jew.\* <sup>20</sup> Deelaalaa, au egahi mai goodou belee heetugi gidaadou e helehelekai. Deeneilaa au gulawalawa gi taula baalanga beinei, idi gili o Tangada dela e hagadagadagagee ginai digau Israel.”

<sup>21</sup> Gei digaula ga helekai gi mee, “Gimaadou digi dau di madau lede mai Judea e helekai i di goe, be deai tangada mai i gimaadou ne hanimo i golo mo ana longo huaidu e helehelekai i di goe ai.

<sup>22</sup> Gei gimaadou e hiihai belee hagalongo mai i do baahi mai i lodo au maanadu, idimaa, gimaadou e iloo bolo inia madagoaa huogodoo nia daangada eleelee hai baahi ang gi di hagabuulinga dela e dau ginai goe.”

<sup>23</sup> Digaula gaa dugu dinadau laangi gi Paul, gei dogologowaahē nelloomoi i di laangi deela gi di gowaa dela enohoiei Paul. Mai luada gaa dae loo gi di boo, mee nogo agoago gi digaula i di hai o Teenua King o God. Ehagamada belee haga modongoohia gi digaula di hai o Jesus mai lodo Nnaganoho Moses mo lodo nia Beebaa o nia Soukohp. <sup>24</sup> Hunu gau i digaula gu hagadonu ana helekai, gei hunu gau digi hagadonu. <sup>25</sup> Digaula ga hagatanga hua, gei digi donu nadau mehanga, i muli hua Paul ne helekai di mee e dahi deenei, “E humalia huoloo di hai o di Hagataalunga Dabu dela ne helekai mai soukohp Isaiah gi godou maadua mmaadua namua, <sup>26</sup> boloo, ‘Hana, helekai gi nia daangada aanei: Goodou ga hagalongo, ga hagalongo, ge hagalee modongoohia.

---

\* **28.19:** Nnegau 25.11

Goodou gaa mmada, gaa mmada,  
gei e de gidee.\*

<sup>27</sup> Idimaa, nia daangada aanei  
la gu haga hamaaloo nadau lodo.

Digaula guu pono nadau dalinga,  
gei guu gahu nadau golomada.  
Maa nei bolo hagalee hai beenei,  
gei nadau golomada le e gidee,  
nadau dalinga le e longono,  
nadau hagamaanadu gaa donu ang gi ginaadou  
ga lloomoi gi di Au,  
gei Au ga hagahili digaula.  
God ne helekai beenei.’ ”

<sup>28</sup> Gei Paul ga helekai hagalawa dana agoago,  
“Goodou giiloo bolo nnelekai odi haga mouli  
a God lagu hagau gi digau tuadimee, gei  
digaula gu hagalongo!” <sup>29</sup> [Muli hua Paul  
ne helekai nia mee aanei, digau o Jew gaa hula,  
ga lagalagamaaloo i nadau mehanga.]

<sup>30</sup> Nia ngadau elua, Paul nogo noho ilodo  
di hale huihui mee, deela di gowaa amee  
ne hagamolooloo mai nia daangada ala bolo gi-  
naadou e heetugi gi mee. <sup>31</sup> Gei mee ga agoago  
di hai o Teenua King o God mo di agoago i di hai  
o Tagi go Jesus Christ, gei mee e helekai man-  
awa maaloo, ge deai tangada e hai baahi gi mee ai.

---

\* **28.26:** Isaiah 6.9-10

**Beebaa Dabu**  
**The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the**  
**Federated States of Micronesia, spoken on the**  
**Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands**

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 Jun 2022

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a